# PAGES MANQUANTES

# 2 lignes bonnes comme de l'or

# L'Empois SILVER GLOSS Edwardsburg et le CORN Starch de Benson.

Les marchands au Canada ont vendu ces lignes pendant près de cinquante ans—les marchands progressifs du jour les vendent—vos successeurs feront de même. Il n'y a qu'une seule raison de ce patronage : la qualité tout le temps. Le meilleur produit crée la meilleure clientèle, la meilleure clientèle demande le

SILVER GLOSS EDWARDSBURG et le CORN STARCH DE BENSON.

# EDWARDSBURG STARCH CO., Limited

ETABLIE EN 1858.

53 rue Front Est,

Ateliers:

164 rue St-Jacques,

TORONTO, ONT.

CARDINAL, ONT.

MONTREAL, P. Q.

# C'EST UN TEMPS FROID

LORSQUE LES VENTES DU

# THE DE CEYLAN

ne réchauffent pas le cœur, ne réjouissent pas l'esprit, et n'arrondissent pas le compte de Banque

—DE L'—

# EPICIER BIEN AVISE

qui a lu ces annonces et a amélioré son Département de Thés en faisant une spécialité des Thés de Ceylan.

Pas un autre Thé ne se vend comme les

THES de CEYLAN MAINTENANT.

NOIRS ou VERTS.

COMMANDEZ

Les Thés que le public canadien veut avoir: les

THES de CEYLAN

NOIRS ou VERTS.

Juste un mot au sujet des

# Produits de la Marque "Bee"

Nos voyageurs sont sur la route avec des offres qui devraient leur mériter votre attention.

Lisez ceci:—Découpez-le, et si vous n'a.

vez pas reçu jusqu à présent une
de nos jolies cartes suspension,
envoyez-nous une carte postale
et nous vous en expédierons une
GRATIS.

Les produits de la marque "BEE", (Empois, Poudre à pâte, Borax, Café, etc.) sont superbes d'apparence de Haut Grade comme qualité, et Raisonnables comme prix, toutes bonnes raisons pour lesquelles tout épicier entreprenant devrait les vendre. Commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros ou directement de

SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,



\$ BE BE

# LE CHAMPAGNE CARDINAL

figure honorablement sur la table de la famille, comme sur la table d'un banquet.

Les Bars, les Hôtels et les Restaurants trouvent dans cette marque de Champagne, un

# Vin Généreux, Pétillant

qui peut se détailler à un prix raisonnable, tout en laissant un bon profit au commerce.

C'est une marque qui vous vaudra des compliments.

N'hésitez pas à vous la procurer.

# LAPORTE, MARTIN & CIE,

LIMITEE

B)& B)& B)& B)& B)&

EPICERIES EN GROS, VINS ET LIQUEURS.

MONTREAL.

# E PRIX GOURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

#### Commerce, Kinance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (The Trades Publishing Co.)

MONTREAL 25. Rue Saint-Gabriel. TELEPHONE BELL MAIN 2547

MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00 CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50 UNION POSTALE - - FRS 15.00 PAR AN.

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète, 

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis. Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les ai rérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chêques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de :

"LE PRIX COURANT"

Nous nous feroses par platet de de la comment de la comment

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

#### LES ASSURANCES CONTRE LE FEU A MONTREAL

Les Compagnies d'Assurance contre le feu se sont depuis longtemps entendues, comme nos lecteurs le savent, pour unifier leurs taux, en un mot elles ont formé un pacte. Individuellement aucune des grandes compagnies à fonds social n'est maîtresse de ses taux, c'est l'Association des Assureurs qui les fixe. Il n'y a plus de concurrence entre les compagnies et le résultat est que l'assuré ne peut pas obtenir l'assurance de ses biens à un taux relativement bon marché. Chaque fois que les taux ont été modifiés ils l'ont été dans le sens d'une augmentation.

Le commerce de Montréal en sait quelque chose et ce n'est pas d'aujourd'hui seulement qu'il se plaint avec véhémence de staux exorbitants qu'il est obligé de payer s'il veut avoir quelque protection contre le feu.

Après l'incendie du Board of Trade les compagnies d'assurance contre le feu ont imposé des taux qui ont fait crier le public, mais elles ont maintenu ces taux et ont déclaré que quand la ville aurait fait le nécessaire pour protéger plus efficacement les biens des citoyens, elles diminueraient les taux d'assurance.

Il faut rendre cette justice au Conseil Municipal qu'il a fait autant et plus peutêtre que ne l'exigeraient les compagnies pour permettre à celles-ci de tenir leurs promesses. A toute demande de diminution les compagnies ont répondu par une fin de non-recevoir.

Îl ne s'agit guère maintenant d'obtenir des compagnies d'assurance qu'elles diminuent les primes selon leurs promesses, puisqu'elles viennent de décider d'augmenter de 50 p.c. les taux dans le centre commercial de la ville, dans le quartier dit congestionné.

Tout motif d'augmentation apparent ou réel est bon pour les compagnies combinées. Cette fois-ci elles s'appuient sur le rapport du surintendant de l'aqueduc,

rapport fait un peu à la hâte et sous le coup d'une émotion plus ou moins justifiable. Quoiqu'il en soit de ce rapport, les conditions qu'il indiquait ne sont déià plus-ce qu'elles étaient à la date où il fut fait, et le motif d'une nouvelle augmentation, s'il a jamais existé, ne pouvait être qu'absolument passager. Jes compagnies ont montré trop d'empressement à saisir la balle au bond lorsqu'elle s'est présentée pour que le public ne se soit pas ému du nouvel état de choses ou plutôt d'une aggravation de la situation déià existante.

Le public était en droit de g'attendre, à la suite des énormes dépenses qui ont été faites par la Ville pour l'amélioration des services de l'eau et de la protection contre l'incendie, à un tout autre traitement.

Il en est arrivé à la conclusion qu'il ne peut s'attendre à être traité par des compagnies coalisées et qu'en conséquence, il lui faut par n'importe quel moyen rompre avec la coalition s'il veut payer des taux raisonnables et en rapport avec les risques réels.

Les compagnies d'assurances ont été fortement éprouvées par les conflagrations de Toronto et de Baltimore et il n'y a aucun doute qu'elles veuillent combler leurs pertes en imposant partout où elles le peuvent, dans les grands centres notamment, des taux très durs pour l'assuré. Nous en avons la preuve dans l'enquête faite par l'Association des Manufacturiers Canadiens, enquête dont nous avons déjà donné une partie des résultats et dont on verra la suite dans le présent numéro dans la partie des assurances.

Il n'y a aucune raison pour que Montréal soit forcé de continuer à combler les pertes faites ailleurs par les compagnies d'assurances. Avec un pareil système, il ne servirait de rien que Montréal s'impose des sacrifices pour donner une plus grande somme de protection contre l'incendie à ses habitants, puisque, quelque efficace que soit cette protection, les as-

surés n'en seraient pas moins à la merci des compagnies, chaque fois qu'une conflagration lui infligerait de lourdes pertes dans un centre éloigné.

La question, toute la question pour l'assuré se résume à celle-ci: "qu'il ne doit payer que pour le risque que court l'assureur ".

Or, il est évident qu'à Montréal l'assureur voit chaque année ses risques diminuer, grâce à un outillage meilleur et plus efficace contre l'incendie, outillage que paie l'assuré et non l'assureur. En conséquence, il est indéniable que les compagnies d'assurance n'ont aucune raison plausible pour augmenter les taux, alors que logiquement elles devraient les diminuer au fur et à mesure que leurs risques eux-mêmes diminuent.

Comme conclusion il est de toute nécessité pour l'assuré que la coalition des compagnies prenne fin et nous croyons que dans la loi on doit trouver les movens de la rompre. Du jour où les compagnies auront individuellement la liberté de leurs taux, la concurrence fera nécessairement baisser le prix de l'assurance.

Ce moyen seul serait suffisant, mais il en est d'autres au besoin, sur lesquels nous reviendrons.

#### LES DROITS SUR LES LIQUEURS **EN CAISSES**

Un de nos abonnés nous écrit que, dl'après notre article précédent sous le même titre, "il est porté à croire qu'il a jusqu'au 31 décembre prochain pour sortir ses liqueurs d'entrepôt sans payer l'augmentation des droits." prévue par le changement de mesurage imposé le 8 juin dernier.

D'autre part, on lui apprend que l'augmentation prendra effet le 1er septembre prochain et l'officier de douane qu'il a consulté n'est pas fixé sur cette question.

Nous croyons que ce qui règle la question est le Memorandum (No 1287 B) du Département des Douanes, en date du 28 juin 1904 et qui dit expressément, page 4:

31 décembre 1904 ( à moins qu'il n'en trepôt antérieurement au 8 juin 1904 pourront être sorties d'entrepôt jusqu'au 31 décembre 1904 (à mloins qu'il n'en soit autrement ordonné) suivant les quantités antérieurement entreposées."

A notre connaissance et après avoir pris des renseignements il ne semble pas que quoi que ce soit ait été changé jusqu'à présent aux dispositions ci-dessus.

Nous supposons que quelques personnes ont compris que les liqueurs embouteillées suivraient le même régime que les "autres sortes de marchandises" sur lesquelles les droits ont été modifiés le 8 juin et qui ont été "réellement achetées le ou avant le 7 juin 1904".

A ceux qui penseraient ainsi nous ferons observer que le mémorandum cidessus indiqué traite séparément et dans les termes que nous venons de rappeler des liqueurs embouteillées. Il ne saurait donc y avoir de confusion.

Donc, jusqu'à ce qu'il en soit "autrement ordonné", les liqueurs entreposées avant le 8 juin 1904 pourront être sorties des entrepôts de douane aux anciens droits jusqu'au 31 décembre 1904.

#### LE PIQUE-NIQUE DES BOUCHERS

Le pique-nique annuel de l'Association des Bouchers de Montréal a attiré mercredi dernier une foule énorme au Parc de Lorimier.

L'ordre le plus grand n'a cessé de régner pendant toute la journée et le programme a été des plus intéressant.

La fête a débuté par une procession en voiture dans les principales rues de Montréal, de Saint-Henri et de Sainte-Cunégonde.

A l'arrivée sur le terrain du pique-nique, un lunch a été servi sous la tente aux membres du comité et à leurs invités, parmi lesquels nous avons remarqué: Son Honneur le Maire Laporte, l'honorable R. Bickerdike, les échevins Lévy, président du comité des Marchés, L. N. Lapointe, Noé Leclaire, Paquin, L. A. Lapointe; J. O. Gareau, président de la Fédération des Commerçants Détailleurs de Montréal; J. G. Watson, président de l'Association des Marchands de Chaussures; Ernest, Lamy, Armand Giroux; M. Montet, de "La Presse"; L. Seyler, du "Canadian Grocer"; H. P. Nightingale, du "Prix Courant".

Après le lunch il y a eu échange de compliments entre le président de l'Association des Bouchers, M. Jean Lamoureux et ses invités. Son Honneur le Maire ainsi que l'hon. M. Bickerdike et M. l'échevin Lévy ont dit des choses fort aimables au sujet de l'honorable corporation des Bouchers et ont promis

leur assistance dans le cas où elle en aurait besoin.

A deux heures et demie, ont eu lieu les courses. En voici le résultat:

Course d'un quart de mille pour hommes de police et pompiers. Quatre prix: 1er, \$3; 2e, \$2; 3e, \$1. — 1e, P. Munroe; 2e, Saint-Pierre; 3e, Presseau; 4e, Trudeau.

Course de deux cents verges pour fils de bouchers au-dessous de 12 ans. Quatre prix. 1er, Alf. Trottier; 2e, James Young; 3e, Eugène Chapleau; 4e, liermas Bédard.

Course de cent verges ouverte aux filles de bouchers au-dessous de 12 ans. Quatre prix: 1e, Mlle Emma Lévesque; 2e, Mlle Aurore Aubertin; 3e, Mlle Florida Lépine; 4e, Mlle Dorilda Pilon; 5e, (prix ajouté) Mlle Antoinette Pilon.

Course atrois jambes, de trois cents verges, ouverte à tout le monde. Deux prix: J.-B. Mérineau, \$3; W. Saint-Pierre, \$2; MM. Biron et Bissonnette, \$1.

Course de deux milles en boghei à deux, ouverte aux chevaux de travail des bouchers membres de l'Association. Ces chevaux n'ayant pas de marque moindre que 2.40 et étant la propriété des bouchers depuis au moins un mois.

Bourse: \$50: 1er \$25, 2e \$15, 3e \$10.— 1er, C. Deslauriers; 2e, J. Quinney; 3e, Baptiste Leroux. Temps: 5 m. 35 sec.

Course à pied de cent-cinquante verges, avec barrières. Trois prix: 1e, Robillard; 2e, Presseau; 3e, J.B. Maurice.

Course de deux milles (dash), en sulky, ouverte aux chevaux de travail des charretiers. Bourse, \$30: 1er, \$15; 2e, \$10; 3e, \$5. — 1e, Lafferty; 2e, Donaldson; 3e, MacMahon. Temps: 5 m. 18 sec.

Course spéciale (pour ponies) au trot, 1-2 mille; hauteur, 12 mains. 1er, M. Walsh; 2e, N. Robillard; 3e, M. Cloutier.

Course à pieds, de trois cents verges avec chaussures lacées, et cent cinquante verges pieds-nus. Trois prix, \$3, \$2, \$1. 1er, Thompson; 2e, Saint-Pierre; 3e, Presseau.

Course à pied de trois cents verges, ouverte aux commis-bouchers. 4 prix : 1er, Dasmont; 2e, Mérineau; 3e, Gervais; 4e, Leroux.

Course Plate de chevaux coureurs 3-4 de mille, 2 dans 3, poids, 125 lbs. Les gagnants de cette année, 7 lbs de plus Les entrées 5 p.c. de la bourse, et 5 p.c. additionnel pour les gagnants. Bourse: \$100, \$50, \$25, \$15, \$10. — 1er arrivé, 'Prior', propriétaire, M. McBridge. 2e arrivé, 'Adnor', propriétaire, McBridge. 3e arrivé, 'Ouata', propriétaire, Vandelac.

Course en boghei à deux milles sans arrêt, ouverte aux bouchers pratiquant depuis un an. Les chevaux qui prendront part à cette course devront être la propriété de ces bouchers depuis au moins un mois. Bourse: \$50, \$20, \$15, \$10, \$5. 1er, C. Deslauriers; 2e, N. Haymond; 3e, A. Brouillette.

Course spéciale, par le fameux cheval "Tommy" El President, qui court seul. Temps: 1 m. 6 sec. et 3-4.

Course en boghei à deux, de deux milles (dash), ouverte aux chevaux de travail de laitiers et épiciers. Bourse, \$30, \$15, \$10, \$5. — 1er, L. Archambault; 2e, O. Legault; 3e, G.-F. Smith; 4e, J. Jasmin.

Course de deux milles au clocher (steeplechase). Bourse, \$100: 1er, \$50; 2e, \$25; 3e, \$15; 4e, \$10. Poids, 130 livres. Le gagnant de cette année, 7 li-

vres de plus. Entrées: 5 p.c. de bourse, et 5 p.c. additionnel pour les gagnants. Les inscriptions devront être faites sur le terrain avant deux heures.

1er, 'King Top', L. Henderson. 2e, 'Rosa', H. Boas. 3e, 'Sir W.', Dr H. Plouffe. 4e, 'Sir Lawrence', H. Lafleur. Temps, 4 m. 10 sec.

Course de 100 verges, ouverte aux hommes gras, membres de l'Association. Poids, 200 lbs. 4 prix: 1er, L. Beaupré; 2e, Jean Lamoureux; 3e, F. Saint-Onge; 4e, O. Hogue.

Course de deux milles (dash) en boghei à deux, ouverte aux hôteliers propriétaires de leurs chevaux depuis un mois. 6 prix: 1er, \$50 donnés par la Canadian Breweries Company Limited; Deuxième, un panier de Champagne, donné par A. E. Mallette; une caisse de Champagne Cardinal, don de Laporte, Martin & Cie, Ltée; 500 cigares El Presidente, don de J. B. Deslauriers; une caisse de Scotch King Edward VII, don de L. A. Wilson Cie Ltée. — 1er, D. Daignault; 2e, F. Saint-Vincent; 3e, O. Tessier; 4e, Fred. Bouillon; 5e, J. Charlebois.

Course de 100 verges, ouverte aux membres des comités. 4 prix: 1er, Alf. Leduc; 2e, C. Desjardins; 3e, A. Leduc.

Course à pied, ouverte aux journalistes de Montréal, 10 verges. 4 prix. — 1er, E. Brunet; 2e, Arthur Côté, de "La Presse"; 3e, Alex. Bernard, du "Journal"; 4e, J. C. Leclerc.

Course 'de 100 verges, ouverte aux membres de l'Association. 4 prix. — 1er, Geoffrion; 2e, Alf. Leduc; 3e, B. Leroux; 4e, Gervais.

Le "Prix Courant" se fait un devoir en même temps qu'un plaisir de complimenter M. Jean Lamoureux, le président de l'Association, ainsi que les membres des divers comités du pique-nique pour le grand succès qu'ils ont remporté avec leur fête annuelle.

#### LA QUESTION DES VACANCES

#### Ce qu'en pense un chef de maison

Il y a quelques jours, nous dit une personne qui ne veut pas être nommée, je me trouvais dans une des principales maisons du commerce de gros en marchandises sèches et j'y fus le témoin involontaire d'une conversation entre l'un des chefs de la maison et un de ses voyageurs.

geurs.

— "Quand comptez-vous prendre vos vacances"? demande le chef.

— "Je ne vois pas la possibilité d'en prendre, répond le voyageur, un grand nombre de clients attend ma visite pour la prise des commandes d'automne."

— "Vous pouvez leur écrire, répond le chef, et remettre votre visite à un peu plus tard. Je tiens essentiellement et absolument à ce que vous preniez un congé."

J'étais occupé avec un des employés pendant cette conversation et quand le chef eût dit son dernier mot, je fis cette remarque à l'employé que "bien rarement on voit un patron fortement insister pour que ses employés prennent quelque congé."

Le chef de la maison eût connaissance de ma réflexion et me dit: "Je consídère que les vacances sont une chose absolument nécessaire pour un voyageur comme pour tout employé. Je les compare, si vous voulez me passer la comparaison, à un cheval de courses, tous ont besoin de repos pour qu'ils puissent faire de bonne besogne."

Nous livrons ces réflexions aux méditations de tous les patrons. Ce sont celles d'un des hommes d'affaires qui font le plus d'honneur au commerce canadien, du chef d'une des plus importantes maisons de Montréal qui est arrivé à la haute position qu'il occupe aujourd'hui par son propre travail et ses propres efforts.

La machine la plus solide ne peut donner continuellement sans se briser son maximum de rendement; pour durer elle a besoin de repos et de réparations. L'homme, qui n'est pas de fer, a plus besoin encore que la machine de repos, il lui faut aussi réparer ses forces pour pouvoir reprendre son travail avec une nouvelle ardeur.

#### LE SYSTEME METRIQUE AU CANADA

On annonce de Toronto qu'après avoir longtemps étudié la question et fait une enquête sérieuse, l'Association des Manufacturiers Canadiens en est arrivée à la conclusion de ne plus s'occuper de l'adoption du système métrique des poids et mesures au Canada. A une assemblée du Bureau d'enquêtes de cette Association tenue mardi il a été fait rapport que comme l'usage du système métrique des poids et mesures n'était pas suffisamment étendu en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis, son adoption dans notre pays n'était pas désirable.

Ce résultat est bien celui que nous attendions, car personne, à vrai dire, dans le monde industriel n'est réellement familier avec l'usage du système métrique. De plus, comme le gros de notre commerce extérieur se fait avec les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, les manufacturiers avaient une excellente raison à invoquer celle de la similitude des poids et mesures du Canada avec ceux des deux autres pays.

#### LES CONSERVES D'IMPORTATION

#### La situation des nouvelles conserves

M. Henri Jonas, chef de l'importante maison d'importation Henri Jonas et Cie, de retour d'un voyage d'achats en Europe a bien voulu nous communiquer le rapport suivant qui ne peut manquer d'intéresser les lecteurs du "Prix Courant", étant donné qu'il concerne plysieurs articles de vente courante dans le commerce de l'épicerie.

Sardines. — Le résultat de la pêche a été meilleur que l'an dernier, mais rien d'extraordinaire, car l'année dernière a été pour ainsi dire nulle. Les prix demeurent assez élevés. Les poissons sont plutôt petits.

Conserves de légumes. — Pois. — Une forte récolte de pois surtout dans les qualités moyennes; les qualités extra sont assez rares, tandis que la demande pour les pois de choix va toujours en augmentant. Les prix de cette année sont favorables à l'acheteur.

Champignons. — Les récoltes tendent à devenir plus fortes par suite de l'augmentation de la surface cultivée. La production, cette année, sera d'une bonne moyenne avec prix en faveur des acheteurs, par suite du peu de demande de la clientèle anglaise.

Olives d'Espagne. — Il ne reste pour ainsi dire plus d'olives "Queens" et "Manzanilla" de l'année dernière; les apparences pour la récolte de cette année sont favorables jusqu'à date. Il n'est pas encore question de prix.

Prunes d'Ente. — Après trois années bien mauvaises, on semble se trouver en présence d'une belle récolte et, pour peu que la température continue à être favorable, la France pourra exporter une certaine quantité de ces excellents iruits.

Noix. — La récolte des noix s'annonçait très bien, mais elle a été en partie compromise par les grandes chaleurs des mois de juillet et d'août. Il est probáble que les prix cotés cette année seront assez élevés.

Fruits confits—La situation des fruits confits est meilleure cette année qu'elle ne l'a été depuis plusieurs années; les fruits tels qu'abricots, cerises et prunes ont été nombreux, ce qui fait que les fruits cristallisés pourront se vendre cette année à des prix abordables.

M. Jonas nous dit qu'en France les affaires sont satisfaisantes tandis qu'en Angleterre on ne se remet que lentement des suites de la guerre Sud-Africaine.

#### Les Bons Vins de France

La consommation des vins rouges français communément appelés Clarets, a une tendance marquée à augmenter au Canada. C'est une boisson hygiénique et agréable et qui, de plus, a l'avantage d'être vendue à des prix abordables. Parmi les nombreuses maisons qui importent au Canada ces vins légers, la maison B. O. Béland mérite une mention spéciale. M. Béland s'étant rendu compte de l'importance de ce commerce s'est attaché à fournir à sa clientèle ce que les vignobles français produisent de mieux. Il représente au Canada des maisons bien connues, telles que Labour; de Paris-Bercy et J. Labrille fils, de Bordeaux.

La maison B. O. Béland a de plus unchoix complet de vins blancs et de vins de Bourgogne venant de MM. Bouchot-Ludot qui sont les fournisseurs attités de la Cie Générale Transatlantique.

#### LA BANANE ET SA DESSICCATION

Il y a vingt ans, le beau fruit jaune qui s'appelle la "banane" était presque inconnu de l'immense majorité des Français, ou du moins ne la connaissaient-ils que par ouï-dire, par les récits des voyageurs et les ouvrages traitant de la vie dans les pays chauds, tels que Paul et Virginie, par exemple. Il n'en est plus de même aujourd'hui: tout le monde, en France, dans les villes du moins, a pu voir ce fruit, le goûter et le comparer ainsi à ceux de nos climats, grâce au développement de la navigation à vapeur et des chemins de fer qui ont mis les pays producteurs de cet excellent fruit, à quatre jours de nos ports de mer. C'est en effet de Madère et des îles Canaries que viennent les milliers de régimes de bananes que l'on vend actuellement dans nos rues, à un prix qui rend ce fruit accessible à toutes les bourses, même aux plus modestes.

La banane est un des fruits les plus utiles et les plus agréables qui existent sur notre globe. Elle sert presque exclusivement à la nourriture de nombreuses populations noires, et cela se comprend, car elle constitue un aliment complet dans lequel les matières hydrocarbonées, les substances protéiques azotées et les éléments minéraux utiles sont répartis d'une manière presque théorique. C'est grâce à la croissance spontanée de cet aliment de premier ordre que des millions de nègres peuvent vivre sans produire aucun travail, ce qui est, comme chacun le sait, l'idéal du nègre.

On y trouve de tout: il y a de la fécule, du sucre, de l'amidon, du gluten, de l'albumine, un peu de matière grasse, des phosphates et autres sels utiles à l'alimentation de l'homme, bref tout ce qu'il faut pour vivre, même pour vivre agréablement, car le goût de ce fruit est exquis et rappelle celui de l'ananas et de la pomme Calville.

Ces précieuses qualités ont suggéré aux Américains l'idée de dessécher ce fruit après l'avoir extrait de la peau jaune assez épaisse qui l'entoure, puis de le réduire en farine qui peut alors être conservée indéfiniment, si elle est suffisamment sèche, et cette industrie naissante paraît devoir se développer rapidement et devenir bientôt très importante, la demande de la nouvelle matière alimentaire étant déjà très considérable; on cite même une société française qui va créer en Colombie une grande usine de séchage de bananes.

Cette dessiccation est assez difficile à obtenir, par suite de la nature complexe de ce fruit et des substances gommeuses et pectiques qu'il renferme en proportion élevée.

Pour obtenir de pons résultats, il faut faire circuler sur les fruits décortiqués

un courant d'air chaud et sec durant plusieurs jours. On obtient alors une sorte de petit bâton de guimauve mou, flexible, qui représente à peu près le dixième, comme volume et comme poids, du fruit primitif et qui ne renferme plus que 10 p. 100 d'eau de constitution. On livre les bananes séchées au commerce, soit en les comprimant sous cette forme, dans des tonneaux ou des caisses, comme les pruneaux de Californie, ou bien on les divise avec un hachoir en une sorte de masse pâteuse, comme de la chair à saucisse, qu'on expédie en paquets enveloppés de papier, d'une livre environ. Elles peuvent, sous l'une ou l'autre de ces formes, servir soit directement à l'alimentation, soit à la fabrication de gâteaux, de marmelades, et elles constituent ainsi un aliment sain et rafraîchissant, idéal en quelque sorte pour les armées en campagne, pour les explorateurs et pour les travailleurs éloignés des centres d'approvisionnement; elles remplaceront avec avantage les conserves alimentaires, toujours irritantes et souvent malsaines pour l'estomac et, de plus, infiniment plus coûteuses, dont les troupes coloniales font la base de leur nourriture.

Avec la banane et avec la datte, cet autre aliment végétal concentré, on peut se nourrir complètement et très suffisamment, surtout dans les pays de soleil où l'homme n'est pas obligé de prendre, comme dans les pays froids, de grandes quantités de matières alibiles, pour entretenir la chaleur de son corps et lutter ainsi contre les causes de dé perdition provenant de l'extérieur.

En mélangeant ces bananes conservées avec des farines de légumineuses ou de graminées, on obtient un aliment doux. savoureux, légèrement sucré, agréablement parfumé, d'une conservation parfaite et d'un emploi des plus simples. On peut donc prévoir que, dans un avenir très prochain, cette nouvelle matière alimentaire jouera un rôle important dans notre nourriture, au grand avantage de nos colonies, qui trouveront là une source de richesse naturelles dont elles pourront profiter sans peines et sans efforts.

A. LADUREAU.

#### CAFE DESINFECTANT

On ignore généralement que la café brûlé est un excellent désinfectant. La meilleure façon de l'employer est de sécher les grains, de les écraser dans un mortier et de faire griller cette poudre sur une plaque de fer chauffée modérément jusqu'à ce qu'elle soit couleur brun foncé. On la répand dans les éviers ou on la place sur un plat dans les chambres à désinfecter.

#### TRUSTS ET COMBINES ANGLAIS

L'annuaire de Hazell pour 1904 donne la liste suivante des Trusts et Combines formés dans le Royaume-Uni pendant les années récentes, avec le nombre de firmes combinées dans chaque ras:

firmes combinées dans chaque cas:	
Compania	Firmes Combinées Conital
Compagnie Nobel Dynaminte Trust Co	Industrie         Combinées         Capital           Explosifs
Bath Stone Firms	Pierre
Horrockses, Crewdson & Co	Filatures de Coton 3 925,000
The Salt Union	Sel 64 2,600,000
	(réduit)
United Alkali Co	Produits Chimiques 51 8,420,500
Leeds Fireclay Co	Terre à feu 7 1,260,000
Buxton Lime Firms Co J. & P. Coats	Chaux
W. Cory & Sons	Charbon 8 2,730,000
Wilson's & Furness Leyland Line	Transports
English Sewing Cotton Co	Fil à coudre 3,000,000
Armstrong, Whitworth & Co	. Ingénieurs
Shell Transport & Trading Co	Transports et Huile 11 3,000,000
Vickers, Sons & Maxim	Nacres en acier 6 6,450,000
Broomhill Collieries	. Mines de Charbon 4 $675,000$ . Tubes 4 (voir Stewarts
	& I lovd)
Wilson's & Union Tube Co	Tubes
United Turkey Red Co	Teintureries $\dots \dots \dots$
The Linen Thread Co	. Fil de Lin 6 2.000,000
Curtis & Harvey	. Poudre à Canon 8 868,000
Fine Cotton Spinners & Doublers' Asso	F
ciation	Filatures de Coton 47 6,650,000
Brit. Dyewoods & Chemical Co Bradford Dyers' Co	. Teintures
Borax Consolidated	Borax
Aberdeen Comb Co	Peignes
Rickett, Cockerell & Co	. Vente du Charbon 2 900,000
York Indigo. Scarlet and Colour Dyers.	. Teintureries 11 468,000
Bradford Coal Merchants Ass'n	. vente du Charbon 88 250,000
British Oil and Cake Mills	Tourteaux
Yorkshire Woolcombers' Association . Barry, Ostlere & Shepherd	Peignage de Laine 41 1,965,800
United Indigo & Chemical Co	Linoleum 7
Textile Machinery Association	Machinerie à Laine 7 290,000
Calico Printers' Association	Imprimeurs en Calico47 8,226,400
English Velvet and Cord Dyers Ass'n.	Teintureries
Thames Iron Works	. Construction de Navires. 2 900,000
John Brown & Co	
Well Denos Manufactures	en 'Acier
Wall Paper Manufacturers Brit. Cotton & Wool Dyers Ass'n	Papier Tapisseries 31 4,141,000 Teintureries 51 1,892,480
Yorkshire Dyeware & Chemical Co	Teintures 5 294,000
Bleachers' Association	Blanchisserie 6,820,000
Associated Portland Cement Manufac	
turers	.Ciment
Rivet, Bolt and Nut Co	Rivets, etc. 15 412,500
United Velvet Cutters' Association	· Velours
Extract Wool & Merino Co	Laine
J. & J. Baldwin & Partners Leeds & District Worsted Dyers	Knitting Yarn 5 752,000 Teinturerie
Eng. Fustian Cutting, Etc., Co	Futaine
South Durham Steel & Iron Co	Acier
Guest, Keen & Co	Acier 3 (voir plus bas)
Richardson, Westgarth & Co	Ingénieurs
J. Dunlop & Co	Charbon, Fer et Acier 2 500,000
Fairbairn, Lawson, Combe, Barbour	. Machinerie Textile 3 1,100,000 . Transports 2 2,667,300
Union Castle Line	Granit
F. Leyland & Co	Transports
Bucknall Steamship Lines	
Associated Omnibus Co	Omnibus
France, Fenwick & Co	. Transports $3   450,000$
Ellerman Lines	Transports 6 $1,400,000$
United Carlo Gatti, Stevenson & Slaters	Glace
Imperial Tobacco Co Guest, Keen & Nettlefolds	
Baldwin's, Limited	
Metropolitan Amalgamated Railway Ca	r-
riage & Waggon Co	. Wagons, etc 6 1,675,000
Dorman, Long & Co. (Bell Bros. and i	n
1903 N. E. Steel Co.)	Acier, etc
United Collieries Co	
Westralian Timber	Whickey 3 1,900,000
British Insulated and Helsby Cables .	· Whitelest · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	11

1842

# La Qualité Avant Tout

1904



DEMANDEZ

# Cognac BOULESTIN

CAISSES, 1 Etoile

3 Etoiles

V. S. O. P. "Fine Champagne"

V. V. S. O. P. 'Extra Fine Champagne"

FUTS,

Barils,

Ordinaire

Octaves et 1/2 Octaves,

Octaves et 1/2 Octaves, 1 Etoile

Octaves et 1/2 Octaves, 3 Etoiles

Hautement recommandé par la Faculté Médicale de Paris.

Les médecins de Montréal le recommandent à leurs clients à cause de sa pureté.

#### IL DONNERA TOUJOURS SATISFACTION.

En vente dans toutes les bonnes épiceries du Canada,

DANS LES CAFES ET RESTAURANTS CHICS.

Demandez nos prix et échantillons. Ils sont corrects.

# L. CHAPUT, FILS & CIE

EPICIERS EN GROS

Importateurs de Thés, Cafés, Vins, Eaux de Vie, Ligueurs de Choix

#### MONTREAL

Seuls Représentants pour l'EAU de VICHY des Sources SAINT-LOUIS marque "Trèfle Rouge."

**《聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚聚**聚聚聚聚聚

Imperial Cold Storage Co Refrigération	2	2,000,000
Wright, Bindley & Gell Fournitures de Parapluies	5	300,000
Waygood & Otis Lifts	2	300,000
Cope Bros	2	500,000
Dick Kerr & Co Ingénieurs Electriciens .	2	790,000
Stewarts & Lloyd	2	1,750,000
North British Locomotive Co Locomotives	3	1,750,000
Linotype & Machinery Typewriters	<b>2</b>	2,950,000
Swan, Hunter, Whigham & Richardson. Construction de Navires	4	1,473,000
Waring & Gillow Fournitures	3	2,205,000
C. Cammell & Co. (and Laird Bros.) Construction de Navires		
en Acier		2,355,000

Cette liste ne contient pas tous les trusts anglais; il s'en forme de nouveaux chaque jour.

Mais ce qui a plus attiré l'attention en Angleterre que les Trusts, c'est le système très répandu des conventions de maintenir les prix, faites entre firmes non amalgamées.

#### LA BANANE AUX ETATS-UNIS

Ce fruit, qui ne fait qu'entrer dans la consommation courante en Europe, est très apprécié aux Etats-Unis; une compagnie au capital de \$20,000,000 y importe annuellement plus de 20 millions de régimes.

#### LE BEURRE DES COLONIES EN **ANGLETERRE**

Sur les cinq premiers mois de l'année, les colonies ont expédié en Angleterre:

En 1904 966.993 colis de 55 lbs

En 1903 365,034 En 1902 390,652

Pendant le mois de mai, les arrivages des colonies en Angleterre ont été:

En 1904 145,505 colis de 55 lbs

En 1903 21.695

En 1902 8.939 Comme on le voit par les chiffres ci-

dessus, les importations de beurre colonial en Angleterre ont augmenté d'une façon formidable cette année et se maintiennent pendant la saison d'été. Il est étonnant que le marché anglais, et par contrecoup le marché français, ne s'en trouvent pas davantage déprimés. Sans aucun doute, une bonne partie de ces beurres est mise en magasin en prévision de la hausse, ce qui empêchera précisément la hausse de se produire; il y a lieu de s'attendre à de bas prix jusqu'en septembre.

#### LE BEURRE ET L'EAU

Le Bulletin du Ministère de l'Agriculture de Belgique publie les résultats des recherches de M. L. Marcas, professeur à l'Institut agricole de Gembloux, relatives à l'influence de l'eau sur la conservation du beurre en mottes. Ces expériences ont consisté à comparer la durée de conservation, sans qu'elles commencent à s'altérer, de mottes de beurres conservées dans du parchemin sec ou du parchemin humide. L'acidité fut déterminée aux mêmes dates sur des échantillons prélevés à l'intérieur des mottes et à leur surface. Les mottes se sont d'abord

conservées dans des conditions égales pendant six à sept jours; mais, à partir de ce moment, le beurre entouré de papier mouillé prit une odeur désagréable qui s'accentua rapidement, et il commença à rancir plus tôt. M. Marcas a déduit de ses recherches les conclusions suivantes:

"1º Le beurre conservé dans un parchemin sec se conserve frais huit jours de plus que le même beurre conservé dans du panier humide. Nous ferons remarquer cependant que cette conclusion n'est peut-être pas applicable à tous les cas; la qualité de l'eau peut avoir une influence considérable sur la qualité du beurre.

"2º Le beurre conservé humide acquiert tout desuite une mauvaise odeur, et son altération est surtout rapide à la surface de contact du papier.

"3º Le mouillage des parchemins d'emballage du beurre, que nous avons vu souvent pratiquer dans les laiteries, doit être proscrit, parce qu'il est nuisible à la conservation de ce produit."

Ces indications seront utiles, car elles tendent à détruire l'illusion assez répandue qu'il peut être avantageux de mouiller le papier parcheminé ou le linge servant à envelopper les beur-

#### PRODUCTION DES OEUFS AU DANE-

La principale richesse du Danemark est son agriculture, laquelle doit son ex-

traordinaire développement à de puissan. tes associations de producteurs.

Le journal danois, Le Domaine, nous dit que la Société pour la vente des oeufs ne compte pas moins de 26,000 membres. Cette société, fondée en 1895, a exporté en cinq ans, 60 millions d'oeufs.

Un collecteur, agent en rapport avec ies paysans, leur prend les oeufs qu'il porte à une des 400 stations d'emballage; de là ils vont dans un magasin secondaire, pour arriver enfin au magasin central à Copenhague où, après examen, ils sont mis en caisses de 1,000 ou de 500.

Le paysan ne doit fournir que des oeufs de chez lui, n'ayant pas plus de six jours, sous peine d'une amende de 5 couronnes (\$1.40). Le contrôle s'effectue au moyen d'un cachet variable apposé sur chaque oeuf, ce qui permet de retrouver toujours le délinquant.

Le succès de cette société a provoqué ia création d'associations similaires dont plusieurs sont déjà prospères.

#### Savon

The Duncan Company, de Montréal, se dispose à faire une exhibition de son Savon Chaser à l'Exposition de Québec, qui s'ouvrira le 1er septembre prochain.

C'est M. W. J. Condron, 254 rue du Roi à Québec qui représente la compagnie dans l'ancienne capitale et qui s'occupera de l'Exposition de Québec.

#### Au Lac Villette

M. Bruno Trudel de la maison L. Chaput, Fils & Cie, passe la belle saison à sa résidence de St-Tite, sur le lac Villette. Co. de Champlain. Le lac Villette est situé sur une montagne à 1400 pieds au-dessus du niveau de la mer; la pêche y est abondante, on y voit de superbes truites.

Et on en prend aussi. C'est ce que disent MM. Henri Trudel, avocat, de Montréal, Ls Bertrand, notaire, de Shawinigan Falls et F. E. Fontaine, du "Prix Courant" qui pendant quelques jours ont été les hôtes choyés de M. Bruno Trudel. Les trois excursionnistes sont revenus avec une apparence de bonne humeur et de bonne santé qui parlent hautement en faveur du climat des Laurentides et de la façon dont les a reçus M. Bruno Trudel.

# SHORTHAND IN 30 DAYS

#### par le Système Syllabique de Boyd.

PAP le Système synabique de l'100 à 150 mots per menute garantis dans le temps ci-dessus.

POINTS IMFORTANTS—Pas de position, pas de points, pas de soulignages, pas de tirets.

On le retient en memoire en une heure.

DECOUVERIE NOUVELLE, basée sur la syllabé. La sténographie la plus rapide, la plus fainte la plus lisible et la plus faci'e à apprendre qu'il y ait au monde.

L'INSTRUCTRUR et le DICTIONNAIRE coûten \$1.50. Envoyés à toute adresse, port payé. Le seul système adapté à l'étude à la maison, par la malle. Demar dez spécimen de sténographie t circulaires. Adre-sez.

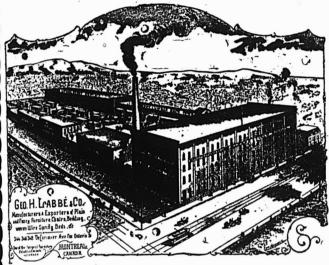
DEPARTEMENT DE LA CORRESPONDENCE SYLLABIC SHORTHAND and BUSINE S COLLEGE, Karn Hall, 2363 rue Ste-Catherine, Montréal W. T. MOON, Principal.

# **MEUBLES**

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée. Oreillers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre établissement.



Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers, 348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

Angle de la rue Ontario.

#### 

Il y aura plus d'échecs à essayer d'imiter

### La Sauce

#### LEA & **PERRINS**

qu'il n'y en a dans n'importe quelle autre tentative.

Personne n'a jamais été capable de fabriquer une sauce qui y ressemble en quelque façon.

# J. M. Douglas & Co.,

AGENTS POUR LE CANADA

MONTREAL.

# 

# Le Commerce a toujours intérêt



à demander nos cotations pour toutes les marchandises dans les lignes des . . . . . . . .

# Thés, Conserves, Marinades Vins et Liqueurs

Tel. Main 705

Tel. Marchands 321

Nous avons toujours quelques marchandises avantageuses à offrir dans les différentes spécialités de l'Epicerie..... Ne craignez pas de comparer nos offres et nos prix; les deux supportent facilement l'examen le

plus critique . . . . . . . .

#### A. ROBITAILLE & CIE

354 et 356 rue St-Paul et 197 rue des Commissaires MONTREAL.



**Manteaux** 

de Cheminée

**\$22.00** 

Finis, posés en place

AUSSI

# Fixtures

d'Hotels. de Magasins et de Bureaux.

# P. E. Bourassa

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062.

MONTREAL

#### LA SITUATION COMMERCIALE DE L'EUROPE

Le consul général des Etats-Unis à Chemnitz, (Allemagne), M. Monaghan, vient de consacrer, dans son rapport annuel, quelques lignes-à-la situation commerciale de l'Europe. Bien que sous une forme succincte, cette situation n'en est pas moins présentée d'une façon originale. D'ailleurs, il convient de laisser au représentant américain la responsabilité de ses chiffres.

"Ainsi qu'on devait s'y attendre, dit le rapport, le commerce étranger des principaux pays d'Europe s'est généralement développé.

"La proportion d'accroissement du commerce étranger des grandes puissances, au cours de l'année 1903, donne les chiffres que voici: Angleterre, 3 p.c.; Allemagne, 6.4 p.c.; France, 2 p.c.; Belgique, 6 p.c. et Autriche-Hongrie, 9.6 p.c.

"L'accroissement le plus caractéristique, dans le trafic international est celui de l'Allemagne; le tableau qu'on vient de voir montre bien l'Autriche-Hongrie en tête, avec 9.6 p.c.; mais il est à remarquer que l'Allemagne vient immédiatement après, avec 6.4 p.c. Au point de vue de la valeur des échanges extérieurs, le commerce de l'Angleterre est à celui de l'Allemagne, de la France, de la Belgique et de l'Autriche-Hongrie, ce que 40 est à 26, 17, 9, 8. En prenant pour terme de comparaison le chiffre 'per capita' (tête d'habitant) la situation commerciale de l'Angleterre se présente sous un jour encore plus favorable. La valeur. 'per capita' du commerce extérieur de l'Angleterre est de \$95.50; tandis que celui de l'Allemagne ne donne que \$47.60. Cependant en cette série, c'est la Belgique qui occupe le premier rang, avec \$120.

"La Belgique occupe cette position grâce à son territoire, qui sert d'entrepôt aux marchandises venant de l'Est. La valeur 'per capita' du commerce étranger de la France s'élève à \$43, tandis que celui de l'Autriche n'est que de \$17.

"Les pays en question ont tous une situation ou balance commerciale défavorable, c'est-à-dire un équilibre se traduisant par un déficit (les importations plus grandes que les exportations), équilibre qui pourrait difficilement constituer une base normale. Les éléments contribuant à la constitution des "balances" sont d'ordre divers et complexes et doivent être minutieusement analysés si l'on veut arriver à une conclusion exacte. Les importations de l'Allemagne dépassent les exportations de 20 p.c.; celles de la France de 11 p.c., et celles de la Belgique, de 26 p.c.

Là s'arrêtent les considérations générales du consul général américain.

#### La Sténographie simplifiée

Le système syllabique de sténographie a été inventé par Robert Boyd, B. A., de Winnipeg, en 1901. Il a été prouvé par ce système que les syllabes de la langue anglaise sont limitées à 112. On prétend que ce système est le plus rapide, le plus simple et le plus lisible et le plus facile à apprendre qu'il y ait au monde. Un autre avantage distinct de ce système est que les caractères n'ont pas de positions, pas de soulignage, pas de points. Il n'a que 3 règles et 9 caractères différents. Il a été démontré que les étudiants acquièrent une vitesse de 100 à 150 mots par minute au bout de 30 jours de temps. M. le professeur W. T. Moon a acquis de M. Boyd les droits exclusifs pour ce Système dans le Domi-Il a déjà établi 7 collèges et a nion. maintenant ses quartiers-généraux Montréal. On nous informe que plus de 300 élèves ont suivi les cours de son collège l'an dernier. L'ouverture du cours d'automne aura lieu le 5 septembre.

Pour ceux qui suivent es mouvements de la Mode, le "Delineator" de Septembre est un numéro exceptionnellement intéressant, contenant des informations préliminaires sur les genres qui prévaudront pendant la saison d'hiver. On y trouvera également des pages coloriées traitant des modes actuelles. La section littéraire n'est pas moins attrayante, la première place est consacrée à un article d'actualité sur les "Femmes de la Russie", par Wolf von Schierbrand. Rebecca Williams est le sujet d'une notice biographique intéressante dans la série des "Pioneer Women". Dans ce même numéro paraît la jolie série de gravures et de lettres de voyages qui se terminent dans ce numéro. Le Dr. Grace Peckham Murray traite 'de "Symétrie Corporelle", Lillie Hamilton French consacre un nouvel article "A la joie de vivre". Ce numéro contient é galement quelques historiettes par Al-Albert Bigelow den Arthur Knipe. Paine et Francis Lynde. Pour les jeunes gens, il y a des historiettes et des passe. temps comprenant entr'autres la continuation "Du Calendrier du Petit Jardin", la suite des aventures de "Tommy Post office" ainsi qu'un article intéressant de Lina Beard sur les résidences et les do-mestiques aux Philippines. Les ques tions domestiques sont traitées à fond et d'une manière pratique dans les différents départements qui sont sous la direction d'experts.

#### UN CENTRE METALLURGIQUE AU TONKIN

Des gisements de fer riches et paraissant très importants auraient été découverts à 60 kilomètres de Hanoï, à peu de distance des charbonnages de Hongay qui produisent un charbon anthraciteux facile à transformer en coke en le mélangeant au charbon gras japonais.

Les hauts fourneaux trouveront facilement des terrains pour leur installation à proximité des mines et du port d'Hanoï

D'après la Métallurgie, cette colonie peut absorber immédiatement la production d'une importante fonderie de fer, vu que l'Indo-Chine a acheté, en 1902, 45,000 tonnes de fer, de fonte et d'acier à la Métropole.

# UN FAISEUR D'ARGENT



"Le Meilleur du Canada est le Meilleur du Monde"

Vous pouvez faire plus d'argent en vendant "BLUEOL" le nouveau bleu à laver, qu'en vendant n'importe quel autre bleu, et pour cette bonne raison.

Vous donnant 60c. par boîte ou 412.3 pour cent PLUS DE PROFIT par chaque 10 livres que n'importe quel autre bleu en carré et votre client OBTIENT le MEILLEUR BLEU du monde. Fabriqué au Canada.

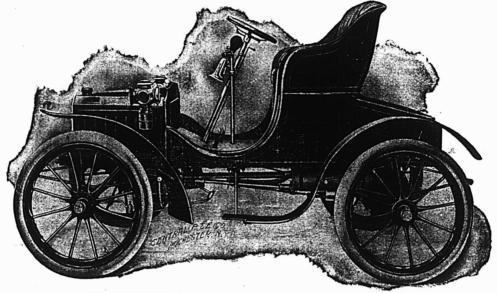
"Le meilleur du Canada est le meilleur du monde."

Demandez à votre fournisseur Echantillon fourni gratis

J. M. DOUGLAS & CO., Etablis en

Manufacturiers, Montreal.

# VOITURE LÉGÈRE "COVERT



(FAC-SIMILE DES VOITURES FRANÇAISES)

# Transmission sans Chaîne.

Sept Forces. Pesanteur 750 livres. Deux vitesses en avant, une en arrière. Trente milles à l'heure pour 100 milles, sur une charge. Refroidissement combiné

Moteur à l'avant, et machinerie encaissée dans des boîtes en à l'air et à l'eau. aluminium.

Cinq de ces voitures à livrer immédiatement au prix de

\$850. complete.

Pour catalogue et informations, s'adresser à

# H. LIONAIS, 25 RUE ST-GABRIEL, TELEP. MAIN 2547

SEUL AGENT POUR LE CANADA.

Agent pour Voitures Automobiles de toutes sortes, neuves ou d'occasion, à 2, 3, 4, 5, 6 et 7 places. Voitures pour livraison, de tous genres et capacités. Omnibus Automobiles de 15 et 20 places. Bateaux Automobiles.

Les meilleures voitures de fabrications française, allemande, anglaise et américaine fournies à bref délai et à prix raisonnables.

LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES.



# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs. •



#### REVUE GENERALE

#### COMMERCE

La situation commerciale est aussi bonne qu'elle peut l'être au mois d'août; les ventes pour les marchandises de rassortiment sont assez nombreuses et les ordres pour le commerce d'automne dans les lignes qui ont leurs voyageurs sur la route rentrent bien.

A la ville, la construction est active, les demandes de permis de construire ne manquent pas; les salaires des ouvriers du bâtiment sont assez élevés, de sorte qu'ils peuvent dépenser et apporter leur part à l'activité des affaires. Les détailleurs escomptent également la rentrée prochaine de leurs clients actuellement éparpillés à la campagne et aux places d'eau et ils ont confiance dans une bonne saison d'automne.

A la campagne on a également confiance que, les récoltes aidant, les affaires seront excellentes cet automne; mais il faudrait, tout au moins dans notre district que la pluie cessât pour que les belles espérances conçues depuis quelque temps se réalisent; nous avons eu, en effet, une succession d'orages avec torrents d'eau qui, en maints endroits, ont couché les avoines et raviné le sol. Mais le mal n'est pas général.

Ce qui affecte le plus notre province c'est un retour de la baisse pour les produits de l'industrie laitière; le mouvement de hausse qui s'était dessiné la semaine dernière a cessé tout-à-coup; nous pensons, cependant, qu'avec la diminution qui va s'accentuant dans la production du fromage on devra voir des prix plus élevés pour ce produit, bien que l'action de certains exportateurs ne soit pas faite pour créer une bonne impression sur le marché anglais pour le fromage de la province de Québec. On nous dit que le mobile de tout le bruit qu'ils font en dépréciant le fromage de Québec est de créer une plus forte demande pour le fromage blanc d'Ontario qui leur pèse en grandes quantités sur les bras, le fromage de Québec tout aussi bon et moins cher que le produit d'Ontario étant demandé de préférence par l'acheteur anglais. Une enquête à laquelle ne manquera sans doute pas de se livrer le Département de l'Agriculture, dira si les plaintes de quelques exportateurs sont bien justifiées.

Mais, en admettant qu'elles le soient, il nous sera permis de dire qu'un peu plus de discrétion n'aurait pas été inutile dans l'intérêt du commerce futur de la province après lequel certains individus paraissent vouloir s'acharner à des époques périodiques. A-t-on assez discrédité le fromage de Québec, il y a quelques années? Voudrait-on recommencer? C'est ce qu'il faut empêcher à tout prix.

#### FINANCE

La semaine qui finit n'a pas ressemblé, au point de vue des transactions à la Bourse locale à ce qu'on appelle communément à cette saison, une semaine de vacances. Plusieurs séances ont été assez animées et il semblerait que la fin des temps durs est arrivée pour les courtiers. Il y a mieux encore que ce petit recommencement d'activité si longtemps attendu, c'est la bonne tenue des cours; presque toutes les valeurs se sont inscrites en hausse sur les cotes de la semaine précédente.

Il s'est fait une vente de 50 actions de la Can. North West Land, à 200, la transaction précédente s'était faite à 160. Voilà qui parle hautement en faveur de la valeur qu'atteignent les terrains du Nord-Ouest avec une immigration croissante qui n'en est pour ainsi dire qu'à ses débuts. Le C.P.R. ne finit pas la semaine au plus haut cours qu'il a atteint dans la huitaine; desb ruits de sérieux dommages aux récoltes dans la région du Nord-Ouest, mis en circulation à New-York ont affecté quelque peu cette valeur, mais les dommages ont été grandement exagérés au dire d'experts qui ont été se renseigner sur les lieux mêmes.

Il n'y a guère que l'action Richelieu et Ontario qui n'ait pas bénéficié du ton meilleur de notre place. Un groupe de baissiers aurait escompté, dit-on, une sentence adverse à cette compagnie dans l'affaire de l'échouement du "Canada".

Voici les cotes d'après les dernières ventes pour chacune des valeurs ci-dessous:

#### Chemins de fer

Canadian Pacific Ry. (Ex. Div.).	1261
Duluth S. S. & A. Ry. [com.]	
Duluth S. S. & A. Ry. [pref.]	
Minn. St. Paul & Soo. [préf.]	1171/2
Minn. St Paul & Soo. [ord.]	69
Tramways	
Detroit United Railways	67
Halifax Electric Transit	931
Hamilton Electric Ry	90
Havana Electric [com.]	
Havana Electric [préf.]	• • •
London Street Railway	
Montreal Street Railway	204
Montreal Street Ry. (nouv.)	200
Saint-John Railway	106
Sao Paulo Tr,	•••
Toledo Railway	19₹

Toronto Railways .. .. .. .. 102

La Sécurité absolue est garantie à tous ceux qui font usage de

# Lait Condense, Marque "Eagle" de BORDEN, Creme Evaporée, Marque "Peerless" de BORDEN

Ces produits sont fabriqués avec le lait le plus choisi, d'après les principes hygiéniques modernes les plus absolus. Chaque épicier trouvera qu'il est de son intérêt de cultiver la vente des marques de **BORDEN**.

En vente chez tous les Jobbers Canadiens.

WM. H. DUNN,

AGENT, MONTREAL.

ERB & RANKIN, Halifax, N. E. W. S. GLAWSON & CO.,

St. John, N. B.

SCOTT, BATHCATE & CO., Winnipeg, Man. SHALLCROSS, MACAULAY & CO.,

Vancouver, C. A.

Trinidad Railway	771/4.
Twin City Rapid Transit (com.) .	99
West India Electric	44
Winnipeg Electric Street Ry	190
Télégraphes, etc.	17.0
Bell Telephone	147
Bell Telephone [nouv.]	137
Commercial Cable	180
Marconi Wireless Tel	
Montreal Telegraph	.154
Divers	.101
	200
Can. North West Land (com.)	200
Can. North West Land [pref.]	100
Montreal Loan & Mortgage	135
Montreal Light, Heat & Power	74
Richelieu & Ontario Navigation .	591/2
Windsor Hotel	85
Valeurs industrielles	
Br. Col. Packer's Ass	
Canadian Colored Cotton	30
Canadian General Electric	
Canadian Rubber	50
Diamond Glass	
Dominion Coal (com.)	491
Dominion Coal (préf.)	1061/2
Dominion Cotton	341/2
Dominion Iron & Steel (com.)	$8\frac{3}{4}$
Dominion Iron & Steel [préf.]	28
Intercolonial Coal [com.]	85
Intercolonial Coal [préf.]	• •
Lake of the Woods	185
Laurentide Pulp [ex-div.]	70
Mackay (ord.)	$27\frac{1}{8}$
Mackay (préf.)	$71\frac{1}{2}$
Merchants Cotton	50
Montreal Cotton	100
Montreal Street Works [com.]	35
Montreal Steel Works [préf.]	85
Nova Scotia Steel [com.]	541/4
Nova Scotia Steel (com.)	$57\frac{1}{2}$

Téléphones Bell et Megantic.

#### s CHATEAU LEMAY s

HOTEL DE PREMIERE CLASSE
S. LEMAY, PROPRIETAIRE.
SALLES D'ECHANTILLONS. Victoriaville, Que.

#### La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte.

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire,

F. COURSOL, Seul Propriétaire, 382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTRÉAL.

#### LAKE OF THE WOODS MILLING CO.

Moulin à

Keewatin Capacité 3,500 barils par jour Portage la Prairie "1,000 ""

Capacité Totale, 4,500 barils par jour

Tous les grades de Farine de Blé dur en barils et en sacs.

#### Five Roses et Patent

Fabriquées dans le plus grand moulinde l'Empire Anglais.

BUREAU A MONTREAL

#### Edifice C.P.R. Telegraph Co.

Coin St-François-Xavier et de l'Hopital

Ogilvie Flour Mills [com.]	179
Ogilvie Flour Mills [préf.]	125
Bons et obligations	
Bell Telephone	105
Canadian Colored Cotton	95
Commercial Cable	93
Dominion Coal	108
Dominion Iron & Steel	$63\frac{1}{2}$
Halifax Electric Railway	105
Harbour, 4%	100
Intercolonial Coal	
Laurentide Pulp	100
Montreal Light, Heat & Power	997
Montreal Street Railways	1021/2
Nova Scotia Steel	105
Ogilvie Flour Mills	118
St. John Railway	104
Winnipeg	107
15 A RA SIGNATURE CONTRACTOR OF THE SIGNATURE CONTRACTOR O	

#### REVUE DES MARCHES

#### **EPICERIES**

Les affaires quoique ralenties sont cependant plus actives qu'elles ne l'étaient l'an dernier dans le même mois; c'est un signe que la confiance ne se dément pas. Les paiements sont satisfaisants.

#### SUCRES

Forte demande; le marché est soutenu pour le moment ans être ferme.

Extra granulé, sac	100 lbs net	4.50
Extra granulé	baril	4.60
Extra granulé	½ baril	4.75
Extra ground	baril	5.00
Extra ground	bte 50 lbs	5.20
Extra ground ½	bte 25 lbs	5.30
No 1 Yellow	baril	4.00
No 1 Yellow sac 1	.00 lbs net	3.90

# Un Coup Frappé à Votre Porte



# Gros ou Petits vous êtes intéressés au Même Degré.

Peu importe qui vous êtes. . . . où vous êtes établi. . . . que vous dirigiez un grand établissement ou que vous teniez une épicerie de Village. . . . pour la bonne marche de vos affaires, vous avez, de toute nécessité, un emploi quotidien du Thé de Ceylan "SALADA". Il n'est pas une firme, une compagnie ou une corporation qui puisse vous servir aussi bien que le peut "SALADA". Il n'y a pas de Thé en vrac (bulk) ou en paquets qui ait la grande vente ou donne la satisfaction durable que donne le "SALADA".

Ce n'est pas là de la vantardise ou du verbiage, mais une déclaration commerciale catégorique et sincère à ceux qui veulent bien réfléchir.

Voulez-vous tenir compte de l'occasion qui s'offre à vous et nous inviter à vous envoyer une caisse échantillon.

"SALADA" TEA CO., Toronto et Montreal.

18	*
No 2 Yellow       baril       4         No 3 Yellow       4         Powdered       baril       4         Powdered       bte 50 bs       5         Paris Lumps       bte       5         Paris Lumps       bte       5         Sucres bruts       3.75 4	80 80 00 15 25
	on t
Un peu de demande, dernièreme prix sans changement.	ent,
Perfection.         1b       0.02½       0         Perfection s.       25 lbs, le seau        0         Perfection s.       3 gall., le seau        1         Sirop Redpath, tins       2 lbs.        0	.03 .90 .30 .09
GLUCOSE	
Quart, par 100 lbs	3.10 2.80 2.95
MELASSES	
La demande est modérée et les p	
sont tenus très fermes à nos cotes dessous.	C1-
Le gal	
	28
Barbades tierce et qt 0.	$30\frac{1}{2}$
	31 <del>1</del> .00
	.00
	.00
EPICES PURES ET SEL.	
Bonne demande; pas de changem	ent
dans les prix.	
Allspice, moulu	.16 .09 .18 .17

#### Clous de girofle ronds. .. .. " 0.20 0.22 Gingembre moulu... .. .. " 0.18Gingembre en racine.... " 0.18 Macis moulu.. .. .. .. .. 0.75 Mixed Spice moulu, 1 oz. . . . " 0.45 0.25 Muscade blanchie... .. .. 0.30Muscade non blanchie. . . .. 0.50 Piments [clous ronds] .. .. " 0.10 0.12Poivre blanc rond..... 0.260.28 Poivre blanc mou.lu .. .. " 0.25Poivre noir rond.. .. .. " 0.20 Poivre noir moulu..... 0.17 Poivre de Cayenne.. ... " 0.24Sel fin. . . . quart, 3 lbs. 2.90 Sel fin. . . . quart, 5 lbs. 2.80 2.70 Sel fin. . . . quart, 7 lbs. Sel fin. . . . . 1 sac, 56 lbs. 0.35 $0.37\frac{1}{2}$ Selfin. . . . sac, 2 cwts. 1.151.20 0.550.16

#### **THES**

Les affaires sont encore tranquilles. Les thés du Japon dans les qualités inférieures ont monté de 1c. depuis une semaine sur les marchés primaires.

Les bons thés verts de Chine, les Ping Suey notamment ont un marché ferme depuis qu'il y a eu entente entre les expéditeurs de ne pas expédier avant deux mois.

Les thés noirs de Ceylan et des Indes sont fermes.

#### CONSERVES ALIMENTAIRES. Légumes.

Avec les légumes frais en abondance la demande s'est forcément ralentie; les prix sont néanmoins bien maintenus.

Asperges 2½ lbs. doz	4.25
Baked Beans 3 lbs. doz. 1.00	
Blé d'inde 2 lbs. doz	
Champignonsbotte. 0.15	
Citrouilles 3 lbs. doz	
Epinards doz	
Haricots verts doz	

# **P**ourquoi l'

# Orange Meat

# est aimé le Public.

-L'empaquetage est séduisant.

-Le contenu est abondant, sucré, croustillant et d'une saveur qui surpasse celle de toute autre céréale.

-Le premier essai ne lui fait pas dire-" Pas aussi bon que-," Il dit :- C'est le meilleur jusqu'à présent."

-Le système de prime fournit des récompenses qui en valent la peinede l'argenterie.



Et l'Epicier aime l'

∴Orange Meat:



Parce qu'il se vend facilement et ne lui occasionne pas de perte.

Caisses simples 36 paquets

\$4.50.

5 à 10 caisses Fret payé

**\$**4.40.

Commandez à votre épicier de gros.

The FRONTENAC CEREAL Co., Ltd,

43, RUE SCOTT,

TORONTO.

	Petits pois	frança	is .		bte.	0.09	0.10
٠		"	$\mathbf{m}\mathbf{i}$	fins	"	0.10	0.11
	"	"		fins	"	0.111	0.121
	"	"	ext.	fins	, "	$0.13\frac{1}{4}$	0.141
	"	"	su	rfins	. "	0.16	0.17
	Pois canad	iens	. 2	lbs.	doz	0.824	1.30
	Tomates				doz.		1.124
	Truffes				doz.	4.80	5.00
		Conser	ves	de 1	fruite	3	

La demande est peu importante pour la raison déjà donnée et qu'on peut répéter avec plus de raison encore que les fruits de saison sont très abondants.

dog 200 040

Ananaa importás

Ananas importes doz	2.00	2.40
Ananas 2 lbsdoz		2.25
Ananas 3 lbsdoz		2.50
Bluets 2 lbsdoz		1.00
Cerises 2 lbsdoz	2.20	2.30
Fraises en sirop 2 lbsdoz		1.471
Fraises confites 2 lbsdoz		1.75
Framboises 2 lbsdoz	$1.47\frac{1}{2}$	1.674
Pêches 2 lbsdoz	$1.62\frac{1}{2}$	1.77
Pêches 3 lbsdoz	2.57	2.72
Poires 2 lbsdoz	1.521	1.67
Poires 3 lbsdoz	2.00	2.20
Pommes 3 lbsdoz		0.95
Pommes, gallon. doz		2.20
Prunes vertes 2 lbsdoz	1.35	1.471
Prunes bleues 2 lbsdoz		1.35

#### Conserves de viandes.

La demande est bonne; les prix sont

très fermes.					
# 1		Pri	x à la c	loz de	boîtes
			Amér.		nad.
					_
Corned beef	1	T	1.70	1.45	1.55
Corned beef	2	m	3.20	2.60	2.70
Corned beef	6	m	10.50		7.75
•	14	T	24.00		18.00
Dinde désossée	1	m			3.00
Dinde désossée	_				0.00
Dinde	11	Tb			3.00
rôties,	11	10			3.00
Dindes rôties	2	10			3.50
English Brawn.	2	10	3.20		2.60
Lang. de bœuf.	11	Tb	8.10		6.70
Lang. de bœuf.	2	Tb	9.50		7.25
Lang. de bœuf.	21	To	12.25		7.85
Lunch Tongues	1	To	4.00		2.80
Lunch Tongues	2	To	8.10		5.60
Oies dessossées					
rôties,	11	TD			3.00
Pieds de cochon	13	1D	0.00		2.25
désossés	1	Tb	1.85		1.75
Poulets	11	Tb			3.00
Poulets rôtis	2	To			3.50
Poulets[giblets]	2	To			2.00
Pâtés foie gras				0.80	1.40
Sliced dried bee	f.		3.40		
Conserv	/es	de	poisso	ns	

La demande est modérée et porte sur le saumon et les sardines; les prix sont très fermes; ceux des sardines durcissent même quelque peu, car la pêche n'a pas tenu ce qu'elle promettait.

Anchoisdoz.	3.25	0.00
Anchois à l'huile"	3.25	4.50
Clams, 1 lb "	1.25	1.35
Harengs marinés "	0.00	1.45
Harengs aux Tomates "	1.40	1.50
Homards, bte plate 1 lb. "	4.25	4.40
Homards, bte plate ½ lb. "	2.25	2.40
Homards, bte haute 1 lb. "	3.60	3.75
Huftres bofte 1 15 "	1.30	1.40
Huftres bofte 2 fb "	2.25	2.50
Maquereau	0.95	1.00
Sardines canadiennes cse	3.75	4.00
Sardines 1 importées . bte	0.08	0.25
Sardines 1 importées . bte	0.15	0.33
Saumon rouge [Sokeye]		4 00
boîte hautedoz.	$1.67\frac{1}{2}$	1.80
Saumon rouge [Sockeye]		
boîte plate doz.	$1.82\frac{1}{2}$	1.92
a rat litette		

Saumon rose [Cohoes] botte

plate doz.	1.05	1.10
Saumon du printemps, boîte plate doz.	1 60	1 70
Smelts [Eperlans] aux épi-	1.00	1.70
ces, bte ronde, ½ lb. doz	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte	0.05	1 05
ovale, ½ lb doz Smelts aux tomates, boîte	0.95	1.05
ovale ½ lb doz	0.95	1.05
Harengs en boîtes		

Nous avons annoncé la semaine dernière une avance sur les harengs Kippereu de Morton. Cette avance a été re-tirée depuis, car il y a eu une erreur dans la transmission du câblogramme. On a donc rétabli les anciens prix c'està-dire de \$1.30 à \$1.50 la doz.

#### FRUITS SECS ET EVAPORES

Bonne demande par suite des prix tentants en général; mais les stocks dimi-nuent rapidement. Les amandes écalées de valence commencent à s'épuiser, nous les cotons à une avance de 2c. A signaler également une avance de 1-2c. par lb. sur les noix de Grenoble, les avelines de Sicile et les amandes de Tarragone qui s'épuisent également. Les noix du Bréil sont, au contraire, en baisse de 1-2c.

tb.	tb.
$0.03\frac{1}{2}$	0.033
0.10	0.15
2.50	2.75
tb.	tb.
	0.08
-	
	••••
	tb.
	0.081
	0.11
•	0.10
	tb.
	$0.04\frac{3}{4}$ 0.05
-	0.05
	$0.06\frac{1}{2}$
	bte.
	4.50
	1.75
	2.25
	0.09
3.00	3.50
tb.	tb.
• • • •	0.06
• • • •	$0.06\frac{1}{2}$
	0.07
	0.07
	$0.07 \pm 0.07$
tb.	
tb.	0.07½ 11b.
<b>fb.</b> 0.12	0.07½ fb. 0.13
<b>1b.</b> 0.12 0.25	0.07½ <b>1b.</b> 0.13 0.27
1b. 0.12 0.25	0.07½ 1b. 0.13 0.27 0.45½
0.12 0.25 	0.07½ tb. 0.13 0.27 0.45½
1b. 0.12 0.25	0.07½ 1b. 0.13 0.27 0.45¼ 
1b. 0.12 0.25  0.40 0.09½	0.07½ tb. 0.13 0.27 0.45½ 0.10½ 0.18
0.12 0.25 0.40 0.09½ 0.17	0.07½ 1b. 0.13 0.27 0.45½ 0.10½ 0.18 0.13
0.12 0.25 0.40 0.09½ 0.17 0.12 0.09½	0.07½  1b.  0.13 0.27 0.45½ 0.10½ 0.18 0.13 0.10
0.12 0.25 0.40 0.09½ 0.17 0.12 0.09½	0.07½ 1b. 0.13 0.27 0.45½ 0.10½ 0.18 0.13 0.10 0.14
0.12 0.25 0.40 0.09½ 0.17 0.12 0.09½ 0.13 0.11½	0.07½ tb. 0.13 0.27 0.45½ 0.10½ 0.18 0.13 0.10 0.14 0.14½
0.12 0.25  0.40 0.09½ 0.17 0.12 0.09½ 0.13 0.11½ 0.07½	$\begin{array}{c} 0.07\frac{1}{2} \\ \text{ tb.} \\ \hline 0.13 \\ 0.27 \\ 0.45\frac{1}{4} \\ \vdots \\ 0.10\frac{1}{2} \\ 0.18 \\ 0.13 \\ 0.10 \\ 0.14 \\ 0.14\frac{1}{2} \\ 0.12 \\ \end{array}$
0.12 0.25  0.40 0.09½ 0.17 0.12 0.09½ 0.13 0.11½ 0.07½	0.07½ tb. 0.13 0.27 0.45½ 0.10½ 0.18 0.13 0.10 0.14 0.14½
1b. 0.12 0.25 0.40 0.09½ 0.17 0.12 0.09½ 0.13 0.11½ 0.07½	0.07½ tb.  0.13 0.27 0.45½ 0.10½ 0.18 0.13 0.10 0.14 0.14½ 0.12 0.12
1b. 0.12 0.25 0.40 0.09½ 0.17 0.12 0.09½ 0.13 0.11½ 0.07½	0.07½ tb. 0.13 0.27 0.45₺ 0.10½ 0.18 0.13 0.10 0.14 0.14½ 0.12 0.12
1b. 0.12 0.25 0.40 0.09½ 0.17 0.12 0.09½ 0.13 0.11½ 0.07½	0.07½ tb. 0.13 0.27 0.45½ 0.10½ 0.18 0.13 0.10 0.14 0.14½ 0.12 0.12 0.12
1b. 0.12 0.25 0.40 0.09½ 0.17 0.12 0.09½ 0.13 0.11½ 0.07½ lb. lb.	0.07½ tb. 0.13 0.27 0.45½ 0.10½ 0.18 0.13 0.10 0.14 0.14½ 0.12 0.12 0.12 0.08½ 0.09
1b. 0.12 0.25 0.40 0.09½ 0.17 0.12 0.09½ 0.13 0.11½ 0.07½	0.07½ tb. 0.13 0.27 0.45½ 0.10½ 0.18 0.13 0.10 0.14 0.14½ 0.12 0.12 0.12
֡֡֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜	0.010 0.50 0.04½ 0.04½ 1b. 0.04½ 1b. 0.04½ 1b. 0.04½ 1b. 1b. 1b. 1b. 1b. 1b. 1b. 1b.

Les lards sont peu demandés, il en est

de même pour les jambons. Les prix

Désossé 50/60, morceaux .. . . 21.25

sont sans changement.

Lards américains:

#### Les MOUCHES sont des AGENTS CONTACION

Les Tampons à Mouches de Wilson tuent les mouches ainsi que les germes de maladies.

TOUS LES EPICIERS EN CROS LES VENDENT.

### BISCUITS

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . .



#### C. DIGNARD & CIE

Manufacturiers de Biscuits 245 Ave Delorimier, MONTREAL

41 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES En Europe et en Amérique

#### Les CACAUS et CHOCOLATS

Purs, de Haut Grade — DE -



Walter Baker & Co.

Leur Cacao pour le Dé-jeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 centin la

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Marque de Commerce. Leur Chocolat Cara-cas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

#### Walter Baker & Co., Ltd.

Etablis en 1780 DORCHESTER, MASS. Succursale, 12 et 14 rue St-Jean, MONTREAL

Désossé	30/40,	mo	rceaux,	march	é để-
pour	vu.				
Lards ca	anadien	s	qt.	16.50	19.00
Lard fu					
Jambons			lb.	$0.11\frac{1}{2}$	$0.13\frac{1}{2}$

#### POISSONS SALES

Il ne se fait pas de ventes à vrai dire; les prix restent sans changement. Harengs . . . ½ qt. 100 lbs 2.85 0.00

Harengs . . . . qt. 200 lbs 0.00 Morue verte. . . . la lb. 0.03 d  $0.03\frac{1}{2}$ Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. .... M. Sèche non désossée. lb. .... 0.064 0.04 M. Etuvée, caisses 100 lbs. .... 0.00 Saumons Labrador, 1 grt. 9.00

16.00 Harengs fumés . . . boîte. ....

Petits Fromages

Par suite de la hausse de la semaine dernière sur le marché au fromage, les prix des petits fromages ont été avancés à 81-2 et 9c.

#### Farines préparées

Les farines préparées de Brodie et Harvie ont été avancées de 10c, pour les paquets de 6 lbs et de 5c pour les paquets de 3 lbs. à la doz.

#### Farine de Sarrasin

La farine de Sarrasin est très rare sur place et on craint qu'il faille attendre la prochaine récolte pour obtenir de nouveaux approvisionnements.

#### Fèves blanches

On cote en ce moment de \$1.27 1-2 à \$1.35 par 60 livres.

#### Bicarbonate de Soude

Par suite d'un combine qui vient de se former entre les manufacturiers anglais, les prix ont haussé de 30c. par baril de 112 lbs. Comme il n'y a pas ici de stocks importants, le marché local est ou va être obligé de suivre la hausse immédiatement.

#### SAINDOUX

La demande est très bonne pour les saindoux purs de panne; les saindoux composés sont entièrement négligés.

Les saindoux purs ont été avancés de 1-4c. par lb.

Pur de panne .. .. en seaux. 1.50 1.65 Pur de panne ..entinettes. 0.07\{ 0.08 Canistres de 10 lbs....lb.  $0.08\frac{3}{8}$   $0.08\frac{3}{4}$ Canistres de 5 lbs....lb.  $0.08\frac{1}{2}$   $0.08\frac{7}{8}$  Canistres de 3 lbs....lb.  $0.08\frac{5}{8}$  0.09Composé. .. .. en seaux. 1.45 1.52½ Canistres de 10 lbs.....lb.  $0.07\frac{1}{2}$  0.08Canistres de 5 lbs....lb. 0.07\{ 0.08\{ \} \}
Canistres de 3 lbs....lb. 0.07\{ 0.08\{ \} \}

HUILE DE PETROLE

Pratt's Astral...... le gal. 20½c Silver Star .. .. .. .. le gal. 17 c Standard Acme .. .. .. le gal. 18½c

#### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

Londres :-Blé en transit: un peu plus ferme. No 1 du Nord, Manitoba.. .. 35 s 7½d Calcutta Club No 2.. .. .. 30 s 0 d Walla Walla, rouge et blanc 00 s 0 d

Australie .. .. .. .. .. .. .. 31 s  $4\frac{1}{2}$ d Maïs en transit: plus ferme. Américain mélangé, disponible .... 21 s 0 d

La Plata .. .. .. .. .. .. 20 s 9 d Liverpool : →

Blé disponible: fort. Blé de Californie, No 1

Standard	0 s	0 d
Manitoba No 2 du Nord	7 8	3 <del>1</del> d
Walla-Walla	0 8	3 0 d
Futurs, Blé: fort.		
Septembre	7 8	s 3∯d
Décembre	7 s	3 4∯d
Futurs, Mais tranquille.		
Septembre	4 8	7 fd
Décembre	4 8	3 73d
Maïs disponible: ferme.		
Américain nouveau	4 8	9 d
Américain vieux	4 8	9½d,
Paris: —		
Blé: ferme.	•	
Août		23.00

#### Nov.-Fév.. .. .. .. .. .. Marché de Chicago

23.85

30.20

31.75

Nov.-Fév... .. .. .. .. .. ..

Août .. .. .. .. .. .. ..

Farine: ferme.

Le marché de Chicago a été excité, fiévreux, toute la semaine et les prix ont haussé sensiblement Les nouvelles des districts à blé de printemps ont été que la rouille a causé des dommages considérables, de là emballement général et hausse des prix. Le blé-d'inde et l'avoine ont avancé en sympathie avec le blé.

On cotait à la clôture d'hier mercredi: Sept. Déc. .. .. .. 1.08 1-2 1.09 Blé d'Inde .. .. .. 55 1-8 54 3-4 Avoine .. .. .. .. 34 3-4 36 1-4

#### Marché de Montréal

Les approvisionnements en avoine sont légers et les prix sont à la hausse; nous cotons en magasin 40c pour No 2 et 39c pour No 3. La demande est purement lccale; nos prix sont trop hauts pour qu'on puisse traiter des affaires d'exportation.

Les autres grains sont tranquilles à nos cotes ci-dessous.

Nos cotes des farines de blé ont été avancées sur toute la ligne cette semaine. Par suite de la hausse continuelle des prix du blé les meuniers ont élevé leurs prix et une nouvelle avance est probable car nous sommes loin encore des prix des Etats, si on considère que la farine se vend \$6.60 à New-York.

La demande pour les farines du Manitoba est bonne tant pour le local que pour l'exportation.

Les issues de blé sont également en bonne demande et à prix plus durs, à une avance de \$1,00 à la tonne.

Les farines d'avoine sont sans changement avec toujours peu de demande.

#### Grains.

Blé du Manitoba, No 1 dur	1 00	1.10
Blé du Nord, No 1		1.08
Ansina Dianaha Na 0	0.00	
Avoine Blanche No 2		$0.39\frac{1}{2}$
Avoine Banche No 3	0.38	$0.38\frac{1}{2}$
Orge à moulée48 lbs.		$0.50\frac{1}{2}$
Pois No 2 ordinaires . 60 lbs.	$0.71\frac{1}{2}$	0.72
Sarrasin 48 lbs.	0.00	0.00
Seigle 56 lbs.	0.64	0.65
Blé d'Inde canadien	0.00	0.00
Blé d'Inde américain	0.63	0.65
Farines.		
Dotonto dibinon bouil		- 0-
Patente d'hiver baril		5.25
Patente du printemps . baril		<b>5.3</b> 0
Straight roller baril	4.75	4.90
Forte à boulanger 2 sacs		5.00
Farine de blé d'Inde	1.40	1.45
Farine à pâtisserie	2.30	2.35
Farines d'avoine		
Avoine roulée baril	5.00	5.10
Avoine roulée (90 lbs) sac	2.30	2.50
Issues de blé	en s	sacs
Son d'Ontario, au char, ton.	18.00	18.50



HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS, HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP

# Sucreries et **Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876

Vingt-sept années d'expérience dans la fa-brication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchan-dises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cota-tions qui commanderont votre attention,

.. Z. MAGNAN,

Gonfiseur et Manufacturier de Biscuits, JOLIETTE, P. O.



#### "SCOTCH MARCHANT"

#### SPECIAL OLD HIGHLAND WHISKY

est absolument pur et très vieux. Il possède un bouquet savoureux et délicat qui ne peut être égalé.

Essayez-le, il vous donnera satisfaction.

. . J'en al l'Agence pour le Canada . . .

A. O. FISET, Importateur,

1604 Rue Notre-Dame, MONTREAL.

Phone Bell Est 1427

Marchands 1942

La Compagnie

#### Beanbien Produce & Milling, Ltée

MARCHANDS DE

**GRAINS EN GROS** 

Toujours en stock

Avoine, Foin, Paille, Son, Moulées, etc. Charbons de toutes sortes au plus bas Prix

392 ave. Laurier, - Ville St-Louis, Près de Montréal.

Cacoa "Perfection" Etiquette Feuille d'Erable Chocolat "Royal Navy" Chocolat "Queen's Desert" Chocolat "Cream Bar" Chocolat à Clacer Chocolat "Swiss Milk" Cafés en renom Reconnus pour leur pureté

et leur excellence. FABRICANTS The COWAN Co., TORONTO. 22 Son Manitoba, au char, ton. 17.00 18.00 Gru Manitoba, au char.... 19.00 20.00 Gru d'Ontario, au char.... 20.00 22.00 Moulée .. .. ... au char .. .. 23.00 27.00

#### **FROMAGE** Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 5 août 1904:

Les fêtes ont malheureusement eu une certaine influence sur les affaires car il n'y a eu que des transactions modérées. Les prix pour les fromages choix blancs et colorés restent à peu près sans changement, alors que les fromages tout crême de qualité secondaire des Etatsblancs et colorés se vendent très bien de 33/0 à 35/s.

Nous cotons:

Blanc, choix, des Etats,

nouveau .. .. .. .. .. 37/0 à 38/0 Blanc, choix, du Canada, nouveau .. .. .. .. .. 38/0 à 38/6 Coloré, choix, des Etats, nouveau .. .. .. .. .. 39/0 à 39/6 Coloré, choix, du Canada,

nouveau .. .. .. .. .. 39/6 à 40/0

#### Marchés Américains

Watertown, N. Y. Août 13. - Vente de 9,000 boîtes à 73-4 et 77-8c.
Canton, N. Y. Août 13. — Fromage,

twins, prix payé 8 3-8c.
Utica, N. Y. Août 15 — Vente de 6,891

boîtes de 71-2 à 8c.

#### Marchés d'Ontario

Brockville, Août 11 - Ventes tant sur le marché que sur la rue à 81-2c, 89-16c et 85-8c.

Kingston, Août 11 — Offert 1105 boites; ventes 700 boîtes à 83-4c.

Madoc, Août 11 — Offert 780 boîtes; 480 vendues à 81-2c. et 70 à 87-16c; balance non vendue.

Tweed, Août 11 - Offert 505 boîtes; 250 vendues à 89-16c. et 255 à 81-2c.

Vankleek Hill, Août 11 - Offert 1343 boîtes de blanc et 160 de coloré. Ventes à 85-8c.

Winchester, Août 11 — Offert 565 boites de coloré et 1005 de blanc. Pas de ventes, 81-2c. offert.

Ottawa, Août 12 - Offert 1314 boîtes de blanc et 624 de coloré. Ventes 421 boites de blanc et 130 de coloré à 83-8c.

Perth, Août 12 - Offert 1700 boites de blanc et 625 de coloré. Tout vendu de 8 3-8c à 8 7-16c.

Iroquois, Août 12 - Offert 919 boîtes de coloré; presque toutes vendues après le marché à 81-2c.

Kemptville, Août 12 - Offert 1522 boites de coloré et 160 de blanc. Vente à 8 1-2c.

Napanee, Août 12 - Offert 641 boîtes de blanc et 1185 de coloré. Ventes 875 boîtes à 81-2c.

Brantford, août 12. — Offert 1805 boites; ventes, 70 à 8c; 700 à 85-16c, 350 à 8 3 8c et 360 à 8 1-2c.

Cornwall, août 13. — Offert 1876 boites; le blanc vendu à 83-8c et le coloré

à 87-16c. Belleville, août 13. — Offert 3,375 boî-

tes de blanc; 2,765 vendues à 83-8c. London, août 13. — Offert 547 boîtes.

Ventes après le marché à 81-4c. Alexandria, août 13. — Offert 989 boites de blanc et 366 de coloré. Blanc vendu à 85-16c et coloré à 83-8c.

Ingersoll, août 16. — Offert 475 boites. Prix offert 81-4c, pas de vente. Campbellford, août 16. — Offert 1,455 boîtes; ventes 740 boîtes à 81-8c.

Peterboro, août 17. — Offert 5,893 boîtes de coloré. Prix payés 81-4c, 83-16c et 81-8c, neuf fabriques ont refusé de vendre à 81-8c.

Woodstock, août 17. — Offert 3,500 boîtes, 400 vendues à 81-4c et 200 à 8 5-16c; sur la rue 2000 boîtes environ ont été vendues à 81-4c.

Picton, août 17. - Offert 1,000 boîtes de coloré, 695 vendues à 85-16c.

Stirling, août 17. - Offert 950 boîtes. Tout vendu à 83-16c.

#### Marchés de Québec

Cowansville, août 13. — Offert 1,454 boîtes; ventes 662 à 81-4c; 474 à 83-16c et 51 à 81-16c; balance non vendue.

Saint-Hyacinthe, août 13. - Offert 3,753 boîtes; ventes 450 boîtes à 81-4c; 2.785 à 81-8c et 44 à 8c. Non vendues 474 boîtes.

#### Marché de Montréal

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 14 août ont été de 98,255 boîtes comparativement à 115,270 en 1903 et 39,368 en 1902 pour la semaine correspondante.

Du 1er mai au 14 août les exportations du port ont été comme suit, en:

> 1904 — 911,884 boîtes 1903 — 1,271,733 boîtes 1902 — 1.026,396 boîtes

Lundi au quai, on a payé 8c. le lundi précédent on avait payé 7 5-8 et 7 3-4c.

La hausse sur notre marché n'a pas été acceptée sur le marché anglais comme justifiée par la situation, si nous en jugeons par la tranquillité ou plutôt par le manque de transactions. La plupart des exportateurs disent qu'ils n'ont pas de demande et n'achètent pas des détenteurs; la hausse de la semaine dernière, disent-ils, a arrêté la demande.

Nous croyons qu'il serait difficile de vendre aujourd'hui à plus de 73-4c.

#### BEURRE

#### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 5 août.

Les prix continuent à avancer car sans aucun doute les envois du Continent devront sérieusement diminuer par suite de la longue période de temps sec. Le beurre Danois a été payé pius cher cette semaine sur place et les cotations pour expéditions sont données à une avance de 3 kroner. Les crêmeries du Canada se vendent plus librement à des prix plus élevés et ont une meilleure tenue sur le marché. Les beurres de ferme sont également en meilleure position.

Nous cotons:

Ladles, fin à choix... .. 60/0 à 64/0 Canadien, choix de ferme. 68/0 à 70/0 Fin à choix, Process ..... 62/0 à 72/0 Sibérien, crêmerie, choix .. 84/0 à 88/0 Argentine do fin choix 83/0 à 88/0 Canadien, choix crêmerie .. 86/0 à 90/0 Colonial, crêmerie, choix. ... 78/0 à 88/0 Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix .. .. 100/à 104/0

#### Marchés américains

Elgin (Ill.), août 15. — Hausse de 1c sur le beurre; prix coté 18c; les ventes du district ont été de 763,300 lbs.

Utica (N. Y.), août 15. — 36 paquets de crêmerie vendus à 181-4c et 20 à 13 1-2c.

#### Marché de Québec

Cowansville, août 13. — Offert 1,642 boîtes de beurre. Ventes de beurre sans sel: 100 boîtes à 191-2c et 81 à 193-4c. Ventes de beurre salé: 818 boîtes à 19

#### Alphonse Ledue Marchands de Grains et de Produits. . . Successeur de

Leduc & Daoust EN Gros et a Commission

Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

#### 111-111-111-11 SEUL VERITABLE

Le Sirop d'Anis Gauvin porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin. Tous les autres sirops d'anis

nesont que des imitations. A. E. GAUVIN, 1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

·11 ~ 11 ~ 11 ~ 11 ~ 11

Vins, Cafés Thés, Epices



En vente dans toutes les épiceries, les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

# **COMTE, FORBES & CIE**

18 Place Jacques-Cartier, 2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

TEL.M. 2032



LES . . . . Gonfitures. Gelées et Marmelades. Pur Fruit de

En pots de verre sont l'article correct pour le camp et les parties de Pique-Nique. . .

#### ROSE & LAFLAMME

Agents de vente pour l'Est.

400, rue St-Paul, Montréal. <del>0000000000000000000000000</del> 3-8c; 215 à 19 1-2c et 50 à 19 1-4c. Balance non vendue.

Sherbrooke, août 15. — Offert 503 paquets dont 93 de beurre salê. Tout vendu; le beurre salé à 181-2c et le beurre sans sel à 193-8c.

#### Marché de Montréal

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 14 août ont été de 35,986 paquets comparativement à 16,698 en 1903 et 11,621 en 1902, pour la semaine correspondante.

Du 1er mai au 14 août, les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 205,878 paquets. 1903 — 136,142 paquets. 1902 — 228,314 paquets.

Lundi au quai le prix payé a été de 19 à 19 1-4c soit 1-2c et 3-4c de plus que le lundi précédent.

Le beurre est très tranquille et le marché a perdu de sa fermeté. Il est peutêtre encore possible d'obtenir 19c, en certains cas, pour un beurre vraiment 'fancy', mais pour la qualité immédiatement au-dessous qu'on payait dans les environs de 191-4c ces jours derniers, le prix actuel se rapprocherait plutôt de 18 1-2c et on prétend même, en certains quartiers, que ce serait un gros prix dans

#### **OEUFS** Marché anglais

les circonstances.

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 5 août:

Les oeufs sont soutenus à des prix avancés.

Oeufs frais d'Irlande .. .. .. 7/0 à 8/0 Oeufs du continent .. .. .. 5/9 å 7/0

#### Marché de Montréal

Les oeufs sont fermes; il se fait très peu d'affaires à l'exportation, nos prix sont trop élevés cette saison pour le marché anglais; le marché local est plus favorable aux détenteurs que les marchés d'exportation.

On vend à la caisse au commerce de détail, par doz; oeufs choisis de 20 à 21c; oeufs No 1 de 17 à 18c. et No 2 de 15 à 10c; ces derniers sont rares et peu en demande.

#### **LEGUMES**

Betteraves nouvelles, 12 pqts	0.15	0.25
Carottes nouvelles, 12 pqts		0.15
Céleri la doz	0.25	0.35
Choux nouveaux la doz	0.25	0.35
Champignons la lb		
Choux-fleurs la doz	1.00	1.25
Concombres la doz	0.05	0.10
Fèves vertes et jaunes, sac	0.50	0.60
Navets nouveaux la doz	-0.10	0.20
Oignons d'Egypte le sac		2.00
Patates nouvelles(détail)sac		0.95
Patates nouvelles (char) sac		1.10
Piment le casseau		0.50
Radis la doz	0.25	0.30
Raifort lalb		0.10
Rhubarbe doz de pqts	0.15	0.20
Salade pommée du pays, doz		0.35
Tomates de Montréal, la bte		0.40
and the second s		0.10

#### FRUITS VERTS

PROTES VERTS		
Bananes le régime	.75	1.50
Cerises le panier		1.50
Citrons Messine la bte	1.50	2.00
Framboisesle casseau	$0.07\frac{1}{2}$	0.09
Gadelles noires le gal		0.40
	4.00	5.00
Melons de l'Ouest, le panier		0.50
Melon d'eau la pièce	0.25	0.30
Oranges Jamaique le qt		7.0
Oranges Messine bte 100		2.50

Oranges Sorrentela bte		4.00
Poires la bte	2.00	2.50
Pommes le qt	1.50	3.00
Bluets la bte	1.00	1.5
Pêches du Delaware, panier		0.50
Pêches de Californie la bte		1.50
Prunes bleues la bte		1.50
Prunes rouges la bte		1.50
Prunes yellow egg la bte		1.60
Pommes nouvelles panier		0.30
Raisins verts Californie, bte		2.00

#### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

M.M. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 11 août:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 95 chars de foin et 9 chars de panne. 17 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 224 chars de foin et 20 chars de paille, dont , chars de foin pour exportation.

Les recettes de foin et de paille de seigle continuent légères et le marché s'améliore sur toutes les qualités. Nous pensons que si vous avez du vieux foin en mains vous feriez bien de l'expédier avant que le nouveau arrive sur le marché.

Nous cotons:	Grosses balles	Petites balles
Foin Choix Foin No 1 Foin No 2	. 16.00 à 17.00	\$17.00 à 00.00 15.00 à 16.00 13.00 à 14.00
Foin No 3	. 12.00 à 13.00 . 11.00 à 12.00	12 00 à 13.00 11.00 à 12.00 11.00 à 00.00
Paille de seigle liée Paille de seigle pressée Paille d'avoine	. 19.00 à 20.00 9 14.00 à 00.00	00.00 à 00.00 14.00 à 00.00 9.00 à 10.00
	de Mantaña	1

#### Marché de Montréal

Les approvisionnements sur place sont en rapport avec la demande. Le marché local est ferme aux anciens prix. Nos cotes ci-dessous sont pour le vieux foin; il est arrivé un peu de foin nouveau qu'on cote de 50c à \$1.00 par tonne de moins que le foin de la récolte précédente.

#### PEAUX VERTES

Le marché est actif sans changement de prix. Il y a une excellente demande pour les peaux de boeufs et d'agneaux.

### **Thomas Ligget**

Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.

#### EMPIRE BUILDING

2474 et 2476, rue Ste-Catherine, MONTREAL

### FOURRURES! FOURRURES



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur, Dames et Enfants telles que Pardessus, Jaquettes, Colerettes, Cols, Tours de Cos, Etc., Etc., aussi Mitaines et Gants de Chamois.

Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures

non - préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul

L'hon.J.D.Rolland, S.J.-B.Rolland, Léon Rolland Président. Vice-Président. Trésorier.

### La Compagnie J.-B. ROLLAND & Fils

6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

#### La Première Communion

Pour Souvenir de ce Grand Jour notre Librairie possède un très beau choix d'articles religieux LIVRES.—CHAPELETS,—MEDAILLONS, IMAGES,—STATUETTES, etc., etc.

and and Code South South Street

# A. RACINE & CIE

Importateurs en Gros de

# Marchandises Sèches

TAPIS, PRELARTS ET FOURNI-TURES DE MAISON

340-342 Rue Saint-Paul. Montréal 179-181 Rue des Commissaires,

Agence à Québec : - 368 Rue St-Valler J.-E. ROCHETTE, Représentant. Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1,  $\overline{13}c$ ;  $\overline{N0}$  2, 11c; peaux d'agneaux, 60c; cheval  $\overline{N0}$  1, \$2 et No 2, \$1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau No 1, 11c; No 2, 9c; peaux d'agneaux, 50c.

#### LA PREPARATION DE LA CREME ET DES LEVAINS

Si les fourrages influent par leurs principes aromatiques ou autres sur la qualité du beurre, il est certain que les infiniment petits qui peuplent la crème aigrie ont aussi à cet égard une certaine action, mais à des degrés divers, suivant qu'ils sont plus ou moins bien accommodés au lait travaillé, au local, aux conditions de température, d'humidité, etc., de la région, au taux final d'acidité et aussi suivant l'espèce à laquelle ils appartiennent.

On peut rapprocher de cette hypothèse ce qui se passe dans la préparation des vins de cru. Les levures du. terroir, tout autant que la composition des cépages, contribuent à communiquer au liquide le bouquet qui le caractérise. Ce qui semble prouver que ces deux facteurs, ferments et composition du fruit, sont intimement liés l'un à l'autre dans leurs effets, c'est que lorsqu'on transplante les premiers dans un moût d'une autre région, ils sont loin de communiquer à ce dernier les propriétés qui, à la dégustation, différencient, par exemple, les vins de Champagne.

De même, la crème acidifiée de Normandie apportée en Provence ou celle de Danemark introduite dans une beurrerie du Centre ne sauraient donner dans leurs nouveaux milieux des résultats identiques à ceux qu'ils fournissent dans leurs pays d'origine.

Là où les cultures pures de bactéries sélectionnées peuvent être mises en œuvre avec quelque chance de succès, c'est dans le cas où le travail des crèmes se fait dans de mauvaises conditions et ne produit que du beurre défectueux, là où les locaux et le maté-

# J. A. Vaillancourt Marchand de BEURRE, FROMAGE, ŒUFS.

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.

578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL

Tel. Bell Main 907.

riel sont envahis par des germes d'altération qui étouffent les bonnes semences.

Lunde a montré, en outre, que même avec des laits avariés on peut obtenir par leur emploi du beurre de bonne qualité. Pendant un an et demi où Weigmann a mis à contribution les cultures pures, il a toujours vu disparaître les défauts du beurre, tels que goût de betterave, amertume, tendance à roussir, aspect huileux:

Quel que soit le cas, on obtiendra donc toujours, en procédant d'une façon judicieuse, une plus grande uniformité dans la qualité, ce qui est un point capital. Mais nous préconisons avant tout l'emploi de cultures obtenues dans la beurrerie même ou la région, ce qui accroît d'autant les chances de succès au point de vue de l'a-

Il est certain qu'il importe avant tout de placer les agents de maturation dans les meilleures conditions leur assurant une parfaite vitalité, autrement dit d'atténuer le plus possible celle des êtres avec lesquels ils pourront se trouver en contact, si on ne peut radicalement l'annihiler.

Avant de parler des ferments, disons quelques mots du milieu qu'ils sont appelés à transformer.

Lorrqu'on vise plus spécialement la qualité du beurre, on doit tenir compte de cette considération qu'au début de la lactation ce produit est meilleur qu'après une lactation prolongée, à tel point que dans certaines régions on arrête la fabrication trois ou quatre mois avant la fin de celle-ci. Dans quelques cas, en effet, les vieux laits contractent une certaine amertume, qu'ils peuvent communiquer au beurre. Le mieux encore c'est d'avoir des étables peuplées d'animaux à des périodes diverses de lactation.

Le séjour prolongé du lait dans la mamelle donne un beurre moins fin, dit Magne, et il serait préférable à ce point de vue de traire trois fois par jour.

# Verret, Stewart & Co.

MONTREAL.

SEL



POUR USAGE GENERAL

TABLE

BEURRE

FROMAGE

BETAIL

SEL



DES EPICIERS
POUR TOUS LES

Besoins de la Cuisine

FABRIQUÉ PAR

JOHN P. MOTT & CO.,

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL,

On conseille encore de travailler à part la traite du matin et celle du soir.

Dans l'écrémage au repos, on sait que ce sont les plus gros globules qui montent les premiers à la surface. La crème qui se forme ainsi au début donne un beurre plus apprécié et de meilleure garde. Le barattage se fait mieux; les gros globules enserrant moins le liquide, se délaitent aussi plus aisément. C'est sans doute cette considération qui a fait dire à Anderson que la dernière portion de la traite donne le beurre plus fin. L'avantage des laits à gros globule s a amené d'Hont à faire dans ce sens un essai de classification des vaches. Au point de vue de la rapidité de l'écrémage, le baron Peers désigne les laits en laits actifs, laits moyens, laits paresseux.

Lorsque la crème est en train de surir, la marche de l'acidification est un peu différente suivant que l'on a affaire à une crème plus ou épaisse. L'été il est assez difficile, surtout dans les petites exploitations, de régler à volonté la température qui a des tendances à dépasser le degré convenable. Dans ces conditions, les ferments de la crème se développent trop et il y a intérêt à les réduire au minimum en agissant sur leurs aliments principaux, sucre de lait et caséine. On prélèvera donc la crème à la poche percée ou, s'il s'aoit de crème de centrifuge, on la concentrera à 8-10 p. 100, de façon à ce quelle renferme environ la moitié de matière grasse. En hiver, on relèvera le chiffre à 12-13 p. 100, une crème trop épaisse s'acidifiant plus difficilement. Ces chiffres n'ont, bien entendu, rien d'absolu, car ils dépendent de la richesse du lait. Il ne faut pas oublier, toutefois, qu'une crème trop claire se baratte plus difficilement, surtout quand elle provient d'un lait à globules très petits. On est souvent obligé dans ce dernier cas, quand on voit les grains se former dans la baratte, d'arrêter et de soutirer une partie du liquide.

Le lait pasteurisé et immédiatement

U<sup>N</sup> des buts principaux de l'amalgamation des fabricants de conserves était de réduire le coût de la production au plus bas prix possible et en même temps d'améliorer la qualité au plus haut degré possible. Le Sucre, les Etiquettes, les Caisses, la Soudure et la Main d'œuvre sont considérablement plus élevés cette saison qu'en 1903.

Malgré cela nos prix d'ouverture tels qu'établis sont plus bas que la saison dernière.

Les Pois, les Fèves, les Fraises, les Framboises et les Cerises de la nouvelle récolte sont maintenant prêts à être expédiés. Nous sommes convaincus que la qualité plaira et estimons que le moment actuel est favorable au placement de vos commandes et nous attendons la faveur de vos ordres.

Canadian

Canners, Limited

HAMILTON, Ont.

refroidi, le lait chauffé mélangé à du lait froid, le lait additionné d'antiseptiques ne s'écrèment en général pas aussi bien.

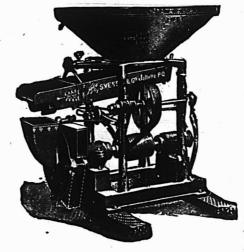
Au point de vue du barattage, Siegfeld n'a pas trouvé que la congélation de la crème le rendit plus facile, mais elle relève sensiblement les rendements. Par contre, pour Soxhlet, le lait qui a été gelé se baratte mieux, avec plus de profit également. Enfin faisons remarquer qu'on éprouve parfois quelque difficulté à traiter les vieux laits ou les laits de vieilles vaches.

Cela dit, la crême étant obtenue, comment faut-il la traiter pour en faire un milieu favorable aux agents de l'acidification?

On sait que le refroidissement, même à un point voisin de la congélation, ne tue pas les êtres microbiens, mais il atténue considérablement leur énergie vitale. Dans cette pratique, on vise surtout les ferments de la caséine, pour lesquels une température supérieure à 30° c. convient le mieux, tandis que l'optimum pour les bactéries lactiques ne dépasse pas 25°c. Ce serait par conséquent favoriser les premiers que de laisser refroidir spontanément la crème. Amener donc rapidement celle-ci aux environs de 0° c. ou si on ne dispose pas de glace, la refroidir le plus possible. La conserver dans ces conditions jusqu'au omment où l'on doit la soumettre à la maturation. En l'amenant alors aux environs de 18°, les ferments lactiques prennent plus facilement possession du milieu avant que ceux de la caséine soient sortis de leurs engourdissement. différence est encore plus marquée si, par une addition de levain, on apporte des germes actifs, tandis que l'acidité qui les accompagne nuit aux agents de transformation de la caséine.

Ce refroidissement de la crème présente encore plus d'importance quand on ne pratique le barattage qu'une fois ou deux fois par semaine. Dans ce cas, il est préférable de placer la crème de chaque jour dans des pots différents, de façon à mieux régler la marche de l'acidification, en maintenant la crème des premiers jours à plus basse température.

Les essais faits par Mekay et Eckles ne prêcheraient guère en faveur du refroidissement. Au barattage ces expérimentateurs obtinrent un meilleur résultat avec de la crème non refroidie, qu'ils laissèrent mûrir à 20-26° c., comparativement à l'autre moitié maintenue pendant trois heures à 12°, puis ramenée à 18° pour la maturation. Il y a lieu de remarquer ici qu'il n'est pas question d'ensemencement artificiel et que de plus l'acidification ne s'est pas faite pour les deux lots à la



LA MOULANGE

# CHAMPION

est la machine par excellence pour moudre foute espèce de grains. . . . Demandez le catalogue et la liste de prix

#### S. Vessot & Cie,

Seuls Manufacturiers

Joliette P.Q.

#### EN GROS SEULEMENT

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL", "TABAC ROUGE", "HAVANE", "CONNECTICUT", "BLUE PRYOR".

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

#### J. A. DUPUIS

Marchands de Tabacs en Feuilles, ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.



même température. Dans ces conditions, le degré d'acidité devait être plus élevé dans le premier que dans le second.

Pour faciliter le refroidissement de la crème à 10-12°, les grandes beurreries se trouvent bien de l'emploi de réfrigérants à surface cylindrique animée d'un mouvement de rotation quifacilite l'étalage de la crème.

La pasteurisation, elle, est plus efficace, bien qu'elle ne détruise pas tous les microbes, surtout dans les limites de température auxquelles on a l'habitude d'opérer. Elle est préférable au refroidissement pour l'emploi des cultures pures.

On n'est pas bien fixé sur le degré de température qui convient le mieux à la pasteurisation. D'aucuns indiquent 90°. 85°, d'autres 68° ou même 65° c. On comprend ces divergences de vues car l'efficacité du procédé varie avec la durée d'action de la chaleur et surtout avec les espèces de microbes auxouelles on a affaire: bactéries lactiques, ferments de la caséine, germes pathogènes, etc. Si les premières sont détruites aux environs de 70º — qui est la vraie température de la pasteurisation, — les spores des seconds n'en sont pas plus incommodés. De même, il faut chauffer à 85°, dit Herr, pour tuer le bacille de la tuberculose. Pour le docteur Gruber, semblable température appliquée pendant trente secondes détruit la bactérie pseudomonus carotae, qui communique au beurre le goût spécial de rave. Orla Jensen et Reinmann ont constaté que les divers bacilles et l'oïdium lactis, qui sont parmi les microorganismes les principaux agents de la rancidité, sont tués par la pasteurisation.

On voit donc que la pratique du chauffage de la crème ne doit pas être un prétexte pour négliger les soins de propreté, au contraire, car une observation plus rigoureuse de celle-ci permettra, comme nous venons de le voir de se contenter d'un degré moindre de calorique. En outre, s'il faut en croire les expériences de Russel et Hastings, la pasteurisation en vase clos, à l'abri de l'air, permettrait de rendre l'action de la chaleur plus efficace et de restreindre par là aussi Dans cette condition, il son degré. ne se formerait pas à la surface cette pellicule qui prend naissance au contact de l'air et où se réfugient les bactéries, qui savent y trouver un milieu moins riche en eau, plus favorable par conséquent à leur conservation.

Ajoutons encore que la pasteurisation associée à l'aération peut éliminer de la crème certains produits volatils des fromages, comme les principes odorants des plantes alliacées nuisibles à la saveur du beurre.

Quant au rendement, il est établi aujourd'hui que le chauffage bien conduit, même à 90°, n'apporte aucun changement (Institut de Wreschen). On a même remarqué en Danemark que depuis que l'on a appliqué la pasteurisation à 85° la teneur moyenne des beurres est passée de 13,7 à 14,06 p. 100. Marcas et Henseval attribuent à cette différence la légère augmentation dans le rendement qu'ils ont constatée à 70° et à 90°. Les mêmes auteurs disent que si une haute température peut amener un goût de cuit dans, la crème, cet inconvénient disparaît par le refroidissement rapide. D'ailleurs, pendant le chauffage, la crême doit être constamment en agitation.

Enfin, en ce qui concerne la qualité, certaines expériences faites en Danemark ont conduit à conclure qu'elle est d'autant plus satisfaisante que la température de la pasteurisation est plus élevée, lorsqu'on reste bien entendu dans certaines limites.

En résumé, en ne considérant pas les quelques avantages dont nous venons de parler et qui sont trop influencés par les divers modes opératoires, on peut dire que le chauffage de la crème ne présente pas d'inconvénient.

Pour les mêmes raisons que nous avons données plus haut, il importe de refroidir rapidement la crème qui sort

du pasteurisateur.

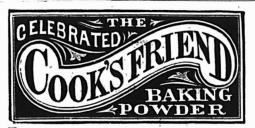
La crème prête, il s'agit de l'ensemencer de ferments, surtout lorsque la maturation spontanée entraîne un beurre défectueux. A cet effet on se procurera dans une beurrerie où la fabrication ne laisse rien à désirer et réputée pour la qualité de ses produits une certaine quantité de crème acide que l'on ajoutera à la crème à travailler dans la proportion de 4 à 5 p. 100.

En Hollande, on emploie du babeurre baratté de la veille, mais il est certain, comme le fait remarquer le professeur Boeggild, que ce liquide peut
transmettre tous les défauts d'une
crème à l'autre, et il faut le rejeter
quand on remarque quelque anomalie
dans la fermentation. Il en est de
même pour la crème.

Dans les conditions ordinaires, on prélève avant le barattage une portion de crème acidifiée pour la maturation

du lot suivant.

On pourrait aussi soi-même fabriquer une sorte de levain. Suivant le conseil de Storch, qui attribue à juste titre aux qualités individuelles des vaches et des aliments une grande influence sur l'arome des beurres, on laissera aigrir à part une certaine quantité du lait de différentes vaches. On vérifiera le goût des crèmes obtenues ou même des beurres fabriqués,



'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires.

Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS
NOS PRIX COURANTS



Si

les Mouches disséminent la contagion,

Ainsi que le savent vos clients?

NE SERA-CE PAS offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches?

NE SERA-CE PAS de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de TANGLEFOOT dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes?

NE SERA-CE PAS vous as urer des ventes profitables que d'avoir constam ment du TANGLEFOOT exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin?

# Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

Nos Agents : QUEBEC,

BOIVIN et GRENIER,

" OTTAWA,

63 Dalhousie.

PROVOST et ÁLLARD

Epiciers en Gros.

Du Sault & Cie

et on en déduira le choix à faire du lait qui servira à la préparation du levain. Ce lait écrémé à la centrifuge si possible, puis refroidi pendant trois ou quatre heures, sera amené à 30-32° en été, 36-38° en hiver et maintenu ainsi pendant vingt heures environ. Quand le lait est coagulé, on enlève la couche supérieure, on agite fortement et ce levain est prêt à être employé.

Les cultures pures usitées surtout dans les pays du nord sont constituées par des espèces de bactéries sélectionnées parmi celles qui semblent le mieux contribuer à la qualité du beurre ou au rendement. A côté du ferment lactique de Pasteur de nombreux savants se sont occupés de différencier les microorganismes qui peuplent la crème sure. Parmi les bactéries lactiques, Storch a lui seul en a remarqué cinquante à caractères différents. même Weigmann, Lister, Hansen, Kayser, etc., se sont occupés de la question. L'étude de ces infiniment petits paraît d'ailleurs encore bien incomplète et on court le risque de rencontrer dans les produits du commerce des êtres peu actifs. Il en est cependant qui ne visent pas plus particulièrement la production d'acide, mais qui communiquent une saveur spéciale comme la bactérie de Conn, ou en outre une belle coloration ou une certaine consistance comme celle remarquée par Henseval. Maassen parle de quatre espèces produisant une agréable odeur de fruits. Les cultures du commerce se présentent soit sous forme de poudre sèche (Hansen), soit sous forme liquide (Storch, Weigmann). Ces dernières, contenues généralement dans des bouteilles d'un litre et servant pour 20 litres de crème s'emploient de la façon suivante:

Si on veut préparer un levain, on pasteurise du lait écrémé à 90°, puis on le ramène à 22°; on ajoute le ferment et on laisse au repos (Storch). Pour Weigmann la température de 65-69° pendant un quart d'heure suffit. On agite de temps en temps et le ferment est à point le jour suivant.

Avec la culture en poudre on pasteurise la quantité nécessaire de lait écrémé — 10 litres par flacon — pendant deux heures à 80°. On refroidit à 30°, puis on ajoute peu à peu la poudre. On laisse coaguler sans agitation. On emploie ce levain à la dose de 6 p.

Chaque jour on ajoute au levain une nouvelle portion de lait écrémé traité comme il a été dit. Il est bon de renouveler le levain avec la culture pure tous les quinze jours et même tous les jours si on remarquait un défaut dans la marche de la fabrication. Le levain et la crème étant prêts, nous verrons

dans un prochain article les soins à prendre dans la conduite de la maturation de cette dernière.

ANTONIN ROLET.

#### LE TRAITEMENT DE LA CREME DANS LA BARATTE

La crème fermentée ou non doit être amenée à une température convenable au moment du barattage. A ce sujet, il est bon de se servir d'un thermomètre et de ne pas se fier à la sensation de la main. La température de la salle sera maintenue autant que possible aux environs de 12° en été et de 15° en hiver, et celle de la crème à 12-13° dans le premier cas, 15-16° dans le second. Une crème acide réclame un calorique un peu plus élevé que la douce.

En hiver et en automne, où l'acidification est moins facile à conduire, surtout si on ne dispose pas de caves chauffées, le barattage est difficile et il est quelquefois nécessaire de laisser l'appareil au repos pendant quelques heures à 20° avant de continuer l'agitation.

Il importe de ne baratter ensemble que des crèmes de même âge et de maturation bien uniforme, sans quoi les parties les plus acides donnant aussi plus rapidement le beurre, on s'expose à des pertes. C'est la raison pour laquelle on conseille d'agiter la crème chaque jour et plusieurs fois pendant l'après-midi et la soirée, pour arriver à l'homogénéité voulue.

La température de la crème varie d'ailleurs légèrement suivant le degré d'acidité - à 14-16° pour une acidité normale — et suivant aussi la facilité avec laquelle peut s'échauffer ou se refroidir l'appareil pendant le travail. On sait que pendant ce dernier la température peut s'élever de 1 à 2°, de même que l'échauffement est plus prononcé pour une crème douce que pour une sure. Ajoutons enfin que la crème de petit-lait doit marquer 40° environ à l'acquimètre.

Lorsqu'on baratte très chaud, le travail s'exécute plus rapidement, il est vrai, mais c'est au détriment de la qua-

#### Ce sont les petites choses qui comptent-Epiciers,

C est en vendant ce qu'il y a de mieux en toutes choses que vous attirerez la meilleure clientèle. Lorsque vos meilleurs clients vous demandent votre meilleur sel. il veulent le

### SEL WINDSOR

C'est le plus facile à vendre parce que c'est le plus connu et le mieux annoncé. Il ne manque jamais de ramener les acheteurs pour un nouvel achat. Et il y a là un bon profit pour le détailleur, lui aussi

### The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GOODERICH, Canada.

#### Capacite Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

#### 'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, GRU et MIDDLINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insur-passables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. .

lité du beurre: il poisse, on dit qu'il est brûlé. Il peut y avoir perte de globules gras. En outre, le délaitage se fait diffi. cilement, la matière enserrant plus de ba-beurre.

Si la crème est trop froide, le barattage est au contraire trop long.

On voit que cette question de tempé. rature est très importante et qu'il faut s'attacher à l'amener au degré voulu et à la maintenir telle pendant toute la durée de l'agitation.

[A suivre].

#### **VENTE A L'ENGAN**

Dans l'affaire de

L. A. ROBITAILLE, Marchand Quincaillier, Québec.

Insolvable

2 185 43

1,260 18

Avis est par le présent donné que

MARDI, LE 23 AOUT 1904, à 11 HEURES A. M., Sera vendu à l'encan public, au bureau des sous-signés. No 111 Côte de la Montagne, Québec, l'actif de cette faillite, comme suit :

A-Fonds de commerce.. Ameublement du magasin.....

\$10,666 22 160 45

B-Roulant, cheval. voitures, etc...... C-Detres de livres de L. A. Robitaille, -détail.

D-Dettes de livres de Quebec Oil Co., -gros.....

La vente se fera pour chaque item séparément, à

La vente se fera pour cnaque item separement, tant dans la plastre.

L'inventaire et la liste des dettes actives sont visibles à notre bureau.

Le fonds de commerce pourra être examiné vendredi, le 19 du courant, ou auparavant, en s'adressant aux soussignés.

Conditions de paiement: ARGENT COMP.

#### LEFAIVRE & TASCHEREAU,

Curateurs Conjoints.

Bureau : 111 Côte de la Montagne, Québec.

#### Le Savon CHASER fait l'ouvrage

Dites! Mr l'Epicier. Oui. Vous. Vous vendez du savon: Demandez une copie de notre contrat de parti-cipation aux Bénéfices, il représente des dollars dans votre poche.

### The Duncan Company

Boite Postale 292

Montreal.

Agent pour Québec: W. J. CONDRON.

254 rue du Roi

CAFÉ et LAIT CHOCOLAT et LAIT CACAO et LAIT

Juste l'article pour les chaleurs, pour parties de Pique-Niques, de Camps, de Chasse et de Pêche. Tient peu de place et se prépare facilement-il suffit d'y ajouter de l'eau chaude. Les prix sont corrects et vous laissent un bon profit.

ECRIVEZ POUR DES ECHANTILLONS.

J. H. MAIDEN, Agent Canadien, - MONTREAL.

#### UN NOUVEAU LEGUME

#### Le Tataria

Au dernier concours de Saint-Brieuc, M. Octave Bichot, ex-président de l'Académie de Cuisine, à Paris, a présenté au public un végétal dont il découvrit les qualités culinaires au cours d'un séjour à l'étranger et dont il réussit à cultiver la graine. Mais, dit le proverbe, il n'y a rien de nouveau sous le soleil et, selon toute probabilité, il s'agirait d'une plante déjà connue dont parle assez longuement M. Bois, assistant au Muséum, dans un ouvrage: "Le potager d'un curieux", publié en collaboration avec M. Pailleux, dans le Bulletin de la Société d'Acclimatation de 1884. Dans ce travail, les auteurs consacrent les pages 258 e; suivantes à un crambé: le "tataria" Will de la famille des crucifères, espèce voisine du chou maritime, et qui doit être certainement l'Ovidius en question. D'après eux, Clausius décrivit le premier cette plante qu'il prit pour une ombellifère, et dit que sa racine, grosse comme le bras, longue d'une coudée, est mangée par les Hongrois, qui en connurent l'udécrite, nous apprend qu'elle pousse en décrite, nou sapprend qu'elle pousse en Hongrie, où les enfants recherchent sa racine, qu'ils mangent cuite à cause de son goût sucré, et du temps du professeur Pallais les cosaques la mangeaient avidement, aussi bien crue que cuite.

MM. Pailleux et Bois, ce dernier bien connu par la précieuse collaboration qu'il donna au Muséum pendant de longues années à Maxime Cornu, essayèrent en 1881 de cultiver le cambré tataria avec des graines envoyées à M. de Vilmorin par M. Regel, directeur du Jardin botanique de Saint-Pétersbourg.

Au bout de la troisième année seulement la plante fleurit abondamment et donna une grande quantité de graines, mais semées de suite elles ne levèrent pas. M. Bichot fut plus heureux et grâce à lui cette plante aujourd'hui entre dans le commerce.

Le semis, paraît-il, doit être fait en pleine terre, principalement de décembre à avril, dans des rayons de six centimètres (21-2 pouces) de profondeur. On doit choisir un bon sol ameubli et recouvrir les graines de terre, condition indispensable pour qu'elles germent, ce qui a lieu dans un délai variant de deux mois à un an. A la cinquième feuille, en fait un requipage espacé de trente centimètres (12 pouces).

Pour Phiver, les jeunes plants doivent être débarrassés de leurs feuilles et recouverts de sable ou de terreau sur une épaisseur de vingt centimètres. Au printemps apparaissent des pousses blanchies qu'on coupe à trois centimètres (1 pce) au-dessous du sol pour la consommation. On peut forcer la plante en serre, en bâPour la qualité et la pureté, achetez 1'

# Extra Granulé

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance



Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

# La Qualité Ouantité

expliquent le prestige des

# reves 🔤 Lard

Sauce "Ch

de

Clark,

VOUS LES VOYEZ PARTOUT

che chauffée, ou simplement en la recouvrant d'une couche de quarante centimètres de fumier de cheval, et obtenir des pousses dès le début de l'automne. Elles sont d'un jaune pâle presque blanc. avec l'extrémité vert très clair, nuancé de violet vif. Des feuilles encore à peine poussées sont frisées, vert clair avec des nervures violettes. Elles sont alors velues surtout en dessous. La racine est d'un brun presque noir.

Les pousses qui viennent sur les racines coupées sont supprimées, sauf une à réserver pour la production de l'année suivante. Un des avantages de ce légume est de paraître avant l'asperge. Les racines comme les pousses sont comestibles.

La préparation culinaire en est simple: faire bouillir à l'eau salée (1 pinte pour 1-2 lb. de légume) pendant cinq minutes, et assaisonner au berre, accommoder avec toutes sauces, ou faire frire en pâte. On peut également manger en salade les jeunes feuilles, aussi bien que la racine même crue, et coupée en tranches très minces.

Grâce à l'obligeance de M. Thiébaut. nous avons pu personnellement apprécier ce légume, dont le goût nous a rappelé à la fois celui de l'asperge et du chou-fleur, avec pourtant plus de finesse.

MM. Bois et Pailleux pensent qu'on pourrait extraire la fécule de la racine et s'en servir comme succédané de l'arowroot, si précieux pour l'alimentation des enfants et des convalescents. Le crambe Tataria est classé parmi les plantes alimentaires des anciens et paraît être le "chara", dont ils ont nourri les soluats de César en Albanie.

### New York Gentral

#### HUDSON RIVER, R. R.

Les Trains quittent la gare Windsor comme suit;

8.00A:M. tous les jours excepté le dimanche.

Pour tous les points des Montagnes Adirondacks, Malone, Utica, Syracuse, Rochester,

7.30P.M. tous les

Buffalo, Albany, New York et tous les points au Sud.

8.00 a.m. excepté le dim. 10.20 a.m. 66 " 66 66 2.00 p.m. 66 66

Train local pour Chateauguay, Beau-harnois, St-Ti-

5. 10 p.m. 7.3p. m. tous les jours. mothée et Val-9.45 a.m. Dim. seulement y e d

Pour billets, horaires, accommodation de chars Pullmann, et toutes informations, adressez vous au bureau de la ville, 130 rue Saint Jacques.

Agent local pour la Agent général. vente des billets.

F, E. BARBOUR, H. J. HÉBERT,

C'est toujours chose intéressante que l'importation d'un produit nouveau dans l'alimentation; espérons que celui-ci tiendra les promesses de son promoteur, qui voudrait le voir sortir de son état actuel de produit rare pour venir à la portée de toutes les bourses, et souhaitons à M. Bichot le succès que nous cemblent mériter ses efforts.

(L'Epicier de Paris).

#### LES RAISINS SECS

D'après les renseignements fournis par la "Banque Vinicole de Grèce", il y avait en Grèce, au 30 mars 1904, des raisins secs s'élevant à 32,639,285 litres.

Il est entré dans les Magasins de la Banque les quantités suivantes, soit: en vertu de la loi de la retenue 67,521,680 litres, excédent 54,145,700 litres; il a été exporté jusqu'a la fin du mois de février 210,797,351; pendant le mois de mars, 7,903,538; en plus en certificats de la retenue; de l'Argostoli 412,376; de Calamata 689,711; de Vostitza 266,220 soit un total de 341,736,576 litres.

Si l'on ajoute à ce chiffre les 32,639,285 litres qui restaient en Grèce à la susdite date, nous aurons le total de la production, s'élevant à 374,375,861 litres, pour la campagne 1903-1904.

Les importations ont donc dépassé, pendant les six premiers mois de l'année 1904, les exportations de 326.053,000 fr., contre 298,230.000 fr. en 1093, soit une plus-value de 27,823,000 francs. Quant au poids, les importations ont dépassé les exportations de 1,170,827,057 kilogrammes, contre 791.143,577 kilogrammes en 1903

Les voyageurs de la maison Hudon, Hébert et Cie pour la province de Québec, au nombre de sept, sont actuellement en vacances; ils se remettront sur la route la semaine prochaine.

#### La Mélasse

La Melasse est une marchandise de grande actualité. Nous comprenons que la Dominion Molasses Co. de Halifax, est disposée à coter des prix spéciaux pour Melasse de première qualité.

Informations complètes sur demande.

### FORTIER & MONETTE.

604a rue St-Paul

Tell Tel. Main 1879. Tel. Marchands 679
MONTREAL

#### Beurre, Œufs, Fromage

Et tous les produits de la ferme.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE.

RECOMMAN-DATIONS La Banque "Sovereign."
Nos Patrons et Clients.
R. G. Dun ou Bradstreet.

# **MELASSES**

#### de Premier Choix

FAJARDO, célèbre marque L. M. CINTRON . . . . . .

BARBADE, célèbre marque S. P. Musson, Son & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

#### Nazaire Turcotte & Cie,

**NEGOCIANTS** 

54-56-58-60, rue Dalhousie, Québec.

### LANGLOIS & PARADIS

8, rue Saint-Pierre, - QUEBEC.

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes en canistres.
sortes.

Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ. VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

#### L'AMERICAIN

Jugé par un voyageur français

Suite.

En Amérique on se marie jeune, et avant de se chercher une fiancée l'époux ne se préoccupe pas toujours d'avoir une situation stable. Il est certain d'avance de se tirer d'affaires, de trouver dans les exigences de son home un aiguillon pour son oeuvre et dans l'affection de sa femme la cause de son succès. Dès qu'il est fiancé il se range, c'est-à-dire qu'il abandonne tout commerce de galanterie avec les jeunes filles qu'il connaît, et qu'il passe uniquement à son Club les heures qu'il dérobe à sa fiancée. Il se pique d'être fidèle, absolument fidèle, et si par hasard pendant les lonos mois de ses fiançailles il se laisse aller à quelque accroc dans ses bonnes résolutions, soyez sûrs qu'il a été entraîné par des amis et que quelques verres de champagne sont plus responsables que lui de l'infraction commise à la règle qu'il s'était imposée.

Le plus cher de tous ses droits, celui qui est en quelque sorte le symbole de son indépendance, est de choisir la femme qui lui plaît, quelle qu'elle soit et d'où qu'elle vienne, et de se l'approprier envers et contre tous. Cette appropriation légitime est d'ailleurs une chose facile. Il suffit pour la réaliser de trouver un ministre protestant ayant un moment de loisir. L'heure et le jour sont sans importance; la soirée est aussi propice que la matinée. Comme l'enterrement, la bénédiction nuptiale est graltuite et les bénéficiaires prouvent leur reconnaissance en offrant au ministre une indemnité proportionnée à leurs moyens.

Le véritable type de l'épouse américaine est la femme jeune fille, qui a l'air d'être la jeune sœur de son mari et la grande sœur de ses enfants. Les filles américaines ne sont pas élevées comme les filles françaises, à regarder le mariage comme un sacerdoce et la

# THE DOMINION PACKING COMPANY, LIMITED

CHARLOTTETOWN, I. P. E., CANADA.

NOS PRIX SONT EXCEPTIONNELLEMENT BAS ACTUELLEMENT

— SUR —

LE PORC EN BARIL, LE SAINDOUX COMPOSE et les VIANDES FUMEES.

Ecrivez nous pour cotations complètes maintenant, et assurez-vous votre stock tandis que dureront les bas prix actuels. Tout du stock nouveau—qualité garantie.

# THE DOMINION PACKING CO., Charlottetown, I. P. E.



maternité comme une tragédie. Les deux fonctions leur sont légères et les plaisirs qu'elles en tirent les amènent à penser que les souffrances et les soucis qui en dérivent valent la peine d'être supportés et vécus.

D'autre part, lorsqu'il épouse une femme très jeune, l'Américain se montre jaloux de lui conserver cette insouciance et cet entrain qui semblent chez nous s'évaporer le jour même du mariage. La jeune femme garde toutes ses habitudes de jeune fille, continue à fréquenter ses amies, va golfer avec elles et ne se sépare même nas de ses allures un peu efflanquées et toujours athlétiques. Et lorsqu'elle ne se marie pas très jeune l'Américaine entend profiter de sa jeunesse; elle veut apprendre la technique de la vie et elle ne se choisit un mari qu'après de très longues délibérations. La femme mûre obtient par la déduction et l'observation ce que la jeune fille a obtenu par l'intuition, la certitude d'avoir découvert l'être unique et rêvé. Et voilà comment deux Américains, un homme et une femme, de facultés ordinaires. s'y prennent pour créer une chose qui leur est supérieure à tous les deux, et qui est leur mariage.

Je sais bien que je fais du ménage américain une sorte d'Eldorado qui ne cadre guère avec les histoires si fréquentes de divorces. Mais c'est précisément parce qu'on peut divorcer avec une facilité relative que tous les ménages sont heureux, puisque lorsqu'on n'est pas satisfait d'être marié on peut s'en aller, et qu'alors il n'y a plus de ménage. Il se passe là un phénomène analogue à celui de la sélection par la maladie. Quand la nature fait passer sur une population un courant de fièvre typhoïde ou de tuberculose, elle améliore cette population en emportant tous les éléments malingres et chétifs. Tout ce qui subsiste est bon; de même pour les ménages américains. tous ceux qui subsistent sont bons. Tous les maris et toutes les femmes



#### LE Bleu Carré **Parisien**

est exempt d'inest exempt d'indigo, et ne tache pas le linge.
Il est plus fort
et plus économique quen'importe quel autre bleu employé dans la
buanderie.

MEDAILLE D'OR.

#### TELLIER, ROTHWELL & CIE,

Seuls Fabricants

MONTREAL.

#### Lacaille, Gendreau & Cie

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

#### **EPICIERS EN GROS**

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier MONTREAL

# St-Arnaud & Clement

10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.

Beurre, Fromage et Œufs payés au plus haut prix du marché.

Leur marque spéciale le

En Pains de 1 fb.

Est le Choix du Choix en fait de BEURRE de TABLE, et se recommande aux épiciers désireux de satisfaire les clients les plus difficiles.

sont satisfaits d'être ensemble puisque s'ils ne l'étaient pas ils pourraient se separer.

Les Américains protègent si bien leurs femmes contre tout souci que les femmes négligent de s'enquérir des tracas des affaires. Elles finissent même par en oublier l'existence et par accepter le dévouement de leurs maris "as a matter of course", c'est-à-dire comme quelque chose qui va de soi. Les filles de parents riches sont portées à exiger plus que le nécessaire, et si leur mari est incapable de leur procurer le luxe qu'elles réclament, elles ne cachent pas leur mécontentement. On voit cependant aussi des jeunes filles riches épouser des jeunes gens sans fortune et se soumettre gaiement aux exigences de la situation, mais c'est une minorité imperceptible, et on peut dire que les épouses américaines sont plutôt difficiles à satisfaire au point de vue pécuniaire. Mais quand on considère les choses sans parti pris et de près, on se dit que dans la vie à outrance celui des deux associés qui est chargé de dépenser l'argent réussit d'ordinaire mieux dans sa tâche que celui qui est chargé de le gagner. C'est ce qui arrive dans les ménages américains où la femme dépense et où le mari gagne, et plutôt d'avouer qu'il gagne moins qu'elle ne dépense, il se lance dans les combinaisons et les aventures. Il arrive que le mari meurt de désespoir ou autrement, après avoir fait de mauvaises affaires. La femme et les filles restent sans ressources et sans connaissances pratiques de la vie. C'est là une situation qui est tirée à plusieurs milliers d'examplaires dans toutes les villes américaines. Les pauvres créatures se mettent courageusement au travail et non moins courageusement essaient de faire des écono-Mais l'économie américaine mies. consiste à augmenter ses revenus et non pas à diminuer ses dépenses, et même les femmes laissées seules apprennent plus facilement à gagner de

# né Quaker

Le Meilleur Thé.

La Meilleure Valeur.

I. A. Mathewson & Co. 202 à 206 MONTRI

l'argent qu'à en restreindre l'emploi. Alors les amis se cotisent pour combler le déficit. On accepte simplement ce qui est offert simplement, et dans la détresse la plus extrême le pauvre est persuadé qu'il n'accepte les bienfaits qu'à titre de revanche.

Il n'y a pas de pauvres honteux en Amérique, excepté parmi les millionnaires obligés pour conserver leur crédit de laisser ignorer qu'ils dépensent plus du double de leur revenu. Et non seulement on n'a pas honte d'être pauvre, mais on méprise profondément l'argent. Cette phrase a l'air d'un paradoxe lorsqu'elle est écrite en français; elle est cependant rigoureusement vraie. L'Américain méprise l'argent comme il méprise la femme

Je suis prêt



à faire des sonmissions

pour CONSTRUCTION D'EGLISES, de Couvents et de Résidences privées.

OUVRAGE CARANTI.

CONDITIONS LIBERALES.

Tout rrespondence recevra mon attention immédiate.

SIMEON MONETTE, Manufacturier, Entrepreneu et Constructeur.

SAINT-JEROME, P. Q.

### **Mont-Saint-Louis**

444 RUE SHERBROOKE, MONTREAL.

Commerce, Sciences, Littérature

La rentrée des pensionnaires aura lieu le 6 Septembre ; celle des externes, le lendemain à 8 h heures, qui se donne à tout venant. Il méprise l'argent parce qu'il a perpétuelle-

(A suivre)

#### Savon

The Duncan Company, de Montréal, se dispose à faire une exhibition de son Savon Chaser à l'Exposition de Québec, qui s'ouvrira le 1er septembre prochain.

C'est M. W. J. Condron, 254 rue du Roi à Québec qui représente la compagnie dans l'ancienne capitale et qui s'occupera de l'Exposition de Québec. Articles pour Fumeurs

La Maison Genin, Trudeau & Co a en magasin un stock toujours complètement assorti de tous les articles pour fumeurs: Pipes, Porte-Cigares, Porte-Cigarettes, etc., etc. Pour avoir les dernières nouveautés dans ces lignes, c'est la maison où on est sûr de trouver ce qu'il y a de mieux à des prix corrects. Voir l'annonce d'autre part.

L'argent consacré à la publicité, lorsqu'il est judicieusement dépensé, constitue un placement et non pas une dépense.

# **EXPOSITION PROVINCIALE**

TENUE A QUEBEC

Du ler au 10 SEPTEMBRE prochain

\$12,000 OFFERTS EN PRIX

C. E. DUBORD, Président.

P. T. LEGARÉ, Sec.-Trés.

L'économie réelle consisse à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le the de beylan Blue Ribbon

# LA FARINE PRÉPARÉE

(Self-Raising Flour)

#### DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodle & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury,

MONTREAL.



# COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal. O. M. GOULD, GÉRANT

#### DWIGHT'S



BAKING SODA

Si vous voulez vous créer des ennuis à vous-même, essayez l'envoi du Soda ordinaire lorsque les gens vous demandent la marque à la Vache.

# SODA A PATE DWIGHT COW Brand MARQUE de la VACHE

La meilleure chose que puisse faire un épicier est de considérer les intérêts de ses clients. Le Soda Marque de la Vache a notre garantie accompagnant chaque paquet. Nous n'avons rien à gagner à fabriquer un produit médiocre.

JOHN DWIGHT & Co., 34 rue Yonge, TORONTO, ONT.

THE AMERICAN TOBACCO CO.	Breakfast Cocoa, bte de 1, 1, 1 et	White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs. 051
Cigarettes MONTREAL Le 1000	5 lbs 0 43	Lily White Gloss. Regs 100 Lbs. 052
Richmond Straight Cut 12.00	Cracked Cocoa, bte de ½ lb. bte de	Cartons fan. 1 lb cses 30 lbs. 07
Sweet Caporal 8.50	12 lbs 0 35	Valises avec serrure 6 lbs 8 à la cse. 072
Athlete 8.50	Chocolat sucré, Caracas, boîte de	Canistres émail 6 lbs 8 à la cse. 071
Old Judge 8.50	6 lbs 0 37	Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. 061
New Light [tout tabac] 8.50	Caracas Tablets, 100 paquets, 5	Brantford Gloss, . btes fan. 1 lb.
Derby 6.55	noués ensemble, par boîte 3 00	caisses 36 lbs 071
Old Gold 6.30	Chocolat Soluble (Soda chaud ou	Toy Drums, with drum-
Prince 5.75	froid) boîtes de 1 lb 0 42	sticks 6 lbs 8 à la cse. 08
Sweet Sixteen 5.75	Gaufrettes Chocolat Vanille, 48	La cse.
Dardanelles ordinaires 12.25	par boîte, la boîte 1 56	Canadian Electric, 40 pqts fantaisie 2.50
Dardanelles, bouts en liège ou en	Les cotations ci-dessus sont F. O. B.,	Celluloid, 45 cartons 3.50
argent	Montréal.	Empois de Cuisine. La lb.
Yildiz [turques]	JULES BOURBONNIERE	Challenge prepared Corn Paquets
Tabacs à cigarettes la 1b	MONTREAL Extraits et Divers.	1 lb btes 40 lbs. 053
Puritan et B C No 1 1/12s 1.00	The de Boeuf — 20 oz — la doz. 8.00	Brantford prepared Corn Paquets
Sweet Caporal 1/13s 1.15	The de Boeuf au gallon 6.50	1 lb btes 40 lbs. 07
Tabac coupés la tb	Celery Bitters [Hôtels] la lb 80	"Crystal Maize" Corn Paquets
Old Chum	Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. 80	1 lb btes 40 lbs. 07
Puritan	Vanille, Citron, Noyau et Gingem-	Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus
Lord Stanley, btes $\frac{1}{2}$ lb	bre la.lb .1.00	à toutes gares à l'est de North Bay.
Meerschaum	Eau de Floride le gal. 5.00	BRODIE & HARVIE
Athlete Mixture, btes $\frac{1}{2}$ et $\frac{1}{4}$ lb 1.35 Old Gold	Bay Rhum legal. 3.50	MONTREAL
Seal of North Carolina 12s 0.95	Rose Cold Cream le gal. 3.50	Farines préparées de Brodle la doz
	Parfum Lilas d'Italie, . la pinte 3.00	Red X X X paquets de 6 lbs 2.70
Duke's Mixture	Vaseline Parfumée 4 lbs. 60	Red X X X paquets de 3 lbs 1.40
Old Virginia, pqts ½ et 1 lb 0.72	THE BRANTFORD STARCH WORKS.	Superb paquets de 6 lbs 2.50
and the second s	BRANTFORD, ONT.	Superb paquets de 3 lbs 1.30
WALTER BAKER & CO., LTD, maison fondée en 1780, 41 des plus hautes ré-	Empois à Blanchissage. la lb.	Crescent paquets de 6 lbs 2.30
compenses en Europe et en Amérique.	Canada Laundry btes 40 lbs. 051	Crescent paquets de 3 lbs 1.20
Par lb.	Acme Gloss btes 40 lbs.	D. C. BROSSEAU & CIE
Chocolat, Prime No. 1. bte 12 lbs \$0 38	cartons 1 lb 052	Cognac F. Geoffroy & Fils La cse
Chocolat à la Vanille, bte. de 6 lbs 0 47	White, 1ère qualité, btes 48 lbs.	Une étoile 12 qts 9.00
German Sweet, boîte de 6 lbs 0 27		

seule levure qui

contienne

ŝ

5

La seule levure qui contienne de la crème.

Ayons la Paix dans Toutes les Familles

PAR L'EMPLOI DE LA

### Levure Jersey Cream

Satisfaction garantie, chaque paquet uniforme. Qualité, Salubrité et Saveur inapprochables.

LA LEVURE PRESSEE

# JERSEY CREAM

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant.



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St. François-Xavier, Montréal

La seule levure qui contienne de, la crême.

MAISON FONDEE EN 1889.

#### GENIN, TRUDEAU

& CIE

Successeurs de

SIEYES, GENIN & CIE.

1670 rue Notre Dame,

Montreal.

La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs ... .. ...

PIPES racine de bruyère, bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.

PIPES ECUME et imitation, bouts ambre et celluloïd.

FUME-CIGARES et FUME-CIGARETTES répondant à tous

les goûts.
ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.

PAPIERS à CIGARETTE de fabrication française. Seuls agents au Canada pour la célèbre Pipe "PETERSON." Propriétaires des Marques avantageusement connues:







Notre Marque U M est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientéle.

Correspondance sollicitee.

AGENTS GENERAUX DE LA

Compagnie Generale Transatlantique

" 24 flask	в	.10.00
" " 48 "	• •	.11.00
V. O 12 qts		.12.50
V. O		.16,00
Cognac ve Darvilly & Cle		
12 Quarts \$7.25 24	Pints	. 8.25
24 flasks		8.25
48 flasks ou 48 ½ pts		9.25
24 flasks	CIE,	
Champagne Bertin Fils. Le panier		
Champagne Bertin Fils.		a cse
Le panier	. qts.	11.00
Le Panier	. pts	12.00
Cognac Boulestin & Cie.		a cse
	1 cse	5 cses
* qts	$12.00 \\ 12.00$	11.75
* pts	12.00	12.00
V. S. O. P qts	20.00	
V. V. S. O. P qts Cognac Dervos & Cie.	28.00	
Cognac Dervos & Cle.	1 ose	a cse
0		
Quarts	8.00	7.75 8.75
Pints	9.00	
24 flasks, n. c	9.25 10.75	9.00
48—1 flasks, n. c		10.50 a cse
Cognac M. Durand & Cle.	1 cse	
XXX qts		<b>5.25</b>
NAA	. 0.00	6.25
XXX pts	. 0.00	5.75
24 flasks	0.00	6.75
48 flasks	6.00	
1/4 bouteilles	0.70	0.00
Cognac Gonzales, Staub &	1 cse	A CSC
Quarts	9.00	8.75
	10.00	9.75
Pints qts	11.50	11.25
* * * * qts	14.00	13.75
V. S. O qts	16.00	15.75
V. S. O. P qts	18.25	18.00
Cognac V. Pinot & Cie.		a cse
orginal transca old.	1 cse	
XXX qts.		
	. 0.00	

XXXpts. 7.00 6.75
24 flasks 6.75 6.50
48 flasks 7.50 7.25
48 — 1/4 bouteilles 7.25 7.00
48 — ¼ boutellles 7.25 7.00 V. O qts. 7.00 6.75
V. O pts. 8.00 7.75
Liqueure St-Paul Lacse
Jaune ½ litres \$10.50 litres 18.00 Verte ½ litres \$11.75 litres 21.00
Verte 1/2 litres \$11.75 litres 21.00
Eucalyptine 1 litres \$10.50 litres 19.00
Rhums La cse
1 450 5 050
Lion
Lion pts. 9.00 8.75
Lion 10.25 10.00
Royal qts. 10.50
Saint-Marc qts. 9.00 Tom & Topsy qts. 7.50 7.25
Tom & Topsy pts. 8.50 8.25 Tom & Topsy ½ bout. 8.25 8.00
Tom & Topsy 2 bout. 8.25 8.00
The Noir "Abeille". Laib. "Bee" étiquette verte
"Dee" Stignette rouge
"Bee" étiquette rouge 321
Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.
Thé Noir Ceylan "Owl" Lalb. Etiquette Rouge
Etiquette Rouge
Etiquette Verte
Etiquette d'Argent 15s. 34
Etiquette Buff 20s. 38
Etiquette Dorée
Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur
quantitée de 100 lbg ou plug
Vin Tonique Dubonnet. La cse
1 cse 5 cses
12 litres 12.00 11.50
24—½ litre 12.50 12.00
Whisky écossais J. Ainslie & Co. La cse
1 cse 5 cses
Ogilvia ats 7.00 6.75
Ogilvie 24 flasks 7.75 7.50
Ogilvie 48—½ flasks 9.00
Ogilvie 24 flasks 7.75 7.50 Ogilvie 48—½ flasks 9.00 Ogilvie Imp. qts 10.50 10.25
- C

Ainslie Yellow label 9.00
Ainslie Ord. flask 10.25  Ainslie Imp. qts 13.50  Ainslie White label 9.75  Ainslie Special 10.50
Ainslie Imp. qts 13.50
Ainslie White label 9.75
Ainslie Special 10.50
Allistie Extra-special 1250
Ainslie . Clynelish [smoky] 13.00
Big Ben qts 11.00 10.75
WILLIAM CLARK
Compressed Corned Beef 18 150
Compressed Corned Beef 28 265
Compressed Corned Beef 69 7.95 Compressed Corned Beef 14s 18.50
Compressed Corned Beef 148 1850
Ready Lunch Beef 18 \$1.50 2g 265
Geneva Sausage 18 1.65 28 3 00
Cambridge Sausage 1s 1.45 2s 2.60
English Brawn 1s 1.55 2s 2.75
Cambridge Sausage 1s 1.45 2s 2.60 English Brawn 1s 1.55 2s 2.75 Boneless Pigs Feet. 1s 1.55 2s 2.75
Sliced Smoked Beef. 48 1.50 18 265
Roast Beef1s 1.45 2s 2.55
Pork and Beans avec sauce 18 050
Pork and Beans avec sauce 28 080
Pork and Beans avec sauce \$8 1.00 Pork and Beans Plain 1s 0.45 Pork and Beans Plain 2s 0.76
Pork and Beans Plain 18 0.45
Pork and Beans Plain 28 0.78
Pork and Beans Plain 38 0.90
Pork and Beans Plain 38 0,90 Pork and Beans, sauce Chili 1s 0.55 Pork and Beans, sauce Chili 3s 1.05
Pork and Beans, sauce Chili 3s 1.05
Wild Duck, Partridge, Chicken, Veal
and Ham patés $1\frac{1}{2}$ s 1.10
Or Tongue [whole] 14a 880
Ox Tongue [whole] 28 7.15 Ox Tongue [whole] 2½ 7.70 Lunch Tongue 1s 2.85 2s 5.75 Imperial Plum Pudding 1.00
Ox Tongue [whole] 21/28 7.70
Lunch Tongue 1s 2.85 2s 5.75
Imperial Plum Pudding 1.00
Polico Meals La doz
Ham. Game. Ha'e. Chicken.
Turkey, Wild Duck, Tongue,
Beef 1/48 0.50
Chicken, Ham and Tongue 1/28 1.00
Soupes La doz
Mulligatawney, Chicken, Oxtail,

# Sirop et Sucre d'Erable, • Nouvelle récolte •

Prompte livraison garantie de la marque

### "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils. Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

# The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA

# MELASSE

Nouvelle Récolte 1904

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

# The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Con- sommé, Pea, Bean, Purée, pints. 1.00 Mince Meat. Ditto quarts. 2.20
Julienne, Mock Turtle, Con-
sommé, Pea, Bean, Purée, pints. 1.00
Mince Meat. Ditto quarts. 2.20
Tring tarmees hermetiquement. I La uoz
1s \$1.00 2s 1.92 3s 2.86 4s 3.85 5s 4.84
COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL
Vins de Messe et de Table.
En fût de 25 gallons. Le gal
Vin Muscat, doux ou démi-doux 2.40
Vin Blanc, sec, 1er choix 1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra 1.45
Vin Rose, sec 1.20
Vin Rouge 1.10
Vins de Dessert
Blanc Muscatel, extra
Rose Alicante, doux extra 2.50
Cognac
Eau-de-vie de vin 5.10
Hulle d'Olive des Pères Blancs.
Ridons de 1 à 5 gallons. Le gal
Bidons de 1 à 5 gallons. Legal
Bidons de 1 à 5 gallons. Le gai Vierge extra fine 3.00 Vierge surfine
Bidons de 1 à 5 gallons. Legal Vierge extra fine
Bidons de 1 à 5 gallons. Legal Vierge extra fine
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       1.a th
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       1.a th
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti".       28         Hors-choix.       Azua "St-Domingue".       28
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti"       28         Hors-choix, Azua "St-Domingue"       28         Extrachoix Gonaives "Haïti"       28
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti"       28         Hors-choix, Azua "St-Domingue"       28         Extra-choix, Gonaives "Haïti"       26         Extra-choix, Barahone "St-Domingue"       23
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti"       28         Hors-choix, Azua "St-Domingue"       28         Extra-choix, Gonaives "Haïti"       26         Extra-choix, Barahone "St-Domingue"       23
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti"       28         Hors-choix, Azua "St-Domingue"       28         Extra-choix, Gonaives "Haïti"       26         Extra-choix, Barahone "St-Domingue"       23
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti".       28         Hors-choix, Azua "St-Domingue".       28         Extra-choix, Gonaives "Haïti".       26         Extra-choix, Barahona "St-Domingue"       23         Extra-choix, Montézuma, Mexique.       25         Surfin, La Sultane.       15         Surfin San Paulo "Brésil"       15
Bidons de 1 à 5 gallons.       Le gal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti".       28         Extra-choix, Azua "St-Domingue".       28         Extra-choix, Gonaives "Haïti".       26         Extra-choix, Barahona "St-Domingue".       25         Surfin, La Sultane.       18         Surfin, San Paulo "Brésil".       15         Poudre à Pâte "La Sultane"       Ia doz
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti".       28         Extra-choix, Gonaives "Haïti".       26         Extra-choix, Barahona "St-Domingue"       23         Extra-choix, Montézuma, Mexique.       25         Surfin, La Sultane.       18         Surfin, San Paulo "Brésil".       15         Poudre à Pâte "La Sultane"       Ia doz         Canistres de 1 lb.       1.50
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti"       28         Hors-choix, Azua "St-Domingue"       28         Extra-choix, Gonaives "Haïti"       26         Extra-choix, Barahona "St-Domingue"       23         Extra-choix, Montézuma, Mexique       25         Surfin, La Sultane       18         Surfin, San Paulo "Brésil"       15         Poudre à Pâte "La Sultane"       Ia doz         Canistres de 1 lb       1.50         Canistres de ½ lb       0.85
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti".       28         Extra-choix, Gonaives "Haïti".       26         Extra-choix, Barahona "St-Domingue"       23         Extra-choix, Montézuma, Mexique.       25         Surfin, La Sultane.       18         Surfin, San Paulo "Brésil".       15         Poudre à Pâte "La Sultane"       Ia doz         Canistres de 1 lb.       1.50
Bidons de 1 à 5 gallons.       Legal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti"       28         Hors-choix, Azua "St-Domingue"       28         Extra-choix, Gonaives "Haïti"       26         Extra-choix, Barahona "St-Domingue"       23         Extra-choix, Montézuma, Mexique       25         Surfin, La Sultane       18         Surfin, San Paulo "Brésil"       15         Poudre à Pâte "La Sultane"       Ia doz         Canistres de 1 lb       1.50         Canistres de ½ lb       0.85
Bidons de 1 à 5 gallons.         Le gal           Vierge extra fine.         3.00           Vierge fine.         2.05           Vierge fine.         1.80           Huile pour Sanctuaire.         1.15           Cafés         La 1b           Hors-choix, St-Marc "Haïti".         28           Extra-choix, Gonaives "Haïti".         26           Extra-choix, Barahona "St-Domingue"         23           Extra-choix, Montézuma, Mexique.         25           Surfin, La Sultane.         18           Surfin, San Paulo "Brésil".         15           Poudre à Pâte "La Sultane"         1a doz           Canistres de 1 lb.         1.50           Canistres de ½ lb.         0.45           F. COURSOL         MONTREAL
Bidons de 1 à 5 gallons.       Le gal         Vierge extra fine.       3.00         Vierge surfine.       2.05         Vierge fine.       1.80         Huile pour Sanctuaire.       1.15         Cafés       La 1b         Hors-choix, St-Marc "Haïti".       28         Extra-choix, Azua "St-Domingue".       28         Extra-choix, Gonaives "Haïti".       26         Extra-choix, Barahona "St-Domingue".       23         Extra-choix, Montézuma, Mexique.       25         Surfin, La Sultane.       18         Surfin, San Paulo "Brésil".       15         Poudre à Pâte "La Sultane"       Ia doz         Canistres de ½ 1b.       0.85         Canistres de ½ 1b.       0.45         F. COURSOL

THE COWAN CHOCOLATE CO. TORONTO & MONTREAL
Cacaos. La doz
Hygiénique, tins 1 lb 6.75
Hygiénique, tins ½ lb 3.50
Hygiénique, tins ¼ lb
Hygiénique, tins 5 lbs la lb. 0.50
Perfection, tins ½ lb la doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb 1.80
Imperial Dutch
Chocolate powder, boites de 10. La ib
20, 30 lbs 25
Cacao Soluble, bottes 10, 20, 30 lbs. 20
Cocoa Nibs
Cocoa Shells 05
Chocolat. La 1b
Diamond
Diamond 8s 28
French Diamond 6s 22
Queen's dessert 1/4 et 1/2 lb. 40
Queens dessert 6s 42
Parisien, morceau à 5c 30 Royal Navy ¼ et ½ lb. 30
Royal Navy 1/4 et 1/2 lb. 30
Caracas pur 1/4 et 1/2 lb. 40
Perfection 1/4 et 1/2 lb. 30
Rock sucré 30
Rock sucré
Cream Bars, gds 6 à la boîte. 2.25
Cream Bars, gds 6 à la boîte. 2.25
Cream Bars, pts 6 à la boîte. 1.35
La bte
Cream Bars gds 60 à la boîte. 1.80
Cream Bars pts 60 à la boîte. 1.10
La doz
Chocolate Ginger boftes 1 lb. 4.00 Chocolate Ginger boftes ½ lb. 2.25
Chocolate Ginger boîtes 1/2 lb. 2.25
" Crystalisé btes 1 lb. 4.00
" Crystalisé btes ½ lb. 2.25
Chocolate Wafers, boftes 1/2 lb. 2.25
Chocolate Wafers boftes ¼ lb. 1.30
Icings La doz
Chocolate Icing paquet 1 lb. 1.75

Chocolate Icing paquet ½ lb. 1.00 Pearl Pink Icing paquet 1 lb. 1.75 Pearl Pink Icing paquet ½ lb. 1.00 White Icing paquet ½ lb. 1.00 White Icing paquet ½ lb. 1.00 Lemon Icing paquet ½ lb. 1.00 Lemon Icing paquet 1 lb. 1.75 Lemon Icing paquet ½ lb. 1.00 Orange Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet ½ lb. 1.00 Almond Icing paquet ½ lb. 1.00  DEMERS, FLETCHER & CIE  MONTREAL Champagne A. J. Lecluse. qts. pts. Carte Blanche 11.50 13.50 Carte d'Or 16.00 18.00 Eaux: — Bassin de Vichy La cse Source du Chalet 50 btles. 8.00
Pearl Pink Icing.       paquet       1 lb. 1.75         Pearl Pink Icing.       paquet       1 lb. 1.00         White Icing.       paquet       1 lb. 1.75         White Icing.       paquet       1 lb. 1.00         Lemon Icing.       paquet       1 lb. 1.75         Lemon Icing.       paquet       1 lb. 1.00         Orange Icing.       paquet       1 lb. 1.75         Orange Icing.       paquet       1 lb. 1.75         Almond Icing       paquet       1 lb. 1.75         Almond Icing       paquet       1 lb. 1.00         DEMERS, FLETCHER & CIE       CIE         MONTREAL       Champagne A. J. Lecluse.       qts. pts.         Carte Blanche.       11.50 13.50         Carte d'Or.       16.00 18.00
Pearl Pink Icing paquet ½ lb. 1.00 White Icing paquet 1 lb. 1.75 White Icing paquet 1 lb. 1.75 White Icing paquet ½ lb. 1.00 Lemon Icing paquet 1 lb. 1.75 Lemon Icing paquet ½ lb. 1.00 Orange Icing paquet 1 lb. 1.75 Orange Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet 1 lb. 1.75 Carte Blanche paquet 2 lb. 1.00  Carte Blanche 11.50 13.50 Carte d'Or 16.00 18.00
White Icing paquet 1 lb. 1.75 White Icing paquet ½ lb. 1.00 Lemon Icing paquet 1 lb. 1.75 Lemon Icing paquet ½ lb. 1.00 Orange Icing paquet 1 lb. 1.75 Orange Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet ½ lb. 1.00  DEMERS, FLETCHER & CIE  MONTREAL Champagne A. J. Lecluse. qts. pts. Carte Blanche 11.50 13.50 Carte d'Or 16.00 18.00
White Icing paquet ½ lb. 1.00  Lemon Icing paquet 1 lb. 1.75  Lemon Icing paquet ½ lb. 1.00  Orange Icing paquet 1 lb. 1.75  Orange Icing paquet 1 lb. 1.75  Almond Icing paquet 1 lb. 1.75  Almond Icing paquet ½ lb. 1.00  DEMERS, FLETCHER & CIE  MONTREAL  Champagne A. J. Lecluse. qts. pts.  Carte Blanche
Lemon Icing paquet 1 lb. 1.75  Lemon Icing paquet 1 lb. 1.00  Orange Icing paquet 1 lb. 1.75  Orange Icing paquet 1 lb. 1.75  Orange Icing paquet 1 lb. 1.75  Almond Icing paquet 1 lb. 1.75  Almond Icing paquet 1 lb. 1.75  Almond Icing paquet 1 lb. 1.00  DEMERS, FLETCHER & CIE  MONTREAL  Champagne A. J. Lecluse. qts. pts.  Carte Blanche 11.50 13.50  Carte d'Or 16.00 18.00
Lemon Icing paquet 1/2 lb. 1.00 Orange Icing paquet 1 lb. 1.75 Orange Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet 1 lb. 1.00  DEMERS, FLETCHER & CIE  MONTREAL Champagne A. J. Lecluse. qts. pts. Carte Blanche
Orange Icing paquet 1 lb. 1.75 Orange Icing paquet 1 lb. 1.00 Almond Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet 1 lb. 1.75  DEMERS, FLETCHER & CIE  MONTREAL Champagne A. J. Lecluse. qts. pts. Carte Blanche
Almond Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet 1 lb. 1.00  DEMERS, FLETCHER & CIE  MONTREAL  Champagne A. J. Lecluse. qts. pts.  Carte Blanche
Almond Icing paquet 1 lb. 1.75 Almond Icing paquet 1 lb. 1.00  DEMERS, FLETCHER & CIE  MONTREAL  Champagne A. J. Lecluse. qts. pts.  Carte Blanche
Almond Icing paquet } lb. 1.00  DEMERS, FLETCHER & CIE  MONTREAL  Champagne A. J. Lecluse. qts. pts.  Carte Blanche
MONTREAL Champagne A. J. Lecluse. qts. pts. Carte Blanche
MONTREAL Champagne A. J. Lecluse. qts. pts. Carte Blanche
Champagne A. J. Lecluse. qts. pts. Carte Blanche
Carte Blanche 11.50 13.50 Carte d'Or 16.00 18.00
Carte d'Or 16.00 18.00
Eaux: — Bassin de Vichy La cae
Laux. — Dassin ue vichy Laces
Source du Chalet 50 biles 900
Soda Vichy 8.50
Gin: — Van Dijk. La cse
Prosit. 15 litres — Verre 1250
Prosit 15 litres — Verre 12.50 Prosit 24½ litres — Verre 12.00 Prosit 12 litres — Cruchons. 10.00
Prosit 12 litres —Cruchons 10 00
Liqueurs fines:—Gust. Picou. La cse
Liqueur du Couvent, Verte-litres. 15.00
Liqueur du Couvent, Jaune-litres. 14.00
Picoutine
Curação Blanc et Rouge 10.00
Crème de Cacao.
Kummel Crystalisé 9.50
French Cocktail
Anisette Amsterdam
Maraschino
Crème de Menthe 12.00
Cherry Brandy
Grenadine 7.50
Grenadine
Rhum — L. Jusselain La cse
Rhum — L. Jusselain La cae Rhum Vierge qts. 12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles. qts. pts.
Moulin à Vent 8.00 9.00

OU EN ÊTES-VOUS AVEC LES ÉPICES

A MARINADES? C'est MAINTENANT le

temps de mettre en stock les Épices de choix

de haute qualité. VOUS VOULEZ LES

MEILLEURES, en conséquence ayez les

# Epices de Haute Qualité

S. H. & A. S. EWING

S. H. & A. S. EWING,

ETABLIS EN 1845.

The Montreal Coffee of Spice Steam Mills

55 Rue Cote, MONTREAL.

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de . . . .

# Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS,

**CAFE NOIR** 

(BLOOMY YELLOWS) (BRIGHT COFFEE

PHŒNIX,

**GRANULES** 

(Qualité sulvant le granulé) "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le Marché

Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.
qts. pts.
Pommard 8.00 9.00
Chambertin 9.50 10.50
Nuits 8.50 9.50
Pommard Mousseux 8.00 9.00
Vin Tonique
Royal Muscat
Liqueur Advocaat — Van Dijk 10.00
Whiskey Foressie—P McDonald & Co
Lord of Isles—Special qts la cse. 9.50 Lord of Isles—Extra Sp. qts. "10.50 Lord of Isles—Sp. Liqueur. "11.50 Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. "18.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts. " 10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur " 11.50
Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. " 13.50
A. du CASTEL
1299, rue Notre-Dame, Montréal
Chocolat Jacques. La lb.
Jacques No 0 2 tablettes à la lb 29 Jacques No 1 2 tablettes à la lb 30
Jacques No 1 2 tablettes à la lb 30
Jacques No 2 2 tablettes à la 1b 32
Jacques No 3 2 tablettes à la lb 37
Jacques No 3 2 tablettes à la lb 37 Jacques No 4 2 tablettes à la lb 40
Jacques No $4/4$ 4 tablettes à la lb 32
Chocolat hygiénique ferrugineux 50
Des Pensionnaires No 2, 4 à la lb. 32
Des Pensionnaires No 0, 8 à la lb. 30
Au lait, à croquer, 2 et 5 à la lb. 49
Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs
de Pâques 75
La bte
Des gourmets, boîte de 4½ lbs 1.36
Chocolat à la crème Jacques. La bte
Gaufrettes, boîte de 50 ou 100. 1.27 Mignonettes boîte de 26 0.66
Mignonettes boîte de 26 0.66
Bâtons de crème boîte de 50 1.32
Crème Jacques . boîte de 25 0.80
Creme Jacques . boite de 25 0.80 Elégantes boite de 50 0.70
Bayonnes, toute sessences 80 1.00
Faveurs boite de 18 0.70
Faveurs bofte de 10 0.75
Losanges botte de 60 0.75
La doz
Réglisse [gros bâtons] 0.50

LE PRIX COURANT			
Réglisse [petits	bâtons]	0.40	
	· · · · · ·	Le 100	
	A. DUPUIS		
ST-JACQU	ES L'ACHIGAN	, P. Q.	
Tabacs.		La 1b	
Quesnel		40	
Rouge		18	
Havane		15	
Connecticut			
Blue Pryor .		14	
` J. M. I	DOUGLAS &	Ł C <sub>'</sub> O.,	
Bleus à laver.	MONTREAL	La lb.	
Dicus a lavel.		" Blueol ",	
	DES W	boites 10	
STRE	- A. O	lbs, 50 pqts	
dillin.	William Sills	de 4 carrés.	
	1////	15c.	
		"Sapphire,"	
		boîtes de 14	
一个一个		lbs, pqts de 1	
. 4 12	. P.O.	de lb. 12½c.	
T	W	"Union,"	
1 Pour		boîtes de 14	
MYAL YAL		lbs, pqts de ‡	
- /////		et 1 lb., 10c.	
DWIGHT'S	JOHN DW	IGHT & CO.	
DHIGHTS	TORONTO		
The state of the s		MONTREAL	
	0-4-		
- Carrier 197	Soda	à pâte	

Caisse 60 pqts de 1 lb.... .. ... 3.00

Caisse 60 pqts de 1 et 30 de 1 lb.. 3.00

The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd

MONTREAL

No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.. 061 No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.. 061

Caisse 120 pqts de 🖠 lb....

Caisse 96 pqts A 5c ...

Empois de buanderie

"COW BRAND" la cse

... 3.00

Canistres de 10 lbs. doz à la cse. 2.25 Canistres de 20 lbs. doz à la cse. 2.10 Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. 2.40 EMPO

EAGLE MANUFACT URING COMPANY MONTREAL

Canada Laundry... ... ..... Canada White Gloss.....

Empois de cuisine

Silver Gloss, btes a coulisses, 6 lbs. 07 Silver Gloss,... canistres de 6 lbs. 07 Silver Gloss, gros crystal, — au qt. 06 Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. 07; Benson's Satin, . . . cartons de 1 lb. 07; Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50

Corn Starch de Benson..... 07

 ½ Quarts.
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 la lb. 02;

 ½ Quarts.
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 la lb. 03

 Seaux de 38; lbs.
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 Seaux de 25 · lbs... .. ... .le seau. 0.90

Caristres de 2 lbs. 2 doz à la cse. 1.90 Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. 2.35



Poudres à Pâte. No 1 Blanc, barils et petite barils. 051 Eagle cses 48, tins 5c.. .. ..

# La Magie comme Art est étonnante

Mais l'effet de la

# Poudre à Pate Magique



est plus étonnant encore; son prix est correct, son opération merveilleuse, et elle paie un beau profit.

Demandez-la à votre Fournisseur de Gros.

### E.W.GILLETT COMPANY LIMITED

TORONTO, ONT.



**DAN PATCH 1:56**½

Champion du monde dans les chevaux attelés.

COLDWATER, ON

COLDWATER, ON
HARDWARE AND METAL,
TORONTO.
Chers Messieurs: — Votre estimée en date du 29 Janvier en
mains, re International stock
Food. Je n'ai eu leur agence que

mains, re International stock Food. Je n'ai eu leur agene que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux resultats et la meilleure sa tisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plat pas seulement au marchand qui le vend. mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait purfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'au noncer de la Compagnie vis-à vis du fermier Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandisse qui m'ait donné de meilleurs resultats.

Votre dévoué.

(Sigré) H M. BORLAND.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

Toronto, Canada.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIÉ EN COULEURS DE DAN PATCH A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

Eagle — cses 48, tins 10c
Eagle — cses 24, tins 25c 2.25
Manla Loof—capa 4X ting 5c 4 lb 45
Maple Leaf—cses 48, tins 10c ½ lb. 75 Maple Leaf—cses 48, tins 15c 1 lb. 1.25
Maple Leaf—cses 48, tins 15c 1 lb. 1.25
Empois "San Toy". La cse
Caisses 60 paquets à 5c 2.40
Caisses 60 paquets à 10c 4.75
Borax "Eagle" La doz
Caisses 60 paquets, 6 oz
Caisses 60 paquets, 1 lb 90
Escompte 5% sur toutes marchandises
Fret payé sur 5 cses.
THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL
Tabacs à chiquer La 1b  Robs 5 % s et 11s 42
Currency
Old Fox
Pay Roll
Tabacs à fumer.
Empire
Rosebud
Amber 8s 60 S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL Poudre à Pâte "Vienna" La doz
Canistre de 1 lb 2.25
Canistre de ½ lb 1.25
Canistre de 1/4 lb 0.75
Paquets de 5 oz
Paquets de 3 oz 0.35
A. O. FISET.
MONTREAL
Cognac Gabriel Dubois & Cie. La cse Etiquette Bleu argent
Etiquette Bleu argent 11.25
Etiquette or et rouge 9.50
Le gal.
No 1 — au gallon 3.90
No 2 — au gallon 4.30
No 3 — au gallon 4.85
Scotch Marchant
Lacse
Special Old Highland 10.00

DE THIR COUNTY,
5 cses, 9.75; 10 cses, \$9.50.
Champagne E. Mercier & Cie.
Quarts 24.00
Pints 26.00
Vins A. Balayé. La cse
Clarets
Au gallon
Graves qts 4.25 pts. 5.25
Au gallon
J. A. E. GAUVIN MONTREAL
Specialités La doz Sirop Menthol 1.65
Strop Menthol
Strop d'Ania Gauvin non 2 deg 160
Sirop d'Anis Gauvin 1.75 Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz 1.60 La gros.
Siron d'Amia Gauvin 17.00
Sirop d'Anis Gauvin 17.00 Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses 16.00
La doz
William's Headache Wafers 1.60 William's Headache Wafers. 3 doz. 1.60
William's Headache Wafers. 3 doz. 1.60
William Headache Wafers la gros.16.00
E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.
Levain Royal.
Boîtes 36 paquets à
5c la boîte. 1.05
Gillett's Cream Yeast.
Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte 1.05
Poudre à Pâte "Magic "La doz
TORONTO ONLY 4 doz de 4 oz 60
4 doz de 6 oz 75
4 doz de 8 oz 95
4 doz de 12 oz 140
4 doz de 12 oz 1.40 2 doz de 12 oz 1.45
MAG/C 4 doz de 16 oz 1.65
4 doz de 16 oz 1.65 2 doz de 16 oz 1.70
1 doz de 21 lbs 4.10
1 doz de 5 lbs 7.30
2 doz de 6 oz) La cse
1 doz de 5 lbs 7.30 2 doz de 6 oz La cse 1 doz de 12 oz 4.55 1 doz de 16 oz
1 doz de 16 oz)

	and the same and any
	GILLETTS  4 doz à la caisse 3.70 3 caisses 3.60 5 caisses ou plus 3.50  Soda "Magic" La cse No 1 caisse 60 pqts de 1 lb 2.75 5 caisses 2.60
	No 2 caisse 120 pqts de ½ 1u 2.75 5 caisses 2.60
	No 3 caisse 30 pqts de 1 lb } 2.75
	5 caisses 2.69 No 5 caisse 100 pqts de 10 oz 2.85 5 caisses 2.75
	The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
	HAMILTON, ONT.
	Rye . Le gal.
1	Royal Rye 25 U. P 2 25
	Royal Malt 25 U. P 2 25
	2 Star Rye 40 U. P 1 75
	2 Star Malt 40 U. P 1 75
	Rye, 7 ans 25 U. P 275 Rye, 5 ans 25 U. P 250
	Rye, 5 ans 25 U. P 2 50
	Rye, 4 ans 25 U. P 2 40
	Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.
	La cse
	Amber Qts 12 bottles 5 50
	Imperial Qts 12 flasks 7 50
	Pints 16 flasks 6 00
	Half Pints 32 flasks 6 50 Special Pocket 36 flasks 6 50
	Special Pocket 36 flasks 6 50 Quarter Pints 64 flasks 7 50
	Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.
	La cse
	Quarts 12 bottles 7 00

#### Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du MEILLEUR REMEDE connu, contre toutes les AFFECTIONS de la GORGE, des POUMONS, des BRONCHES et VOIES RESPIRATOIRES, telles que: RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME, etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# <u>Sirop Mathieu</u>

au GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:

Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.

acquise par ses mérites. N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

# Cie J. L. Mathieu SHERBROOKE, P.Q.

# Les Thés de Lipton



ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

Il s'en est vendu au-delà de 93,000,000 de paquets pendant l'année 1903.

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal : LAPORTE, MARTIN & CIE, et en vente chez tous les épiciers de gros. Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et en vente chez tous les épiciers de gros.

### THOMAS J. LIPTON

39 Pearl St.,

New York City.

Pints 16 flasks 7 50
Half Pints 32 flasks 8 00
Quarter Pints 64 flasks 9 00
Whiskey Blanc La'cse
Quarts 5 00
THE B. HOUDE CO. QUEBEO
Les plus grands manufacturiers de ta-
bacs coupés en Canada. Manufacturiers
de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à
cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.
INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.
Aliments pour Bétail.
Paquets de \$1.00 la doz 8.00
Au seau 2.75
Au quart 10.50
La doz
Poudres à vers, pqts de \$0.50 4.00
Huile curative à pin, fiole de 25c. 2.00
Phéno-Chloro, pqts de \$1.00 8.00
Onguent pour sabots 8.00
Absorbent composé pqt. 2.00 16.00
Aliment pour volailles, pqts \$1.00 8.00
Aussi paquets à 25c à \$2.00 la
doz et paquets à 50c à \$4.00 la doz.
uol ot paquets a ove a \$4.00 ia doz.
AND MODIFICATION
"Orange Meat"



#### "Orange Meat"

Caisses de 36 paquets à 15c	<b>\$4.50</b>
Lots de 5 caisses (fret payé)	4.40
Caisses de 20 1 a- quets à 25c	4.00
Lots de 5 caisses (fret payé)	4.00

LAPORTE, MARTIN	1 &	CIE	MONTREAL
Cognac "Richard"	•		La cse
8. 0			. 12s 22.50

F. C 128 15	.00
F. C 180s 23	.00
V. S. O. P 12s 12	.00
V. S. O. P	.00
V. O 12s 8	.50
V. O 24s 9	.50
V. O 48s 10	.50
V. O 48s 10 V. O	.00
V. O 12 carafes 10	.50
V O 20 carafes 13	00
Au gallon de 3.40 @ 6	.00
Cognac "Couturier" La	cse
12s	.00
24s	.00
Au gallon de	.00
248	.00
48s ½ flasks. 9	.00
1808	.50
Au gallon 3.80 @ 4	.00
180s 1/15 13 Au gallon	CSE
12s	.00
24s	.00
Cognac "Marion" La c 12s	.00
24s flasks. 7	.00
48s 16 flasks 8	00
180s 1/15 12	.50
180s	.75
Gin "Pollen & Zoon" La c Rouges 15s. 10	
Rouges 15g 10	.00
Vertes	.00
	.50
Au gallon 2.95 @ 3	
Irish Whiskey "Mitchell" Lac	CRA
	.50
Special [Old] Ordinary at htle 12g	
Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s. Special [Old] Pint flasks. 24s. 11	75
Old Ordinary at bottle 12g	. FO
Old Ordinary 1 mint 24a 9	00
Old Ordinary	25
Old Inperior	00
Old For fleels the	ስሰ
Createl Old au collen 410 04	.00
Special Old, . au ganon 4.10 (2) 4	.00

Old au gallon 3.65 @ 4.00
Compound B . au gallon 3.25 @ 3.50 Compound C . au gallon 2.75 @ 3.00
Compound C . au gallon 2.75 @ 300
Malaga — Blandy
Malaga — Blandy Lacte Pale Sweet — Blue label qts. 7.50
Pale Sweet —White label qts.10.00
Pale Sweet
Scotch Mitchell La cae
Heather Dew [stone jars]. Imp. qts. 12.50
Heather Dew 12s qts. 7.00
Heather Dew 12s flasks ov. 11.25
Heather Dew 48s flasks ov. 11.45
Heather Dew 48s flasks ov. 12.00 Heather Dew 60s ½ flasks ov. 9.00
An gallon 3.65 @ 4.00
Special Reserve 12s ats 0.00
Au gallon
Special Reserve 24s ov pts. 11.75
Au gallon 8.90 @ 450
Special Reserve 24s ov pts. 10.00 Special Reserve 24s ov pts. 11.75 Au gallon 8.90 @ 4.50 Extra Special Liqueur. 12s flacons. 9.50 Extra Special Liqueur. 12s quarts. 9.50
Extra Special Liqueur, 12s quarts, 950
Au gallon 4.75 @ 5.00
Mullmore 12s gts. 6.50
Mullmore 12s Ov. Imp. qts. 10.00
Au gallon
Mullmore 24s. flasks Imp. pts. 10.50
Mullmore 48s flasks. 9.00
Mullmore 48s flasks. 9.00 Old Scotch, au gallon 3.50 @ 3.75
Champagne "Vve Amlot" qts. pts. Carte d'Or 16.00 17.00
Carte d'Or 16.00 17.00
Carte d'Argent 10.50 11.50
Champagne " Duc de Pierland"
14.00 15.00
Champagne "Cardinal" 12.50 13.50
Madère Blandy 12.00
Madère — BlandyLacseVery Superior
Creeks Colored gts 1000
Tondon Particular ata 19.00
London Particular
No 3 4 00 @ 4 50
The Linton Iceas 50 lbs.1 12th
Thés Lipton [cses 50 lbs.] La 15 No 1 50 paquets ½ lb 35
140 1 DV paquets 72 10 00

# MARCHANDISES NOUVELLES

GAUFRETTES AU LAIT SUISSE

CHOCOLAT AU LAIT SUISSE CHOCOLAT A LA CREME

LE SUPREME DEGRE DE L'HABILETE DU CONFISEUR.

NOUS ÉTABLISSONS NOTRE RÉPUTATION ET NOS RELATIONS D'AFFAIRES SUR DES BASES SAINES.

PRINCIPES D'AFFAIRES HONNÊTES.
PRODUITS ABSOLUMENT PURS.
ET PROPRETÉ DANS TOUS LES DÉTAILS.

### A. J. STEWART, Limited

ANGLE DES RUES DUNCAN ET ADELAIDE, TORONTO.

# 



la confiance de votre clientèle, lorsque vous vendez des marchandises comme le

LAIT CONDENSE

DP IW

Marque "REINDEER"

<u>ESSAYEZ-LE.</u>

J. A. TAYLOR, Agent,

La fb

	-
No 1 25 paquets 1 lb	34
No 1 10 ting b 10g	30
No 2 50 paquets 1/2 lb No 2 25 paquets 1 lb No 2 10 tins 5 lbs	29
No 2 25 paquets 1 lb	28
No 2 10 tins 5 lbs	29
No 3 50 paquets 1/2 lb No 3 25 paquets 1 lb	23
No 3 25 paquets 1 lb	22
No 3 10 tins 5 lbs Ceylan vert No 1, 50 paquets 1/2 lb Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb	23
Ceylan vert No 1, 50 paquets 1/2 lb	35
Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb	84
Cevian vert No 2, 50 paquets 1/2 lb	29
Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb	28
	a tb
Victoria 90 lbs	25
Princesse Louise 86 lbs	19
Princesse Louise	doz
Tins carrés	1.75
Tins ronds 1 lb 24s	1.40
Tins ronds	0.85
Tins de 5 lbs 6s	6.00
Tins ronds 1 lb 24s  Tins ronds 1 lb 48s  Tins de 5 lbs 6s  THE WALTER M. LOWNEY CO	).
MONTREAL	a lh
MONTREAL Cacao à déjeuner L	a lb.
MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.	44
MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.  Rtes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.	44 42
MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.  Btes 12 lbs. 6 à la cse, tins 1-2 lb.	44 42 40
MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.	44 42 40 40
MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.	44 42 40 40 40
MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.  Chocolat Sucré (poudre) "Always	44 42 40 40 40
MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.  Chocolat Sucré (poudre) "Always  Ready".	44 42 40 40 40
MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.  Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.	44 42 40 40 40
## MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.  Chocolat Sucré (poudre) "Always  Ready".  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.	44 42 40 40 40
MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.  Chocolat Sucré (poudre) "Always  Ready".  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.  Chocolat à Primes.	44 42 40 40 40 34 32
MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.  Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.  Chocolat à Primes.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.	44 42 40 40 40 34 32
MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.  Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.  Chocolat à Primes.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb.	44 42 40 40 40 34 32 33 33
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. Chocolat à Primes. Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.	44 42 40 40 40 34 32 33 33 35
## MONTREAL  Cacao à déjeuner  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.  Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.  Chocolat à Primes.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.  Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb.  Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb.	44 42 40 40 40 34 32 33 33
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. Chocolat à Primes. Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. Chocolat Sucré Médaillon.	44 42 40 40 40 34 32 33 35 35
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. Chocolat à Primes. Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. Chocolat Sucré Médaillon.	44 42 40 40 40 34 32 33 35 35
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb. Btes 6 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready". Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. Chocolat à Primes. Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. Chocolat Sucré Médaillon. Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. Chocolat Sucré Médaillon. Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.	44 42 40 40 40 34 32 33 35 35
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".  Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. Chocolat à Primes. Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. Chocolat Sucré Médaillon.	44 42 40 40 40 34 32 33 35 35 44 44

LE PRIX COURANT	37
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts 1 lb. 35	Tins 2 lbs, 15 à la caisse 30
Chocolat "Tid Bit".	The noir de Ceylan "Condor". Se
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts 1 lb. 30	vend, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30,
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts 1 lb. 30	34 et 40c, et se détaille 25, 30, 35, 40,
Chocolat Sucré Vanille.	50 et 60c la livre.
Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts 1 lb32	Thés Japonais. La th
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts 1 lb32	END AAA 40 lbs 32½
Chocolat Sucré Diamant.	END AA 40 lbs 30
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts 1 lb. 23	Condor I 40 lbs 40
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts 1 lb. 23	Condor II 40 lbs 371
	Condor III 80 lbs 35
LUMSDEN BROS.	Condor IV 80 lbs 321
F. SENCEVERSIM	Condor V 80 lbs 271
TORONTO & HAMILTON	Condor XXXX 80 lbs 231
The Lawrence of the Control of the C	Condor XXXX 30 lbs 241
La Levure pressée	Condor XXX 80 lbs 21
"Jersey Cream"	Condor XXX 30 lbs 22
La bte	Condor XX 80 lbs, 19
	Condor XX 30 lbs 20
en palettes, 36 mor-	Condor LX, 60 lbs par caisse, 25 x
ceaux de 5c, . 1.00	1 lb, 70 x $\frac{1}{2}$ lb, se détaille $40c$ 274
E. D. MARCEAU	Blue Jay—Basket fired 70 lbs 274
MONTREAL	Nectar-Mélange des thés noirs. Se
Cafés. La lb.	vend 20, 25, 36 et 45c suivant qua-
Rio 15	lite; se détaille 25, 35, 50 et 60
Jamaïque No 1 16	Nectar thé noir—Boîtes de fantaisie
Ceylan pur 16	à 32½, 42½ et 50
Santos No 1 15	Old Crow-Mélange des thés noirs
Maracaïbo No 1 15	$\mathbf{a}$ 18 $\frac{1}{2}$ , 22, 25, 30 et 35
Plantation privée	No 1 35
Java Maleberry 25	No 2 30
Old Gov. Java et Mocha	No 3 25
Mocha Old Crow 25	No 4 22
Java Mandheling et Mocha choisi à	No 5 18½

# La Marque Sterling.

la main....

Mélange spécial.... .... ... ...

Mélange haute qualité, canistres 1 

Mélange XXXX.... .... ... ... 27½ Mélange de cafés purs, btes fantai-

sie de 1 lb, 48 à la caisse.... .. .. 20

à la caisse.... ... ... ... ... ... ... 31



Représente ce qu'il y a de mieux en fait de Condiments, tels que Marinades, Catsups, Marmelades, etc. Tout épicier augmente sa clientèle en mettant ces marchandises en stock. Cette marque est connue dans l'Ouest aussi bien que dans l'Est, la favorite de l'épicier en tout temps. Notre ligne de Breuvages pour l'été est toujours en demande, Lime Juice, Lime Juice Cordial et Vinaigre de Framboises.



Voyez à ce que vous les aviez en stock.

### The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.

Manufacturiers de Marinades de Haut Grade

124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO, CAN.

Jarres de 1 lb....

Boîtes de 1 lb.... ....

Moutarde "Condor" pure.

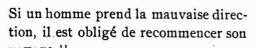
Boîtes de 1 lb.... ... ... ... 32½

Boftes de ½ lb.... .... .... .... 33

Boîtes de d lb.... 35
Moutarde "Condor".

Jarres de 4 lbs... .... .... ... ... 1.20

Moutarde "Old Crow" mélangée.



Si un homme prend la mauvaise direction, il est obligé de recommencer son voyage."

Dans les affaires, si un marchand vend des marchandises défectueuses, plus vite il obtient les marchandises correctes, moins il perdra de clientèle. L'Empois Celluloid est l'article correct. Votre public sait ça. Vous devriez le savoir.

Prenez le bon chemin, vendez l'Empois Celluloid et la clientèle que vous avez perdue vous reviendra.

The Brantford Starch Works, Limited.

BRANTFORD, Canada.

Boîtes de ‡ lb 23
Boîtes de ‡ lb 25
Moutarde "Old Crow"
Jarres de 4 lbs
Jarres de 1 lb 25
Poudres à pâte "E M D" de crème de
tartre pure La cse
Caisses de 2 doz. de 1 lb 3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb 1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb 1.20
"Condor" de grand choix. Caisses de 2 doz. de 1 lb 2.25
Caisses de 2 doz. de 1 lb 2.25 Caisses de 4 doz. de ½ lb 1.35
Caisses de 4 doz. de 1/4 lb 0.80
"Old Crow" de naute qualité.
Caisses de 2 doz. de 1 lb 1.25
Caisses de 2 doz. de $\frac{1}{2}$ lb 0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb 0.45
Vinaigre Legal
Vinaigre E M D
Condor 25
Old Crow 20
LA CIE J. L. MATHIEU
SHERBROOKE
Sirop Mathieu, au goudron et à l'huile
de foie de morue, et
Pilules Toniques Mathieu—1 doz, \$3.00;
3 doz, \$8.00; 6 doz, \$14.25; la grosse,
<b>\$27.50.</b>
Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilu-
les Anti-billeuses, Pastilles à Vers, au
Chocolat, Mathleu.—1 doz, \$1.75; 8
doz, \$5; 6 doz, \$9; la grosse, \$16. Onguent Miraculeux Mathieu — 1 doz,
\$1.20; 3 doz, \$3.25; 6 doz, \$6; la gr. \$11.
La Nervine [à mal de dents]. Onguent à
Cors Mathieu—1 doz, 90c; 3 doz, \$2.50;
6 doz, \$4.50; la grosse, \$8.50.
Poudre Engraissive Mathleu.—Boîtes de
5 lbs à \$7.00 le 100 lbs.

LE PRIX COURANT
JOHN P. MOTT & CO. J. A. Taylor, Agent, MONTREAL. Chocolats et Cacaos Mott. La lb.
DIAMOND CHOCOLATE  Breakfast Cocoa 40  No 1. Chocolate 30
Breakfast Chocolate
W. D. McLAREN
MONTREAL  Poudre à pâte "Cook's Friend".  No 1, en boîtes de 4 et 2 doz 2.40  No 2, en boîtes de 6 et 3 doz 0.80  No 3, en boîtes de 4 doz 0.45  No 10, en boîtes de 4 et 2 doz 2.10  No 12, en boîtes de 6 et 3 doz 70
A. ROBITAILLE & CIE
MONTREAL
Cognac "Sorin" La cse
Carte bleu
Carte d'or
CALLE II OL

The state of the s	
48 1/4 bouteilles	9.00
24 flasks	8.00
48 ½ flasks	9.00
24 flasks, avec verre	8.50
48 1/4 flasks avec verre	9.50
Cognac "Mont St-Louis" La	CSe
Wilaria	6.00
24 flasks	7.00
48 ½ flasks	8.00
Champagne "Bellon & Cle" qts.	pts.
Carte Blanche 12.00	3.00
Poudre à pâte "Prince Arthur" La	doz.
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse	1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse.	0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse.	0.50
Tins de 5 lbs	0.10
Scotch Whisky "Craig Dhu Blend	"
[基][[養養]] La	a-cse
Quarts ord	6.50
Quarts imperial	9.50
24 flasks ***	7.50
48 ½ flasks	8.50
SNOWDON, FORBES & CO	
MONTREAL	
Borax "Bee". La	a cse
Paquets de 5 oz 60 à la cse.	2.25
Paquets de 10 oz 48 à la cse.	3.25
Paquets de 16 oz 48 à la cse.	
Café "Bee".	
Tins de 1 lb 30 à la cse.	9.00
Tins de 2 lbs 15 à la cse.	8.70
Empois "Bee".	
Paquets de 12 oz 64 à la cse.	5.00
Poudre à pâte "Bee".	
Tins de 1 lb 24 à la cse.	4.50
Soda "Bee".	
Paquets de 8 oz 120 à la cse.	2.75
Paquets de 10 oz 96 à la cse.	0.75
	2.75
Paquets de 16 oz 60 à la cse.	2.75

D. C. Brosseau

C. Beauvais

L. G. Jarret

24 1/2 bouteilles. ..

Quarts. ..

24 flasks, avec verre. .. .. .. 48 1/2 flasks, avec verre. .. ..

Cognac "J. Mourier & Cle"

.. 10.50 4.00 @ 4.25

La cse



# Thes, Vins

# Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

### Brandy F. Geoffroy & Fils COGNAC

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques:  $\star$  V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le 1er Prix à l'exposition universelle de Paris

Nous avons l'agence pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

# D. C. BROSSEAU

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

# Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue - blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros, celui de

"Codou.

Arthur P. Tippet & Co., Agents

8 Place Royale, Montreal. (3)

La th

#### ARTHUR P. TIPPET & CO.



MONTREAL Teintures "Maypole

Soap" La grosse Différentes cou-

leurs.. .. .. .. 10.20 Noir.. .. .. .. 15.80

Lime Juice "Stowers" Lime Juice Cordial... 2 doz ... pts.. 4.00 Lime Juice Cordial... 1 doz ... qts.. 3.50 Double Refi. lime juice.. .. .. .. 3.50 

TELLIER, ROTHWELL & CO. MONTREAL



Mine à poèle.	
Royal Black lead	1 75
Magic Stove paste, grands	9 00
Bleu à laver	La 1b
Parislan	12}
Victoria	10
Challenge	9

#### THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.





Marque "Reindeer"	L	a cse
Lait condensé		5 50
Crème évaporée non sucrée		4 80
Café condensé No 1		6 50
Café condensé No 2		6 00
Café condensé No 3		5 00
Café condensé No 4		4 50
Cacao condensé	••	<b>5</b> 50

#### T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

Jams pures de fruits.

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . 0.95 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . 1.60

									L	a 1b
Seaux,	ferbla	nc,	5	lbs	8	a	u	cra	ate	$06\frac{1}{2}$
Seaux,	ferbla	nc,	7	lbs	9	a	u	cra	ate	$06\frac{1}{2}$
Seaux.										
Seaux,	bois,	14	lbs.							$06\frac{1}{2}$
Seaux,										

#### Gelées de fruits pures.

		Fraises			
Verres,	1 lb.	2 dz. à	la cse		0.95
		s. 2 dz.			
					La fb
Seaux,	bois,	7 lbs	6 au	crate	. 064
Seaux,	bois,	14 lbs			. 061
Seaux,	bois,	30 lbs			061
Home	e mad	le Jams.			

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles.

Verres de 1 lb. 2 dz à la cse..... 1.45

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 09 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 09 Seaux, bols, 7 lbs. 6 au crate .. 09 bois, bois, 14 lbs. ..... 09 Seaux Seaux. bois, 30 lbs. .. .. .. .. 09

Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . 0.95 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . 1.60 Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate ..  $06\frac{1}{2}$ Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate ..  $06\frac{1}{2}$ Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate ..  $06\frac{1}{2}$ 

Upton's Apple Butter. Seaux de bois, 7 lbs, 6 au crate...  $06\frac{1}{2}$  Seaux, de bois, 14 lbs...  $06\frac{1}{2}$  Seaux de bois, 30 lbs...  $06\frac{1}{4}$ 

Sauce aux atocas.

Verres, 1 lb. 2 doz à la cse.. .. .. .. 1.45

# LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE: EPICIERS DEMANDEZ LE: DE VOS VOYAGEURS LE: EXIGEZ LE MANGEZ LE VENDEZ LE: AGENT GENÉRAL A. du CASTEL 1299 rue Notre-Dame Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

### LOS EPICIERS, DEVRAIENT LIRE CECI:

C'est chose facile que d'imiter l'EXTERIEUR, la partie externe des choses-c'est chose entièrement différente toutefois lorsque la question du CONTENU est sous considération.



Les jarres et les étiquettes même des Fromages

### **IMPERIAL**

De MACLAREN

— ET DU —

# ROQUEFORT De MACLAREN

ont été imitées de très près. Leurs contenus, toutefois, ne pouvaient pas

être imités pour la raison que ces fromages n'ont jamais été égalés.

The A. F. Maclaren Imperial Cheese Co., Ltd. MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,

Agents.

400 rue St-Paul, Montreal.



# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles





#### FERRONNERIE

Les voyageurs qui sont maintenant de nouveau sur la route envoient de nombreux ordres pour marchandises d'automne. On reçoit aussi beaucoup de commandes de rassortiment par la malle et les marchands qui viennent à la ville apportent également leur appoint aux affaires. Depuis le commencement de cette semaine le commerce de ferronnerie est actif et les perspectives sont que l'activité devra continuer à se faire sentir avec les apparences d'une bonne récolte. Les remises se font assez blen.

#### Articles de chasse

Il y a actuellement une tres forte demande pour les articles de chasse, tels que plomb de chasse, cartouches, etc...

#### Fers

Les fers marchands commencent A se faire rares et les jobbers éprouvent quelque difficulté à combler les vides.

#### Tôle Canada

On pourrait bien payer des prix plus élevés d'ici quelque temps car les quelques manufacturiers qui font ce genre de tôle spéciale à notre pays prétendent qu'ils sont fatigués de vendre sans profit. Il n'est pas impossible, comme ils sont peu nombreux, qu'ils s'entendent pour unifier les prix.

#### Essence de térébenthine

Faible demande, les prix ont varié quelque peu mais sont actuellement plus fermes à 81 1-2 et 82 1-2c. le gallon suivant quantité.

#### Huile de lin

L'huile de lin est en forte demande, les prix sont très fermes. On cote: huile bouillie, 48c. et huile crue 461-2c. le gallon.

#### Verres à vitres

Les prix viennent d'être avancés d'un point en Belgique et tout porte à croire que l'exportation de l'automne sera à prix plus élevés que le stock actuellement disponible sur place.

#### **FERRAILLES**

Le marché est inactif à des pri	x fai-
bles.	
Nous cotons:—	La fb
Cuivre fort	$0.10\frac{1}{4}$
Cuivre mince ou fonds en	
Culvic	$0.09\frac{1}{2}$
Laiton jaune fort	0.09
Laiton mince	$0.05\frac{1}{2}$
Plomb 0.021	$0.02\frac{1}{2}$
Zinc $0.02\frac{1}{2}$	$0.02\frac{3}{4}$

· ·	tonne
Fer forgé No 1	10.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de	
fer	0.00
Fer fondu et débris de ma-	
chines	12.06
Plaques de poèles	10.00
Fontes et aciers malléables	0.00
	Lalt
Vieilles claques 0.04	1 0.04
Chiffons de la campagne, 65 à 78	
les 100 lbs.	

#### A LA CONQUETE DE L'OR

#### Les Gisements Aurifères de la Mandchourie

Les Russes ne se battent pas seulement pour le sol, mais encore pour le sous-sol de la Mandchourie. C'est qu'il renferme un métal qui excite, plus que tout autre, les convoitises, et dont l'extraction rémunère avantageusement exploitants et donneurs de concessions. L'or, nous enseigne le Bulletin de la Société d'études coloniales, semble particulièrement abondant dans la partie septentrionale de la Mandchourie, dans la province de Hé-loung-kiang dont la frontière nord et nord-ouest est formée par l'Amour et l'Argoun. Sur toute la rive droite du fleuve, depuis la sorue de l'Argoun du lac Dalai-nor jusqu'au confluent de l'Amour avec son affluent, le Soungari, c'est-à-dire sur plus de 1609 kilomètres, et à l'intérieur du pays sur une étendue de plusieurs centaines de kilomètres, s'étend une vaste contrée, sur de nombreux points de laquelle on a, soit exploité des gisements aurifères, soit reconnu la présence du précieux métal.

C'est la découverte des placers de la Jeltonga qui attira l'attention des Russes sur l'or de la Mandchourie. La Jeltonga est un petit affluent de l'Albassikua, rivière qui se jette dans l'Amour en face du village cosaque de Ignachina.

Deux forçats sibériens, en rupture de ban, découvrirent, vers 1886, des alluvions aurifères sur ce cours d'eau. Le bruit de la découverte se répandit chez les Sibériens de l'Amour, et, en peu de temps, une nuée d'aventuriers sibériens ou chinois accoururent sur la Jeltonga; ils s'organisèrent en une sorte de communauté de plus de 2,000 travailleurs. Les sables qu'ils lavaient contenaient, dit-on, jusqu'à 140 grammes d'or par tonne, et en un an, malgré une exploita-

tion primitive, ils retirèrent plus de 1,600 kilos de métal jaune. Celui-ci était coulé secrètement en Sibérie. Les autorités chinoises eurent vent de ce qui se passait (la loi chinoise interdisait alors l'extraction. de l'or), et envoyèrent une troupe armée pour chasser les mineurs. Ceux-ci la mirent en pièces. Une deuxième expédition, plus forte, fut plus heureuse et parvint à s'emparer des placers. Les mineurs qui ne purent s'enfuir furent soumis à d'épouvantables supplices. Pour se défendre, en outre, contre les futures incursions des Sibériens sur les placers, les Chinois élevèrent, sur la rive droite de l'Amour, un poste fortifié appelé Mokho, fort qui fut d'ailleurs rasé par les troupes russes. La loi chinoise, modifiée dans la suite, autorisa pour les Chinois l'extraction de l'or et l'organisa au profit du Trésor.

La richesse des placers de la Jeltonga est restée proverbiale en Sibérie; le drame qui s'y déroula ne fit qu'exciter les esprits des chercheurs d'or sibériens, au péril de leur vie, s'aventurèrent de l'autre côté de l'Amour à la recherche du métal tentateur. De nombreux placers furent aussi découverts, notamment tout près du fleuve à environ 140 ou 170 kilomètres de son confluent avec le Soungari.

Pendant ce temps, deux Compagnies chinoises, celle de Mokbéchan et celle de Toulounko, recevaient la concession des mines d'or situées dans la province de Hé-loung-kiang.

La Compagnie de Toulounkho, la dernière en date, fut fondée en 1898; elle ne put arriver à exploiter les placers qu'elle possédait sur les rivières Toulounkho et Guiton; elle eut avec ses ouvriers, dès le début des travaux, des difficultés qui se terminèrent par une attaque des mines par des bandes de brigands goungouses, le pillage des bureaux et le massacre des employés. L'autre Compagnie exploitait, avant la guerre. divers placers situés à proximité de l'Amour et sur des petits affluents de celuici. Ces placers ont une teneur en or qui atteint souvent 71 grammes à la tonne. Comme sa rivale, la Compagnie de Mokbéchan eut à soutenir les attaques des bandes koungouses; mise plusieurs fois en danger, elle dut construire des retranchements, gardés à ses frais, par des troupes armées.

Outre ces placers, d'autres étaient exploités en secret sur divers points par des Sibériens téméraires ou des Chinois. En maints endroits, on a trouvé des veines de quartz aurifère, et on cite le cas d'ouvriers russes, occupés à la pose des poteaux télégraphiques du chemin de fer de l'Est Chinois, qui, en 1899, découvrirent de petites pépites d'or dans les trous qu'ils creusaient dans le sol.

Le Kouan-toung, à l'extrémité méridionale de la presqu'île de Liao-toung, abonde de son côté en gisements aurifères, à tel point qu'on a pu prétendre que le fond de la mer qui baigne la pointe de Port-Arthur formait un vaste champ d'or.

La partie gauche du bassin de l'Amour fournit, depuis longtemps, plus de 10,000 kilogrammes d'or annuellement, et la Mongolie nord-est (province de Tse-tsenkhan), qui borde, à l'ouest, la Mandchourie, est aussi riche en dépôts d'or que les placers mandchouriens; à l'exception de quelques-uns, à peine exploités de façon primitive et barbare, ils sont encore vierges ou commencent à peine à être connus, préservés qu'ils étaient par l'interdiction chinoise. On s'explique facilement alors la confiance qu'ont les Russes dans le merveilleux avenir minier de la Mandchourie pacifiée, de même qu'on s'explique leur désir de s'en assurer le

#### The B. Greening Wire Co. Ltd.

Ayant appris que cette Firme entreprenante avait récemment fait des additions à son établissement, "Le Prix Courant" a pris quelques informations, et bien que nous sachions que cette Firme fait un volume d'affaires considérable, nous avons été agréablement surpris de constater l'étendue des atcliers qu'elle occupe.

Elle a acquis récemment les anciennes bâtisses de la Leith & Turnbull Elevator Co., s'élevant sur un terrain contigu à leur Manufacture de Broche et elle a construit une allonge à l'établissement qui rejoignait les deux bâtisses.

Les bâtiments occupent actuellement quelque chose comme deux acres de terrain, des deux côtés de la rue Queen, et s'étendant de la rue Napier à la rue St. Pierre, les bâtiments à eux seuls couvrant au-delà de deux acres et demi.

Nous comprenons que ces nouvelles additions ont été nécessitées par la forte augmentation du volume des ventes des Toiles Métalliques et des Treillages pour poulaillers au cours des deux années écoulées, deux lignes qui sont d'ailleurs parfaitement bien connues de nos lecteurs.

Les lignes nombreuses manufacturées par cette Firme sont si connues de nos lecteurs, et nous en avons parlé si souvent en différentes occasions, qu'il n'est pas nécessaire pour nous d'en parler plus longuement. Mais l'augmentation rapide de la production de The B. Greening Wire Co. démontre que ses efforts pour fournir toujours des marchandises de première classe sont appréciés par le commerce. Le Bureau Principal et les

ateliers sont à Hamilton, Ontario, mais une ligne complète de ces produits se trouve en stock au No 422 de la rue St. Paul, Montréal, où M. J. H. merce de l'est et où toutes les communimerce de l'est et où toutes es communications de l'est devraient être adressées.

### LA PRODUCTION AURIFERE AU JAPON

Le Japon est très riche en mines de toutes sortes, mais jusqu'ici l'exploitation des filons aurifères n'a pas reçu le développement et les perfectionnements qu'on pourrait attendre d'un peuple aussi actif.

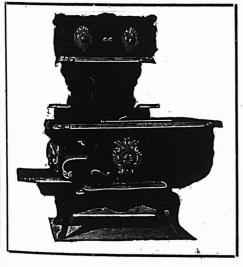
Dès le XVIIIe siècle, le Japon exportait près de 1,500 lbs d'or annuellement. D'après le Ministère du Commerce et de l'Agriculture du Japon, la production de 1900 a été de 4,680 lbs.

#### Ingénieurs, Machinistes, Fondeurs.

MM. Lymburner et Mathews, 1957-1959 rue Sainte-Catherine, Montréal, ingénieurs-machinistes, avantageusement connus du commerce, font une spécialité de la fabrication d'Emporte-pièces (cutting Dies) dont il est fait un si grand usage dans l'industrie.

Ils sont également fondeurs en cuivre et ont un département de plaquage en argent et autres métaux.

Les prix sont raisonnables et les commandes sont livrées sous le plus court délai.



# A LA CUISINE

### Cela dépend souvent du Poêle.

Si le poêle "va bien," alors tout est au beau. Si le poêle "ne répond pas à l'attente," ne veut pas cuire, ou si "la flamme ne veut pas monter"—toutes les difficultés retombent sur le marchand qui a fait la vente, à intérêts composés.

Cela vous paiera de vendre les poêles de cuisine "Souvenir" seulement pour la satisfaction qu'un "Souvenir" donnera à chaque acheteur.

Le côté profit a son attrait propre. Aimeriez-vous à recevoir notre catalogue et nos prix?

# The Gurney, Tilden Company, Limited,

MANUFACTURIERS,

Hamilton, Ont., Canada.

#### -SUCCURSALES :-

THE TILDEN, GURNEY & COMPANY, LIMITED, THE GURNEY, TILDEN COMPANY, LIMITED, NICOLL & BARR, 85 RUE ST-PIERRE, NICOLL & BARR, 48 RUE DOCK, - -

WINNIPEG, Man. VANCOUVER, C. A. MONTREAL, P. Q. ST-JOHN, N. B.

#### SYSTEME ORIGINAL D'ECLAIRAGE ELECTRIQUE DES TRAINS

Une compagnie américaine de chemin de fer vient de munir quelques-uns de ses trains d'un curieux système d'éclairage électrique.

Ce système consiste à utiliser le courant d'air que produit le train dans sa marche, car on sait que la résistance opposée par l'air au déplacement d'une locomotive est à peu près proportionnelle au cube de la vitesse de celle-ci; on a donc disposé à l'avant de la locomotive une petite turbine, analogue à un ventilateur, dont les ailettes, frappées par l'air, tournent à grande vitesse.

La force ainsi produite sert à actionner une dynamo, placée en dessous de la turbine. Le courant de cette dynamo charge des accumulateurs placés sous les voitures du train, destinés à alimenter les lampes des compartiments et des couloirs. Un dispositif spécial coupe le circuit entre la dynamo et les accumulateurs lorsque la vitesse de la turbine n'est plus suffisante, cela afin de maintenir les accumulateurs chargés.

Cette dynamo a donné, aux essais, 4 kilowatts 1-2 par heure à la vitesse moyenne de 45 milles à l'heure. Ce courant a suffi à éclairer un train de 5 grandes voitures à boggies pendant sept heures. Le rendement aurait certainement été meilleur à une vitesse plus grande.

Cette combinaison est certainement avantageuse. On pourrait croire le contraire de prime abord, mais la résistance de l'air à la marche du train est une forte latente qui peut être utilisée de la même manière que celle d'un cours d'eau dont la puissance existe en permanence, et n'est utilisée que par suite de l'installation d'une roue ou d'une turbine hydrauliques: cependant il est plus simple d'actionner la turbine par la vapeur de la chaudière, ce qui donne une marche plus régulière, la vitesse de la dynamo n'étant pas liée à celle du train. Aussi ce dernier dispositif a-t-il été déjà plusieurs fois employé.

#### POUR REPARER LA FAIENCE

Voici un procédé de réparation qui ne réussit, paraît-il, qu'avec la faïence; il suffit de rapprocher les morceaux, de les ma.ntenir avec plusieurs tours de ficelle et quelques cales en bois et de faire bouillir pendant quelques minutes les pièces ainsi assemblées dans du lait aussi frais que possible.

L'objet retiré du lait et bien séché à l'air est débarrassé de ses liens. L'adhérence obtenue serait-t-elle qu'il faudrait un réel effort pour séparer les morceaux. Cette recette est, d'après La Production, excellente pour recoller de petits morceaux à une grande pièce, mais elle ne réussit point, ajoute-t-elle, avec la porcelaine,

#### LE NICKEL NEO-CALEDONIEN

D'après le "Commerce" de Londres, la Nouvelle-Calédonie est actuellement le premier pays producteur de nickel du monde.

Le minerai qu'on y trouve, connu sous le nom de garniérite, est le plus riche de tous ceux qui servent aux usages industriels, car il renferme de 7 à 10 p. 100 de métal pur, sans aucune trace de soufre ni d'arsenic.

Bien que les mines aient été découvertes il y a déjà vingt-trois ans, c'est récemment que l'exploitation a pris une grande importance. Le minerai qu'elles produisent est envoyé surtout en France et en Angleterre, et la France figure au premier rang parmi les exploitants. Cependant, si — bien que le prix du métal ait sensiblement baissé malgré l'augmentation des débouchés, condition peu favorable à ce projet, — si, disons-nous, le Trust de l'acier des Etats-Unis a réellement acquis des intérêts dans la Nickel

#### FONDERIE ST-JEROME

POELES. CHAUDRONS, EVIERS, CANARDS,

Nous en avons un fort stock en mains.

ERS, VARDS, SUE COMMANDE. CIAUX AU COMMERCE.

M. J. VIAU & FILS, Manufacturiers ST-JEROME, P.Q.

Corporation de Londres, les Etats-Unis seront appelés aussi à prendre une part dans les exportations.

Le nickel est employé, grâce à son prix peu élevé, pour la fabrication complète d'appareils pour lesquels on se contentait auparavant d'un alliage métallique nickelé.

Les ingénieurs des constructions navalles commencent à employer l'acier nickel pour les arbres de couche et diverses parties des machines.

Les ingénieurs des chemins de fer préconisent de même son emploi pour certaines pièces des locomotives.

Les usines Krupp font entrer aujourd'hui 7 à 8 pour 100 de nickel dans la composition des aciers destinés aux essieux de tramways et aux essieux creux de locomotives.



Un cheval ferré avec le

FER NEVERSLIF

est sûr de ne jamais glisser.

### LUDGER GRAVEL

AGENT.

26-28 Place Jacques-Cartier.

# JOHN M. POWER

MARCHAND DE BOIS EN GROS

Fourniture de Cloisons de Navires et d'articles de bois pour le bétail.

Marchand de Bois de Pin, d'Epinette, de Pruche, Bois Blanc et Bois de charpente mesuré.

BUREAU

209 rue des Commissaires

Tel. Main 399 Salle No. 11 MONTREAL.

TEL. BELL EST 244.

TEL. DES MARCHANDS 244.

### LYMBURNER & MATHEWS

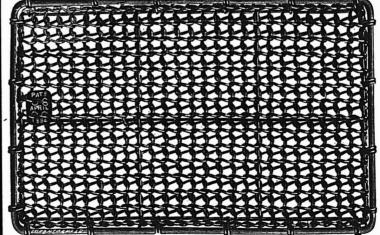
Ingenieurs et Machinistes

FABRICANTS D'EMPORTE - PIECES

Mouleurs, Finisseurs encuivre et Plaqueurs

1957 et 1959 Rue Ste-Catherine MONTREAL.

## PAILLASSONS EN BROCHE



Le paillasson sanitaire le plus durable, le plus propre et le plus parfait qui se fabrique.

A été depuis 20 ans sur le marché.

Toutes les grandeurs et formes faites sur commande.

Pour les grandeurs en stock, voyez le catalogue.

THE B. GREENING WIRE CO., Limited

Hamilton, Ont. Montreal, Que.

Ant	imoine		
La lb	rattes	8	
		. No O.	8.03
Revolving, monsure No 1, \$8.50; \$10.00; No 4, pour menture sur la liste oi- manufacture 5	No 2.	9.00	No
\$10.00 : No 4.	\$12.00;	No 5, \$1	6.00
pour montare	an bois,	20c de 1	noins
sur la liste oi-	haut. L	VIAISON	de 18
manufacture o	o Tern	он шауа	is on
Montréal, 51 p 8 p.o. 30 jours			
Collete d'essieu. DD	p.c. de	IN HERE.	1
Blanc	ae Pioi	mb	
Par	.100 lbs	• •	75 50
No 1			25
10 3			űő l
No 4		8	75
Bo	nlons		
Boulons à voitures	Norway	(\$3.00)	60 et
		JU D.C.	
	carrés	(\$2.40)	80 et
	ordinals	10 p.c. es (\$1.00	1.
	andellas.	3-16 pce	et au-
_	dessus, 6	0, 10 et 1	0 p.c.
""6	randeur	s, 7-16 e	t au-
	desius,	55 5 et 1	0 p.c.
Boulons à machin	16 % PC6	et 10 p.c.	ssous
44		ce et au-d	088118
	55.	5 et 10 r	
" à lisse, 70	et 10 p.c	·	
" à charrue	, 55, 5 et	10 p.c.	
" a bandage	0 4 72 L	p.c.	
à charrue h bandage h poèle, 7 Tire-fonds, 70, 5 et	10 p.c.	p. c.	- 1
Riancs de Doulous,	DD, D et	IU D.C.	
Bolt Ends, 55 et 5	p.c. 10 p	.c. d'esco	mpte,
en sus pour les d			
Boulon Par boît			
Note corross An la	th de la l	ieto.	
Noix carrées, 4c la "hexa.ones,4	ac la lb d	e la liste.	. 1
A diminuer 40	de la li	ste pour l	es
dét	ailleurs.		
Pour moins d'une t			sprix
sont à augmen			
Briques Legssaises			22 00
Inglaises	10 miline	19 00	23 00
	roche		
Ader fin pour emb		re, matel	as, ba
lais, sonnettes, e	to., 25 p	.c. sur la	liste.
Cuivre jaune	· · · · · · · · · · · ·	B	O n.o i
Copper (culvre rou	ge)	в	0 "
Broche galvanisée No 5	. 10 1	00 1ha 9	i ak
	20		, 00

" BAB	" 8 10
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. " 245 I
· 10	. " 815 " 829
" 11 " 12	2 60
	. " 270
14	. " 8 7 0 L
Broche à foin spéciale	No 13 2 25
" " "	14 2 85
Poli, Brûlé et Huilé.	15 2 50
	100 fbs 2 25
."	
" 11	
	2 45
	2 55
" 16	
14 90	2 95
Brulé; p. tuyau100	tos No 18 3 75
11 - 11 11	No 19 4 00
Extra pour broche hui	166. 10 c. p. 100 lbs.
A foin, en acier, No coupés de longu	
sur la liste.	eurs, esc. 30 p c.
Вгоспе р	
Galvanisée Plain twist	le 100 lbs 2 75
" Plain twist	
	d'un char et \$2.40
pour lot d'un char	u un onar es \$2.20
Broquettes.	
Broquettes pour boite	à fromage, bleuies
85 et 121	2 D.C.
" valise, noin	es et étamées 85 p.c.
" a tapis, bles	10s, 90 et 15 p.c. nées, 80 et 20 p.c.
" " an l	orl, 40 p.c.
" coupées, ble	rues, en dos. 80 p.c.
· 1 100	nes, en dos. 80 p.c. se. 60 p.c.
" 8u	edes bleues et éta-
mees, 100se	80 et 10 p.c.
Broquettes en douzain de beurreur	85.12het12hne
ed Ballwar	marine, esc. 35 p.c.
sur la l	
Clous de tonnelier 40	p.c. sur la liste.
Best Manila British Manila	Base lb. 0 1 111 <sub>2</sub>
Sisal	" " 011
L'athyarn simple	" " C 1019
L'athyarn double	" " 011
Jute	0.08 1
Coton	0 10 0 20
F.o.b. Montréal, Toro	
don, St-Jean et Ha	lifax.
	the fact that th

_	OUKANT	
	Prossées 14 p. Esc. 25 p.c. 4 75 11 5-16 11 4 50 11 -1 -18 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 00 0 00 0 00 4 10 3 90
ı	Chaines	
	8-16 No 6	11 50 9 50 9 50 7 50 5 00 4 10 4 00 3 55 3 50 3 55 40 p.c.
	Jack Chain en acier, simple et doubleex. Jack Chain en ouivre, simple et doubleex.	45 p.c. 40 p.c. 50 p.c
1	Ciment	
	Américain	2 15 2 30 2 20 2 20
١	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	No 9 à 14	0 20 0 22 24 0 28 0 32 0 48
	Clous à cheval. No 7	24 00 23 00 22 00
	Escompte 55 p. c. le qual.	
	" 57½ p. c. 2e qual. Botte de 1 fb., ½c. net extra.	

50	Clous coupés à chaud. F.o.b. Montréal, Toronto, Han don, Halifax et "A-Jean, N.I Prix de base \$2.25 par lot \$2.30 pour moins d'un char. Clous à finir.	В.
50 50 50 50 50 80	pouse	3 80 3 50 3 25 3 20 2 95 2 90
00 85 70 60 55 50	* portos	3 55 3 30 3 30 3 50 3 50
p.a. p,a. p,a. p.a.	12s à 124 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	3 25 3 90 2 95 2 90 The 6 80
p.c	" à ardoise, I peuce, " Clous de broche.	3 50
5 0 0	F.o.b. Montréal, Gananoque, milton, London, Brandford R.B. P.o.b. Halifax, en 1 Prix de base au char \$2.40 e Pun char \$2.45. Corde à Chassi	1 et St-Jean ets de chars t peur moin
	30 à 32 ets la 1b.	
3	Coudes  Bonds pour tuyaux polis  ordinaires.	
4	Coudes de tuya	ıx
33	7 pcs	dos 1 36
18	Couteaux à Foi	n

Lightening Hay Knives....net ... Heath's Patent Hay Knives.. " .... Spear Point, T H Hay Knives " .... Spear Point, L H Hay Knives " ....

# Ficelle d'Engerbage

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	66	"
TIGER,	550	"	"	. "
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	<b>500</b>	"	66	"
SISAL.	500	66	66	66

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons. \_\_\_

# Consumers Cordage Co. Limited

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.

# La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"



Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

THE DOWSWELL MANUFACT'C CO., Ltd., HAMILTON.

Agents pour l'Est. W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

Crampes de Jalousies	
Toutes grandeurs 0 00 0	00
Cuivre	
En linget b 0 1314 0	134
En lingot b 0 13 <sup>1</sup> 4 0 En barre et en feuille, 14 à 30 G 10	P.c.
MANUTURE COPPER 2 X GID U 22 U	20
I due Desc	23
Enclumes	
Wright's 80 lbs et pluslb 0	1049
Hay Budden 80 lbs et pluslb 0 Brook's 80 lbs et pluslb 0 09 0	10
Equerres	
	45
494	25
Acter 60, 10 et 5 p.c.	
Etain	
	30½
Tamband Mag-	
Lingots 56 et 28 lbs.par lb 0 00	31
En barre le extra.	
Etoupe	
	50
U. B. NAVY	00 25
Flumbots	
Fanaux	
	00 50
Ordinaires	00
Dashboard C.B 9	QQ
NOU.	75
Peinturés 50c extra par dos.	
Faucilles	dos
	1 60
	1 70
	1 80
NO D	2 00 8 90
	3 90
Faulx	
	doz
Cast Steel	5 00
	6 00 6 50
	6 50
Broelstor Concave "	7 00
Single Beaded "	6 25
Double Beaded	6 75 8 00
Catt Steel Cradle Scythes "	0 00

B'ver Steel Cradle Scythes" Harvest King Cradle Scythes ' Pradle Scythes for Boys" Lawn Scythes" Bush Scythes" Bramble : cythes"	7 <b>9</b> 0 5 00 6 00
Ferblanc	
Au Charbon - Allaways ou eg	ral
	te
IO, 14 x 20, base 4 50 X. Extra par X et par ete, (Caisse de 112 fenilles, 108 fbs, net).	4 75 0 75
(Caisse de 112 feuilles, 108 hs, net)	4 50
Au Charbon-Terne-Dean ou é	gal
IC, 20 x 28	
Feuilles Ferblanc pour bouilloi	res.
(Caisse de 560 ff s).	1alb 0 0612
XX, 14 x 60, gauge 26 0 06 Feuilles étamées	
72 x 30 gauge 24 0 07 26 0 07 <sup>1</sup> 2	0 0712
" " 28 0 08	0 084
Fer et Acier	
Fer marchand, barre 100 lbs.0 00	1 75
Fer forgé " 000	2 00
Ferfini " " 000	2 00
Fer pour fers à cheval " 0 00	2 00
Feuillard mince 1 2 à 3 pes Base	2 85 1 80
Acier à lisse Base 0 00 " bandage 0 00	1 90
" machine 2 00	2 60
· pince 2 40	2 50
" ressort 2 85	3 00
Fers à Cheval	
F.O.B. M	No 2
ef ef	
Léger et pesantle grt 3 65	3 90
Fers à neige " 3 90	4 15
New Light Pattern. " 3 80	4 05
Peatherweight Nos 0 & 4	5 85
Fers "Toe weight "Nos 1 à 4	8 60
Fers assortis de plus d'une gran baril, 10c à 21 c extra par bari	uourat 1.
F. O. B. Mon	atreal

	_	
1	Neveralip en fer, le 100 lbs 12 21 " en acier " 15 00	
1	" crampo #5-18 le cent 2 10	
1	Gram po. Bo-10, 10 cent. 2 10	
ı	" 3 <sub>8</sub> " 2 10	
-		
1	1. " 9-16, " 3 45 " 4 20	
	" " " " 4 20	
I	Fers à repasser	
I	Mrs Potts No 55le set 0 80	
I	Fontes	
ı		
ı	Carrontonne 17 50 19 00	
1	Carnbroe " 00 00 18 50	
	Glengarnock "00 to 20 00 Summerlee "00 00 18 75 Aversome No 1 "17 0 17 50	
	Summerlee " 00 00 18 75	
	Ayersome No 1 " 17 (0 17 50	
	Graisse à Roues	
	Ordinaire	
١		
i	Hulles et divers	
	Huile de Castor, East Indianlb 0 7½ 0 8 " Commerciale " 0 0 0 9 le gallo	
	Huile Balmoral 0 00 0 4	e
	Huile de Morue 0 40 0 4	
	Entile Olive pure 0 00 1 2	C
	Hulle de pleds de bouf 0 00 0 9	i
	Hulle de Morue	ì
	patile 0 50 0 5	i
	Huile de lin crue (net cash) 0 00 0 48	
	Res. de Térébenth ne "081 2082	ì
	Goudron raffiné brl 000 45	
	Coaltar " 0 00 4 0	
	Pitch les 100 lbs " 0 00 1 0	C
	Manches de Faulx	•
	40 p. c. de la liste.	
	Mastic	
	Mo ceaux en brl100 lbs 1 5	•
	Vessie en grt de 100 ou 200 1bs " 7	
	Canistres de 25 lbs	
	Mèches de tarières	•
	Chimon 60 m c	

Gilmour 60 p.c. Bockford, 50 et 10 p.c. Jenning's Gen., net sur la liste.

١	Méches de Lampe
ı	50 et 10 p. c. de la liste.
-	Mèches de Vrilles
	Clark 0 65 0 90 Diamond 1 00 1 50
	Meules 1 00 1 50
	2 pouces, 40 à 200 lbsla tonne 20 00
	1 2 6t 1 2 pouces 40 & 200 lbs la
	tonne 24 00
	Moulins à Viande
	Américainspièce. 1 25 5 00
	Munitions
	Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45. Cartouches, Amer B. F. le mille, à plomb
- (	et à balle 30 et 2½ p. c.
	" " C. F. 30 p. c.
	II Amor II working to p. g.
	20 D. C. BULLO Met
	C. F. Sporting, ajouter o D. c. Alaliete
	Caps B. B. Amer, le mille, \$2.30 Cartouches C. B. le mille, \$3.00
9	No 1, 1, 2, 2, 2, 1e mille, 2.05
	Cartouches blanches Trap 25 n. c.
n	" chargees Trap 25 et 5 n a
5	cuivre b5 p. c. Cart. amér. C. F. à balle et à plomb
Ď	5 D. C. en eng de la lista
9	Cartouches chargées canadiennes :
5	Poudre noire 12 gauge, le mille \$15 00
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	" blanchel2 " " 20 Au
8	10
2	Caps à cartouches Dom. 30 p.c.
0	Outils en bois
0	Etablie, 50 p. c. de la liste. Menuisier, 40 p. c. de la liste.
	Papier à Bâtisse
	Towns and the transfer of the
	Noir " 0 50
	Goudronné le 100 lbs 1 98
0	Papier à tapisla tonne 45 00
5	" \$ couv. roul. 2 plis 0 00 0 90 " " 3 plis 0 00 1 15
	Papier Sablé et Emeri
	Dominion fiint, 47½ p. c. Sablé B. ct A., 40 et 5 p c.
	Emeri, 40 p. c.



# **Tole Galvanisée** "QUEEN'S HEAD "

Vendue au mérite et le prix en est également correct.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

# John Lysaght Limited,

**FABRICANTS** 

\_\_BRISTOL, Ang., et MONTREAL

# Fournitures de Feutre et Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et Tapisser
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

Note:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond-

Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

# PIEGES à Rats,



## Souris, Coquerelles

Pour avoir ce qui se fait de mieux en fait de Pièges, adressezvous à des spécialistes. Voici quelques uns de nos **PIÈGES** Faciles à dresser, solides, simples et pratiques

CE QU'IL Y A DE MIEUX SUR LE MARCHE.

J. M. MAST MFG. CO.



Lititz, Pa.



William H. Walsh

MARCHAND TAILLEUR

1759 rue Notre-Dame,

Coin St-Jean

MONTREAL.

	LE PRIX (	00
Peintures préparées  Pures	Poudre  S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins	60 75
Pentures à gonds 6 à 10 pouces	Palatres cuivre, 30 et 10 p. c Extra 1c. par lb sur rivets en fer peur bottes carton ½ lb. Rivets en cuivre 45 p. c. et en bottes de carton 1c. extra par lb.	5
Volturier, 50 et 10 p. c. (Charpentier, 70 p. c.  Plaques d'acier pour Bouilloires  1 pos	Scies Egoines Disston, 12 p c. c. 8. et D., 40 p. c. d. Godendard Disston le pied 0 35 0 55 6. et D., 35 p. c. Soudure	T
Plomb  Saumons100 fbs 8 25 3 35  Barres	Barre 12 et 12 garantie	To
Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.  Plomb de chasse  Ordinaire	Dominion Grown, 52 feuilles \$4 50 60 " 75  Tôle galvanisée  100 fbs Queen's Comet Amer Head 16 G \$20	
Poids de Chassis  Sectional	22 à 24	V d Gd M∂
8. £ D. No 3la patre 0 00 " No 5	22 à 24	Fi Di Si
" 8 ft " . " 7 75	26 " 0 00 2 35 28 " 0 00 2 40	10

Tôle noire Canada  52 feuilles demi puli	0 6
Tuyaux en Fer	
Tuyau noir Prix nets	•
Tuyau fer galvanisé Frix net  Tuyau fer galvanisé Frix net  1	223870 . 9615644
Vernis	
Volture No 1	0005005000

Vis à Bois	
Tête phate, acier,         27           Tête romde " 82         32           Tâte plate, entwre, 80         30           Tâte romde " 75         76           Tête plate, bronne 75         76	79
Vis à Machine	
Tôtes plates, 25 p.c. de la liste. " rendes, 20 p.c.	
Vitre-	
Hadessous de 26 pouces   50 pds   100 p   170   3 00   180   3 20   41   2 50   0 00   3 70   51   2 60   0 00   4 28   71   8 80   0 00   4 75   12 60   0 00   4 75   12 60   0 00   4 75   12 60   0 00   4 75   13 60   0 00   4 75   13 60   0 00   4 75   13 60   0 00   4 75   13 60   0 00   4 75   13 60   0 00   4 75   13 60   0 00   4 75   13 60   0 00   4 75   13 60   0 00   13 60   0 00   13 60   0 00   13 60   0 00   13 60   0 00	
Zinc	
Spelter160 lbs 6 25 6 50	)
Zinc en (euillés	
Bri 5 cwt100 lbs 0 00 6 50 Moins d'un brl " 0 00 6 75	
	•
Charbons	
Prix de détail par 2000 lbs	
Furnace	75 75 00 00 00

# DAVID MAXWELL & SONS



D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE À GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

#### **Baratte Favorite Maxwell**

Pièces Patentées: Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison' de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement a nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES
DE QUATRE
DIFFERENTES
GRANDEURS

# The Nova Scotia Steel & Goal Go., Limited.

MANUFACTURIERS D'

### ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIEF COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machineries à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk", Lisses à Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier. Barre Marchand. Tôle d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

# Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge. Spécialité: PIECES DE GROSSE FORGE.

FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

Usines: NEW GLASGOW, N. E., et FERRONA, N. E. Bureau Principal: New Glasgow, (Nouvelle-Ecosse).



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 13 AOUT 1904

#### MONTREAL-EST Quartier Lafontaine

Rue Amherst, Nos 429 et 431. Lot 974-29, avec maison en brique; terrain 21 x 63, superf. 1323. Duncan Gordon à Alph. Vaillancourt; \$3,200 (60925).

Rue Sherbrooke, Nos 146 à 162. Lots 1213-6 à 8, avec maison en pierre et brique; terrain 75 x 97 d'un côté et 94 de l'autre; superf. 7161. Victoria Martin, épouse de Nap. Deslauriers à La Cie des Terrains de Maisonneuve Ltée; \$30,000 (60926).

Rue Berri, Nos 682 à 692. Lots 1203-20, 21 pt 1203-19, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 85 d'un côté et 85.6 de l'autre, supr. 3409. Julie F. Chapleau, épouse de Eusèbe Lecavalier à Edwin Mallette; \$8,500 (60928).

#### Quartier Saint-Jacques

Rue Montcalm, Nos 73 et 73a. Lot 324, avec maison en brique; terrain 21 x 86.6, supr 1816. Antonio Spilidore et uxor. à Joseph Eugène Pelletier, \$1,800.00 (60931).

Rue Dorchester, No 377. Lot 502, avec maison en pierre et brique; terrain 29 x 130 de là 51 x 22.7, superf. 4928. Elizabeth Fenton, veuve de Charles Grant à Mary J. Grant; \$10,000 (60933).

Rue Montcalm, No 169. Lot 1-2 indivise 638, avec maison en brique; terrain 32.6 x 74, superf. 2405. Marie Violette Robert et al. à Joseph Robert; \$1,010.00 (60937).

#### Quartier Saint-Louis

Rue Saint-Laurent, Nos 543a et 545. Lot pt N. O. 988, avec maison en brique; terrain 25 x 72, superf. 1800. Louis Glauberson à Rachel Lecker, épouse de Bernard Gross; \$5,500 (60917).

#### **MONTREAL OUEST** Quartier Saint-André

Rue Mackay, No 3. Lot 1567-4, avec maison en brique; terrain 20.9 x 80, superf. 1660. Wm. F. Shores à Antoine Robert; \$7,500 (139539).

#### Quartier Sainte-Anne

Rue Bourgeois, Nos 287 et 289. Lot 173-3, 174-1, 2, avec maison en bois; terrain 30 x 87, superf. 2610. Thos. Beaton Jones à Jean-Adolphe Desjardins jr.; \$1008.60 (139545).

#### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Duvernay

Avenue Christophe Colomb. Lots 8-199, 200 et 201; 2 terrains 25 x 135, supr. 3375, chacun vacant. Marie Eugénie C. Boyer, veuve de H. Baby à Emile Mairesse; \$1,875 (108342).

Avenue Christophe Colomb, Nos 88 et 90. Lot 8-122, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Achille Théodule Riopel à J. A. Major; \$800 (à réméré) (108420).

Avenue Mont-Royal, Lot 2-3 indivis 1-329; terrain 26 x 100 vacant. Télesphore Chabot et al. à Hormisdas Papineau; \$780 (108430).

Rue Dufferin. Lot 7-92; terrain 25 x 80, superf. 2,000 vacant. Georges Reinhardt à Arsène Frenette ; \$575.00 (108436).

#### Quartier Hochelaga

Rues Stadacona, Valois et Duquette. Lots 22-51 à 55, 58 à 67, 69, 70, 70a, 71, 72, 73; terrain 36 d'un côté, 33 5-10 de l'autre, superf. 3822; 9do 25 x 110; 1 do irrg., superf. 29041; 1 do superf. 2055 chacun vacant. Ucal H. Dandurand à The Montreal Land & Improvement Co. Pas de prix mentionné (108447).

#### Quartier Saint-Denis

Rue Saint-André, No 1332. Lot 325-78, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 75, superf. 1650. Michel Laniel à Boswell Johnson; \$2,700 (108335).

Avenue Mont-Royal, Nos 247 et 247a. Lot pt N. E. 325-92, avec maison en pierre et brique; terrain 16 x 90, supr. 1440. Stanislas D. Vallières à Arthur Léger ; \$3,500 (108336).

Rue Bienville, Nos 51 à 57. Lots 325-200 et 201, avec maison en pierre et brique; terrain 48 x 85, superf. 4080. F .-Xavier Lemieux à Isaac Giroux; \$5,350 (108341).

Rue Labelle. Lots 7-1036, 1037; 2 terrains 25 x 111.6 superf. 2787 chacun vacant. Damien Masson à Wilfrid Simard; \$250 (108376).

Rue Breboeuf, Nos 367 et 369. 329-188, avec maison en bois; terrain 25 x 80, superf. 2,000. Wilfrid Simard à Joseph Sanfaçon; \$600 (108390).

Rue Mentana. Lot 325-577; terrain 20.7 x 94 superf. 1934 vacant. Noé Leclaire à Alphonse Dominique; \$400.00 (108392).

Rue Garnier. Lot 1-2 S. E. 331-242; terrain 25 x 93, superf. 2325 vacant. Huntley R. Drummond à Elise Pichette, épouse de Charles Lauzon; \$210.00 (108428).

#### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Drolet, Nos 642 à 648b. Lots 15-695 à 698, avec maison en pierre et brique; terrain 90 x 72, superf. 6480. Napoléon Deslauriers à la Cie des Terrains de Maisonneuve; \$14,000 (108387).

#### Ville Saint-Louis

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-489; terrain 25 x 88, superf. 2,200 vacant. Matthew Blair et uxor à Onéziphore Samson & Ovila Samson; \$300 (108359).

Avenue Alma. Lot 10-950a; terrain 32 x 70, superf. 2,240 vacant. Hon. Louis Beaubien à F.-Xavier Bastien ; \$275.00 (108378).

Rue Saint-Laurent. Lot 10-1214; terrain 26 x 100 vacant. Hon. Louis Beaubien à Aimé Guénette; \$431 (108379). Rue Saint-Laurent. Lot pt N. 60a, a-

vec maison en brique; terrain 33.6 x 18.8 superf. 625. Amélia Gareau, épouse de Louis Piette à la Ville Saint-Louis ; \$2,148.75 (108380).

Avenue Alma. Lot 10-1533; terrain 32 x 70, superf. 2,240. Hon. Louis Beaubien à Ovide Pominville; \$240 (108395).

Avenue Alma. Lot 10-1533, avec maison en bois; terrain 32 x 70, superf. 2,240. Ovide Pominville à Délia Chartrand, veuve de Onésime Ouellet; \$550 (108396).

Rue Saint-Urbain. Lot 11-592; terrain 50 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Joseph Maisonneuve; \$1,000 (108408).

Avenue de Gaspé. Lot 10-912; terrain 25 x 72, superf. 1,800 vacant. Hon. Louis Beaubien à A. Benjamin Lapierre; \$200 (108410).

Avenue Alma. Lot 10-957a, avec maison en brique; terrain 32 x 70, superf. 2,240. Emmanuel Laframboise à Adé. laide Davidson, épouse de Hermas Cor. beil; \$1,000 (108433).

#### Westmount

Avenue Western. Lot 249-6; terrain 45 x 102 d'un côté, 101.6 de l'autre, supr. 4547 vacant. Chas. J. Brown à Effie Loui. sa C. Potts, épouse de Archibald D. An. derson; \$4,800 (108340).

Avenue Western, No 4299. Lot pt S. O. 299-1, avec maison en pierre et brique; terrain 22 de front 36 en arrière x 90.3 d'un côté et 92 de l'autre, superf. 2,614. James Seath Wm. Smith à Hon. Wm. Owens; \$12,000 (108422).

Avenue Western, No 4297. Lot pt N. E 299-1, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 92 d'un côté et 94.6 de l'autre, superf. 2266. James Seath Smith à Fitz James Ethelbert Brown; \$11,500 (108423).

Avenue Western. Lots 307-5, 6, 306-8 et 9, avec église, en brique; terrain 50 x 100 'd'un côté et 106.6 de l'autre, superf. 5161. The Trustees of the Grace Baptist Church à The Westmount Baptist Church; \$9,000 et autres considérations (108445).

#### Saint-Henri

Avenue du Parc, Nos 94 et 96. Let pt 1304, 1305, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 92 d'un côté et 65 de l'autre. Charles Louis Wittman à John Robinson; \$2,300 (108383).

Rue Saint-Jacques, Nos 2131 à 2143. Lots 1628a et 1629, avec maison en bois et brique; terrain 60.6 de front, 65 en arrière x 90 d'un côté et 35.6 de l'autre; 1 do superf. 1672. Henri M. Duhamel à Alfred Desève; \$5,500 (108389).

Ave Lime. Lot 1-2 O. 1704-354, avec maison en brique; terrain 25 x irrg. Alfred Brisebois à Joseph Azilda Mallette; **\$2**,000 (108406).

Avenue Lime. Lot 1-2 O. 1704-354, avec maison en brique; terrain 25 x irrg. Joseph Azilda Mallette à Angelina Fournier, veuve de Noé Rochon; \$2,500.00 (108407).

Rue Saint-Jacques. Lot pt 1623, avec maison en brique; terrain superf. 18,674. Edward McPhillips et al. à Emile Bisaillon; \$5,501 (108449).

Rue Notre-Dame. Lot 941-14, avec maison en brique; terrain 30 x 95. Mélina Berthelet, veuve de Charles Lafleur à Désiré Clairoux père; \$2,250 (108460).

#### Maisonneuve

Rue Notre-Dame. Lots 2-796, 797 et 798; 2 terrains 22 x 100; 1 do 22 de front, 23 en arrière x 100, superf. 2,275 chacun vacant. La succession Charles T. Viau à Anthime Paquette; \$1,454 (108388).

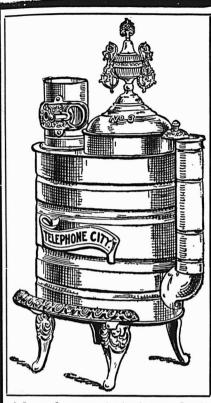
Rue Ernest. Lots 8-507, 508 et 509; 3 terrains 24 x 117.6 chacun vacant. Charles-Henri Letourneux à Robert Fraser; \$1,200 (108439).

Rue Ernest. Lots 8-510 et 511; terrain 24 x 117.6; 1 do 24.5 x 117.6. Charles-Henri Letourneux à Nap. Massy; \$300 (108440).

Rue Sainte-Catherine. Lot 1a-824; terrain 27 x 100 vacant. Robert Fraser Lot 1a-824;

à Adélard Plouffe; \$800 (108441). Avenue Lasalle. Lots 8-256 et 257; 2 terrains 25 x 100 chacun vacant. Louis Beaudry à Walter Reed; \$1,500 (108442).

5ème Avenue. Lot 2-30; terrain 25 x 100 vacant. Walter Reed à Charles-Aimé Reeves; \$600 (108443).



## La Fournaise Superlative

#### LA MEILLEURE FOURNAISE

c'est-à-dire four naise chauffée au bois et à l'épreuve de l'air, qui ait jamais été combinée, est la Fournaise

#### "TELEPHONE CITY"

L'objet d'une fournaise est de donner rapidement une forte chaleur avec une faible consommation de combustible. La fournaise "Telephone City" accomplit tout ce que devrait et tout ce que peut faire une fournaise. Parmi un grand nombre d'autres, nous avons trois points à signeler:

1. Le tirage de tête extérieur qui ne brûle pas.

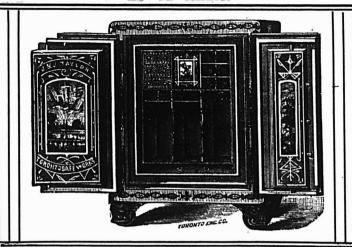
2 Le dessus mobile qui permet de renouveler facilement et à bon marché la garniture intérieure lorsque cela est nécessaire;

3. Le condenseur et régulateur de tirage patentés qui empêchent la condensation dans le tuyau conducteur de la fumée et permettent le contrôle parfait du feu.

De plus les Fournaises "Telephone City" sont à bas prix et par conséquent se vendent rapidement. Elles paient bien le détailleur.

Demandez plus ample description et Prix.

Telephone Gity Stoves, Ltd., BRANTFORD, CAN.



# J.& J. TAYLOR

TORONTO SAFE WORKS

TORONTO, . . ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers. Coffres-Forts à l'épreuve du feu. Portes de voûtes, etc. :-: :-:

Les plus hautes Récompenses.

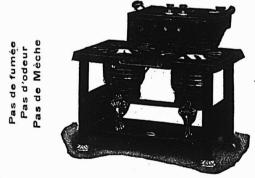
Etablis en 1855.

# Le poêle à l'huile "Standard"

### SANS MÈCHE

EST RECONNU COMME ETANT LE MEILLEUR SUR LE MARCHE

FLAMME BLEUE SEMBLABLE A CELLE DU GAZ.



Bruie la gasoline ou l'hulle avec un égal succès.

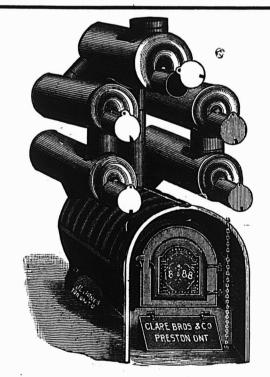
Pour la variété des grandeurs, style, le fini et la durabilité, ils n'ont pas d'égaux.

The

Thos. Davidson Mfg. Co.

MONTREAL

Ltd.



Nous manufacturons toutes sortes de

Fournaises à Air Chaud Bouilloires à Eau Chaude, Fournaises, Poeles de Cuisine, Ustensiles de Cuisine en fonte.

GLARE BROS. & GO., PRESTON, ONT.
Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

Rue Adam. Lots 14-153, 153a; terrain 50 x 100 d'un côté et 97.4 de l'autre vacant. J. B. O. Hubert Desjardins à John Frank East; \$1,000 (108459).

#### Outremont

Rue Saint-Jean-Baptiste. Lot pt N. E. 15-3, avec maison en bois; terrain 50 x 190. Louis Aerts à Louis Archetto ; **\$**1500. (108437).

#### Verdun

Avenue Church. Lot 1-2 N. O. 4578; terrain 35 x 131.6 vacant. Wilfrid Méloche à Louis Morin; \$675 108362).

Ave Rielle. Lot 4513-9; terrain 25 x 122, vacant. Orille Louis Hénault à William Stewart; \$245 (108415).

#### Notre-Dame de Grâces

Rue Sherbrooke. Lot 180-240; terrain 25.4 x 108.2 d'un côté et 119.2 de l'autre. Benjamin O. Béland à J.-Bte Allaire; \$1200 (108405).

#### Montreal Junction

Ave Herald. Lots 140-520, 521, avec maison en pierre et brique; terrain 100 x 110. The Trust & Loan Co. & Herbert Lassie Maltby; \$4,500 (108337).

#### Côte des Neiges

Lots 161-38 et 39, avec maison en bois terrain 50 x irrg. Antoine Robert à Wm F. Shores; \$4,500 (108412).

#### Sault-au-Recollet

Lot 1-2 N. O. 189. Napoléon Delorme à Joseph Gervais; \$1150 (108398).

Lot 191. Albina Paquet, épouse de J.A. Chopin et al à Marguerite Lapierre; \$900 (108399).

Lot pt 287. Janvier Parent à Canadian Pacific Ry Co; \$100 (108446).

#### Saint-Laurent

Lots 465-187 à 190, 454-85, 86, 174, 175, Ludger 163 et 147; terrains vacants. Cousineau et Ed. Gohier à Normand Massé et Jos. Adol. Arcand; \$1000 (108364).

Lots 1-2 indivise 465-187 à 190, 454-85, 86, 174, 175, 163, 147. Jos. Adol. Arcand a Normand Massé; \$100 (108365).

Lots 44-139 et 140; terrains vacants. Ed. Gohier à Nap. Dauphinais; \$250 (108425).

#### Lachine

Lots 905 pt N. 184, 184-234 à 253, 220 à 232. La faillite Albert F. Dawes à Wm J. Johnson; \$8,026 (108426).

#### Pointe-Claire

Droits dans les lots 29a-1, 7, 11, 17, 18, 21 à 40, 43, 44, 47, 56, 58 à 63, 65, 66, 68 Daniel Loughlin McKinnon à John Widner Nelles; \$1,200 (108374).

#### Voici les totaux des prix de ventes par quartiers

Lafontaine	41,700.00
Saint-Jacques	12,810.00
Saint-Louis	5,500.00
Saint-André	7,500.00
Sainte-Anne	1,008.60
Duvernay	4,030.00
Saint-Denis	13,010.00
Saint-Jean-Baptiste	14,000.00
Ville Saint-Louis	6,144.75
Westmount	37,000.00
Saint-Henri	20,051.00
Maisonneuve	6,854.00
Outremont	1,500.00
Verdun	920.00
ND. de Grâces	1,200.00
Montreal Junction	4,500.00

Côte des Neiges .. .. . 4,500,00

\$182,228.35

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

Avenue Christophe Colomb, quartier Duvernay, 27 7-9c le pied.

Rue Dufferin, quartier Duvernay, 28 3-4c le pied.

Rue Labelle, quartier Saint-Denis, 4 1-2c le pied.

Rue Mentana, quartier Saint-Denis. 20 11-16c le pied.

Rue Garnier, quartier Saint-Denis, 9c le pied.

Rue Clark, Ville Saint-Louis, 137-11c le pied.

Rue Saint-Laurent, Ville Saint-Louis, 16 4-7c le pied.

Avenue Alma, Ville Saint-Louis, 105-7c le pied.

Rue Saint-Urbain, Ville St-Louis, 20c le pied.

Avenue Western, Westmount, \$1.05 le pied.

Rue Ernest, Maisonneuve, 14c le pied. Rue Sainte-Catherine, Maisonneuve,

29 5-8c le pied. Avenue Lasalle, Maisonneuve, 30c le

pied.

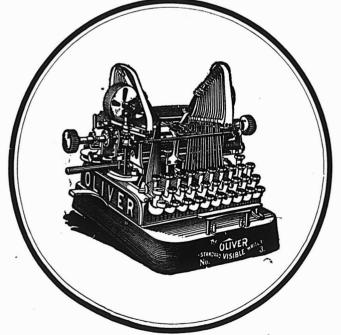
Prêts et Obligations Hypothécaires .

Pendant la semaine terminée le 13 août 1904. le montant total des prêts et obligations a été de \$145,988, divisés comme suit: suivant catégories de prêteurs:

Particuliers	 	 	٠.	39,638
Successions	 	 		10,300
Cies de prêt.		 		7,050
Assurances	 	 		89,000

\$145,988

# LA MACHINE LE TYPE DES MACHINES A CANADIENNE OLIVER. ECRITURE VISIBLE



Son record n'a jamais étéégalé. Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par

LINOTYPE COMPANY.

156-158, rue Saint-Antoine,

MONTREAL

# Si vous avez de l'argent a jeter au feu

Eh bien'! Brûlez-le. Il y a dix fois plus de satisfaction à jeter son argent dans le feu, qu'à le perdre par petits montants, grâce à la négligence des commis, ou à la contestation des comptes. Quel est celui qui ayant des clients "au livre" n'a pas eu de comptes contestés et en partie répudiés? La meilleure manière d'éviter toutes les complications et tous les malentendus est d'agir comme suit:

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A
CREDIT pour un montant de \$10.00, donnezlui un livret à coupons de Allison de \$10.00,
chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet
de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et
ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous
tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

#### Plus de livres de fournisseurs.

Plus d'entrées à faire. Plus de différends.

Plus de temps perdu Plus d'erreurs.

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur j Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais

NON NUMÉROTÉS

Moins de 100 livres à la fois -5e chacun NUMÉROTÉS

Moins de 100 livres à la fois Par 100 " " 6c chacun Par Par FABRIQUÉ PAR

ALLISON COUPON COMPANY, INDIANAPOLIS, Ind.

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN

Seul Agent pour la Province de Québec.

#### Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

41-2 pour cent pour \$87,000.

5 pour cent pour \$1,000; \$2,500; \$3,000; \$3,800; \$6,000 et \$6,500.

512 pour cent pour \$600; \$1,300; \$1,-

600; \$2,000; \$3,000 et \$16,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$188 et \$400 à 7 pour cent.



#### PROVINCE DE QUEBEC

#### Cessations de Commerce

Grand'Mère - Beaulieu Frères, hôtel; Jos. Dufresne continue.

Montréal - Laurantian Spring Water Co

McPherson, D. A. (The) Produce Co.-Ltd.; D. A. McPherson se retire. White, Robert & Co.; Robert White se retire.

#### Cessions

Coaticook - Jasmin & Grenier, carrossiers.

 Goldberg, Joseph & Co., Montréal mfr sommiers.

Québec — Kleneberg, Louis, nouveautés. Rimouski — Viner, Samuel, mag. gén. Tremblay - Dallaire, Alexandre, mag. Trois-Rivières - Frigon, S. H. & Co., mag. gén.

#### Curateurs

Joliette - Marcotte & Cie., à Camille Vincent.

Montréal - Alex. Desmarteau, à H. Gariépy.

Alex. Desmarteau, à Parker Coal, Ice & Cartage Co.

St. Polycarpe Jct. - Kent & Turcotte, à E. L'Ecuyer, mag. gén.

#### En Difficultés.

Montréal - Bailey, wm. T., articles pour meubliers.

Freeman, H., commerçant.

McGarrahan, John, tabac. Perron Feruinand, bois et charbon.

Smith & Co., tailleurs.

#### Dissolution de Sociétés

Beauport - Bigaouette & Cie., hôtel. East Farnham - Moisan & Clouatre, carrossiers.

Montréal - Weaver & Rogers, merceries. Compagnie (La) d'Entreprise Chimique.

Eagle & Brand (The) Mfg. Co.; Mad. Elmire Dubrule et Geo. A. Benoit. Gianoutsas & Haticas.

Montreal (The) House Furnishing Co.

Gravel, Frères & Cie., épiciers.

Fisher, John, son & Co. Bombardier Frère, salle de concert. Sayer (The) Electric Co.;  $\mathbf{E}$ .

Sayer continu. Québec - Fisher, John, Son & Co.

Ste. Cunégonde - Freedman, H. L., nouveautés.

Jean - Simard, Brossard & Cie., thé, etc.

St. Simon - Fournier, E. & Cie., foin et grains.

Ubalde -- Laganière & Sauvageau, beurre, etc.

#### Fonds à vendre

Québec - Bissonnette & Giguère, tabacs. Valleyfield — Dubrule, Mad. O., nouveautés.

#### Fonds Vendus

- O'Connell, A. F., hôtel, à Montréal -David Marchand.

O'Connor, James, hôtel, à Josph Gariépy.

Sicotte, J. E., hôtel, à M. Rowan.

Allard, J. A., épicier.

Adolphe de Howard - Howard Trust & Investment Co.

Sillery Cove - Myler, Wm., hôtel.

#### Nouveaux Etablissements

Acton - Peltier, J. A. & Co., charretier, etc.; J. A. Peltier et Mlle Delia Langlois.

Dorval — Tardif, Mme George, modes; Mme George Tardif.

Granby - Standard Last Co. Mfrs.; John K. Libby.

Lawrenceville - Kendall, A. S. & Co., mag. gén.; Arthur S. Kendall et J. Main.

Montréal — Bastien & Poirier, cuirs, etc.; Avila Bastien.

Bergeron's Electrical Works. Louis A. Bergeron.

Fisher, John, Son & Co.; Frank W. Fisher.

Montreal (The) Courier Co., éditeurs.

Peter Murphy & Edward C. Mann. Pineo Dawson (The) Co., chimiste; R. E. Pineo et Charles K. Dawson.

# B Poele de Guisine Oxford Ghangellor

Le Poêle de Cuisine Oxford Chancellor est construit en Tôle d'Acier Bessemer, laminée à froid, brevetée, à rivets rapprochés de haute qualité, qui assurent contre la perte de gaz. Sa construction est telle qu'il

résistera à l'usage le plus rude. Il est doublé de carton d'amiante lui assurant une grande durée et l'économie de la chaleur. Le fourneau est grand avec deux étagères, en acier comprimé, et une porte tombante disposée de telle façon qu'elle ne tombera pas avec fracas et il possède un réservoir de cuivre poli de grande capacité. Les "Dampers" sont faciles à manœuvrer et très puissants.

Le OXFORD CHANCELLOR peut être pourvu de grils pour brûler du charbon dur ou mou ou du bois. Ce sont là quelques points qui ont rendu le poèle de Cuisine OXFORD CHANCELLOR si populaire. Ce sont ces points qui vous faciliteront la vente à vos clients

ECRIVEZ POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS.

# The Gurney Foundry go,

TORONTO, WINNIPEG. VANCOUVER.

-CORRESPONDANTS-

The Gurney-Massey Company, Limited MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Go., Ltd CALGARY, Alta.



Coglin, B. J. & Co., ferronneries, etc.; Bernard J. Coghlin, Bernard W. P. Coghlin, Gerald J. R. Coghlin.

Foreman, H., fourrures; J.W. Percival. Guertin & Bouchard, contracteurs; Merile Guertin & Amédée Bouchard. Guilbault A. & Cie, banquiers; Angelina Guilbault.

Model Cloak Co.; Solomon Brunberg & Charles Wechsier.

Montreal (The) Copper Co. Ltd.; H. Sapery.

Technical Book & Magazine Co.; Fred

B. Harun.

Marchand & Campeau, plombiers; Antoine Campeau et Calixte Marchand. Maisonneuve - Chartrand et Paiement. plombiers; Jos. Chartrand et P. Paiement.

Ouimet Frères, épiciers.

Outremont — Forrester (The) Co.; com. Mme Robert C. Binning.

Québec - Roy, Charles A. & Cie, chaussures; Marie S. Maria.

Burstall, John & Co., bois de corde; John Forsyth Burstall.

Sainte-Cunégonde — Saint-Jean & Côté, épiciers ; Zénophile Saint-Jean et Adélard Côté.

Saint-Jean, Cartier & Benoit, hôtel; Hilaire Cartier et J. E. Benoit.

Courville, P. & Cie, chaussures; Elodie Frenière.

Lord et Hébert, carriers; Narcisse Lord et J. E. Hébert.

Shawinigan Falls - Shawinigan (The) Construction Co.

Waterloo - Waterloo (The) Neckwear Co.; Jos. Beauchesne et Ernest de Varennes.

#### PROVINCE D'ONTARIO

#### Cessations de Commerce

Stratford - Stratford (The) Wholesale Grocery Co. Ltd.

#### Cessions

The Brook — Langlais, J. E., mag. gén. Tilbury - Powell & Co., mag. gén.

#### Fonds à Vendre

Beeton — Sheridan, S. J., mag. gén.

#### Fonds Vendus

Thamesville - Lawrence, Alf., épicier; à Wm. Bainbridge.

Watford - Benson & Co., épicierl, etc.

#### MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Calgary — Addison & Davey, contracteurs; Alberta Building Co. Ltd. continue.

#### En Difficultés

Fort Qu'Appelle - Hayward, H. H., mag. gén.

#### Fonds à Vendre

Boissevain - Hanley, Wm., boucher.

#### Fonds Vendus

Alameda — Willcox, W., mag. gén. Dominion City - Kinney, J. E., hôtel; à W. W. Madison.

Stephenfield - Moore, W. H., mag. gén.; à D. B. Campbell.

Winnipeg — McKenzie & Co., épiciers; à Bardsley & McKenzie.

Rodgers, Geo. H. (The) Co. Ltd., nouveautés; à Chesholm & Mackenzie.

#### Incendies

Carberry - Gilmore, H., hardes. Jones & Dundas, épiciers. Richardson, G. B., bijoutier. Rowe, J. E., tailleur.

## QUEBEC STEAMSHIP CO

(LIMITED)

LIGNE DU SAINT-LAURENT

# SS. CAMPANA

DE MONTREAL

#### Lundi, 29 AOUT à 2 P.M.

et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour La Pointe-au-Père, le Bassin de Gaspé,

la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du

départ. Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à

J. G. BROCK & CIE, Agents,

211 rue des Commissaires, Montreal.

Tel. Bell, Up, 971.

#### THE CRESCENT ELECTRIC CO.

L. ROUSSEAU. Gérant. 2503 Ste-Catherine Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

Standard Electric Time Company, de Waterbury, (Conn.)

# REID & CO.; Limited

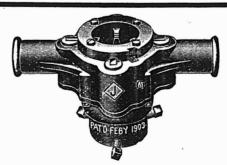
126 Rue St-André,

### QUEBEC.

Manufacturiers et Marchands de Gros et Detail.

Papier, Sacs en Papier, Matériaux de Toitures et Feutres à Tapis, Goudron, Brai Noir, Métal en fragments, terie, Machines Neuves et de Seconde

> Pour prix et renseignements particuliers, écrivez-nous en mentionnant " Le Prix Courant."



C'est un fait qu'un seul homme. avec notre

#### FILIERE PATENTEE A TUYAUX,

peut facilement faire l'ouvrage de deux hommes avec n'importe quelle autre Filière. Envoyez-nous wotre adresse et nous vous expliquerons COMMENT et POURQUOI.

A. B. JARDINE & CO. Manufacturiers de Tarauds et Filieres. HESPELER, ONT.

#### **NOUVELLE-ECOSSE**

#### Cessions

Halifax — Spears, James, liqueurs. Nouveaux Etablissements

Sydney - Kanter, Sarah, mag. gén.



#### DU 23 AU 30 AOUT 1904

#### District de Montréal

In re Jérémie Meilleur.

Ste-Anne de Bellevue — Le lot 126-2e. avec bâtisses

Vente le 25 août, à 11 h. a.m., au bureau du shérif à Montréal.

La Banque des Cantons de l'Est vs les héritiers de feu J. F. Quinn.

Montréal — La moitié nord-est du lot 829 du quartier St-Louis, situé rue Prince Arthur, No 42, avec bâisses.

Vente le 25 août, à 2 h. p. m., au bureau du shérif.

#### District de Richelieu

J. B. Brisard dit St-Germain vs J. Octave Baron dit Lafrenière.

St Cuthbert et St-Barthélemi - 10 L'usufruit sur le lot 828, situé à St-Cuthbert, avec bâtisses

20 L'usufruit sur le lot 163, situé à St-

Barthélemi, avec les bâtisses. Vente le 24 août, à 10 h. a. m.. à la porte de l'église de St-Cuthbert pour le lot de cette paroisse et le même jour, à 2 h. p. m., à la porte de l'église de St-Barthélemi, pour le lot de cete paroisse.

#### District de Trois-Rivières

Onésime Lafontaine vs La Cie de Briqueterie Nationale.

St-Tite - La partie du lot 212, avec

Vente le 24 août, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Louis Georges Héon et al vs H. Cari-

St-Maurice - Les lots 328 et 234, avec bâtisses.

Vente le 23 août, à 10 h. a. m.. à la porte de l'église paroissiale.

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 6 août 1904. — 1. Mes voyages aux Indes et au Népal. — 2. A travers le monde: Saint-Louis et l'Exposition commémorative de l'achat de la Louisiane. - 3. Grandes courses de terre et de mer: Une relique de l'expédition d'Andrée. Parmi les races humaines : Les Japonais et les Littérateurs d'Occident. Un rapport sur la Population et le Commerce du Groenland. - 5. Questions politiques et Diplomatiques: La situation militaire du Yunnan. - 6. Livres et Cartes. — 7. Les Revues étrangères: L'Ithaque d'Homère. — Sur la lisière sud de l'Abyssinie.

Abonnements: Union Postale: Un an. \$5.60; Six mois, \$3.00. Hachette et Cle. boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

Il y a, aujourd'hui, autant de chances que jamais de faire de l'argent au moyen d'une publicité judicieuse-comme question de fait, il y en a davantage.

Mon-

#### PROVINCE DE QUEBEC

#### COUR SUPERIEURE

#### ACTIONS

ACTIONS	Mon
	Mon-
Défendeurs Demandeurs Boston, Mass.	cants
Boston, Mass.	
Webb Mfg. Co. F. W. Williams S. Evans	1910
S. Evans Chambly	1418
Trudeau A. D. Bertrand	150
Trudeau A. D. Bertrand Gracefield	100
Larché W. H. T. Chalifoux et al.	904
	204
Howick	
Lefrançois D. Solomon Lusher	154
London, Ont.	
Staynes & Wolfe. Wm. T. Castle	
et al.	1e cl.
Montréal	
Belair Louise M. Dlle Mary	100
Mariow A Com (Dom)	$\frac{180}{200}$
Brumberg S. et al. E. Bach et al	$\begin{array}{c} 200 \\ 160 \end{array}$
Brunelle J. et al. E. Choquette	600
Brosseau A. S. De M. Gordon	150
Brumberg S. et al. E. Bach et al. Brunelle J. et al. E. Choquette Brosseau A. S. De M. Gordon Burrill I. De B. B. Bolger Carter De E. Imperial Bank of	200
Carter De E. Imperial Bank of	0 1 0
Canada Cordasco A. A. Falco	$\frac{210}{350}$
Cordasco A. R Mingiti	350 350
Cordasco A. Cordasco A. Cordasco A. Came F. E. Charters Chs. Cordasco A. Corda	100
Charters Chs. De F. R. McIntosh	
et al. es-qual.	147
Cowen A. A. E. Adams D'Aoust Z. Hermann H. Wolff	140
D'Aoust Z. Hermann H. Wolff & Co.	206
Desjardins Modisse. A. McDougall	
et al.	328
Destroismaisons, J. P. A. ès-qual.	
Caverhill & Kissock	119
Excelsior Woollen Mills R. Scott	re cl.
Eadie Geo. L. C. de Tonnancourt Fortier De L. Wight & Co	213 446
Fortier De L. Wight & Co Gagnon C.A.D. et al. L. Reinhardt	170
	005
Grand Trunk Ry. W. Ethier	1999
Grand Trunk Ry. W. Ethier Hurtubise F. De D. Charette Jodoin Misael. Francis Chaleyer	ze cl.
Jodoin Misael. Francis Chaleyer et al.	195
Laflamme C. H. et al. Montreal	195
Star Publishing Company	4e cl.
Lecompte G. Imperial Life Ass.	
Company	184
Montreal Street Ry. Noé Courteau Michaud A. et al. J.M. Bordeleau	950 111
Monod F. Gus. et al. J.M. Bordeleau	111
L. G. Cluxton	250
Parson J. Bte es-qual. H. Dunré	522
Pintsch Compressing Co.	
R Lecavalier	1950
Porcheron A. D. et al. A. L.  Kent et al. ès-qual.	EFO
Poirier Ovila. Ovila N Comp	550 165
Poirier Ovila.  Raymond D.  Ruttenburg Due B.  Ruttenburg Due B.  Roll et al. es-qual.  Ovila N. Caya  O. Normandin	2e cl
Tractioning Diffe P wm Bradehaw	150
Banque d'Hochelaga	. 144
Sanderson De M. J. Delorme Simplex Ry. Appliance Co.	1000
F MaCool	1999
Stanton Wm. P M Mortin	515
Tanguay De A. Dlle A. Desrochers	. 200
West Oatto. J. E. Coulin	123
Joseph Poirier	500
Montreal Junction	
Dewar De K. R. McDonald	900
Nominingue	
Constantin J. H. H. Lamontagne	,
& Cie	385

# CIE

Marchand de

ET CHARBON BOIS

Foin, Paille, Avoine, etc 242 AVENUE ATWATER

Correspondance

sollicitée.

Près St-Jacques.

Bell Tel. Mount 609 Marchands 1324.

ST-Henri



Gril à Toasts à Cône de proche Incandescent
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton

HARKINS & WILLIS,

Manufacturiers

ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.

## LeTourneux, Fils & Cie, Limitée

Importateurs de Ferronneries

1645 RUE NOTRE-DAME MONTREAL.

## **Laurence & Robitaille**

# Bois de Sciage et de Charpente

BUREAU ET CLOS Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804. CLOS AU CANAL

Coin des rues William et Richmond

Bell Tél., Main 3844

Windsor Paint bo. Limited, Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, bouleurs d'Émails de Haute Qualité.

LUDGER GRAVEL, Agent, 26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.

# The John Morrow Machine



385

& Cie

# Screw Co., Ltd.

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

Н	A SECTION OF THE PROPERTY OF T							
	Ottawa, Ont.							
	Lindsay T. S. Helfenberg	187						
Paspebiac								
	Scoles C. R. et al. A. Campbell	129						
Rivière Désert								
	Grasfine O. H. T. Chalifoux et al.	184						
Sainte-Geneviève								
	Gingras L.E. L.M. Lymburner	245						
Sainte-Justine de Newton								
Corp. p. Ste. Justine Newton Moï-								
	se Leroux							
	Saint-Laurent							
	Hogue T. J. A. C. Madore et al	141						
	Roy Narcisse Oscar H. Lesage	8036						
	Saint-Paul							
	Papineau De T. et al T. J. Ryan	785						
	Saint-Pierre aux Liens							
	Lareau De H. J. Merineau	180						
	Westmount							
	John Galipeau James Robertson							
	Co.	116						

#### COUR SUPERIEURE

#### JUGEMENTS RENDUS

	Mon-							
Défendeurs Demandeurs	tants							
Annonciation								
Turcotte A. W. Thibault	108							
Lachine								
Gagné Nap JBte St-Aubin	155							
- Montréal								
Attewell H. M. L. Dohan	650							
Beliveau Jos. L. Patrick Donahue	85							
Caron L. A. H. E. Brunet et al.	285							
Glasgow Navigation Co.	200							
F. Fracuzzi	2615							
Lacroix Cyp. Camille Bourdon	849							
McDermott M. J. Bell	200							
McGarrahan John. John Michaels	112							
Robitaille H. Philippe Desbois	399							
Robitaille H. Philippe Desbois Sicard P. J. A. Chagnon	250							
Wiseman R. Hon. R. Préfontaine								
et al.	120							
Notre-Dame de Grâces								
Hudon Ant. Emery Choquette	398							
Sainte-Anne de Bellevue								
Meredith M. M. A. Phelan	100							
Sainte-Julie								
Lussier Pierre. Cie Ferronnerie								
Letang	296							
Saint-Louis, Mile-End	-00							
A SOCIAL STATE OF THE STATE OF								
Frappier J. A. S. et al. J. E. M.	190							
Robért	130							
Saint-Pierre aux Liens								
Boisvert De M. H. A. Depocas	127							
Val des Bois								
Plourde William. Moses L. Morris	33							

#### COUR DE CIRCUIT

Wm. H. Walsh

Westmount

Mount E. C.

JUGEMENTS RENDUS					Mon-
Défendeurs		— Demandeurs			tants
	Chambly	Car	nton		
Guérin J.		P.	S.	Hardy	22
Manas II		D	C	TTonder	90

Guéi Massé E. P. S. Hardy DeLorimier Cardinal D. L. C. Pelletier et al. C. Biron

Dussault L. L. Hudson The Wm. Hodgson C. E. 11 Strachan Co.

,	
Lachine	1
	40
Marchand L. E. Major	10
Longueuil	
Lebeau R. C. Robitaille	12
Lebeau R. L. Comtois	15
Lebeau R. J. Lalumière	5
Maisonneuve	
Keglo J. G. W. Foisy	24
Montréal	
a n ! !!	17
Alarie Jos. S. Desjardins	17 28
Archambault J. B. J.E. Berthiaume	22
Beaudoin J.P. T. Beauchamp Brayley R.E. J. Bell	42
Brayley 10.2.	27
	34
	5
201101111111111111111111111111111111111	37
Bériau A. Jos. A. Roch Bourdon J. S. Garber	7
	38
	8
20.0	-
Brown R. H. Hamilton	15
Blouin C. H. J. Charest	40
Brown C. P. De E. Wilson	30
De E. Wilson	30
Brayley R. E. Mlle M. E. Smith	45
Brown R. L. A. Wilson Co.	65
Brayley R. E. A. Grouel	13
Bayard A. S. Dagenais	80
Bertrand Joseph. J. Belisle	7
Bergevin A. T. R. Ridgeway	20
Berthelett S. J. Graney	8
Clavet A. A. Bastien	14
Charlebois L. D. Roussin	19
Côté G. A. A. Cinq-Mars	1.0 34
Caron L. A. et al. A. Desrochers	
Charbonneau A. A. Crevier	30
Chartrand J. L. Dardel	9
Cadotte T. J. O. Walls et al.	7
The state of the s	$\begin{array}{c} 19 \\ 23 \end{array}$
	7
Doherty F. J. E. Fortin Drolet De A. et vir. The Thos.	•
Drolet De A. et vir. The Thos.  Davidson Mfg. Co.	23
Desaulniers A. L. L. A. Grenier	10
Desourdi Geo. A. Chaussé	5
Desmarais M. J. B. Malboeuf	17
Dessaint H. De Vve H. L. Auger	20
Duplessis H. P. Saulnier	5
Deblois L. A. The Herald	
Publishing Company	13
Doiron G. R. A. Denault	9
Donaldson M. J. Browing	8
Dugas A. J. Rath	13
Denis P. S. Dagenais	25
DeMartigny. Lachine Rapids	15
Franklin A. J. D. Gauthier	52
Forget J. A. G. N. Monty	39
Freedman H. F. L. E. Couvrette	22
Foster F. E. Ménard	11
Gray W. H. The London Life Ins.	00
Gordon J. J. T. Patenaude	$\begin{array}{c} 80 \\ 16 \end{array}$
Gordon J. J. T. Patenaude Gauvreau J. J. Chs. Duhamel	9
Godin J. L. P. Choquette et al.	32
Gauthier A. J. F. Dubreuil	5
Georges F. A. E. Tuddenham et al.	18
Gravel E. L. T. G. Reid	45
Hallé J. alias A. L. P. Choquette	
et al.	12
Houle H. V. Lafortune	5
Hartigan M. alias Harrigan.	
B. Muldoon	5
Harmer C. J. O. Dowd	5
Harel L. M. Charbonneau et al.	19
Humfalway A. M. A. Thornton	7
Humfalway A. M. A. Thornton Kennedy T. P. Pilon	7 15
Humfalway A. M. A. Thornton Kennedy T. P. Pilon Laflamme N G. Dupont et al	7
Humfalway A. M. A. Thornton Kennedy T. P. Pilon Laflamme N G. Dupont et al Lafortune O. The Camden & Phil.	7 15 22
Humfalway A. M. A. Thornton Kennedy T. P. Pilon Laflamme N G. Dupont et al Lafortune O. The Camden & Phil. Soap Co.	7 15 22 51
Humfalway A. M. A. Thornton Kennedy T. P. Pilon Laflamme N G. Dupont et al Lafortune O. The Camden & Phil. Soap Co. Lescarbeau J. L. Yanofski	7 15 22 51 18
Humfalway A. M. A. Thornton Kennedy T. P. Pilon Laflamme N G. Dupont et al Lafortune O. The Camden & Phil. Soap Co.	7 15 22 51

PAIN POUR OISEAUX Est le "Cottam 'Sed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandi e de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



# CLING - SURFACE

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge. Commandez-en à l'essai.

Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.

CLING SURFACE MFG. CO. BUFFALO, N.Y.

ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS 17.0 SUMMER ST.

### FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronsler

### Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,

MONTREAL.

Téléphone Main 576



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.

> La moins chère des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . .

> > MANUFACTUREES PAR

# Dominion Belting 60.,

HAMILTON.

En vente chez les princicipaux Marhands Laurendeau C. S. Dagenais Larue A. A. L. E. Guillet Larivée D. N. L. C. Pelletier et al A. Pilon Latour R. P. S. Hardy Larocque H. Lemay A. Ad. Séguin Lizotte F. I. Rath Meredith N. Geo. E. Clark Morrison E. et al S. Craig Mayrand A. Pelletier A. Delisle Mercier Delle M. De M. Cliffard Marchbank W. J. C. Lamothe Meilleur J. MacDonald H. O. Boyer E. Beaudoin Massé N. Malo A. E. Lauzon Monette J. J. A. Daignault McCall F. P. R. Leavitt McDonald R. Shapiro Bros. Munn John Wm. Currie MacHay L. A. Asner Mascovitz T. H. Ness Norris M. H Bercovitch E. Berliner Nevelle T. O'Gilvie O. S. Rosen Parker J. T. et al R. G. Hood Parker J. T. Banque d'Hochelaga Parent A. B. Rigler Prefontaine J. P. A. Grothé Rousseau H. De M. Poliquin Rolla J. J. A. Sauvé Cité de Westmount Roy A. Riendeau C. P. Wm. Lespérance Richer A. J. Lefebvre Renaud P. The Gold Medal Mfg Co St-Cyr H.

11

17

33

31

7

90

14

8

5

11

96

9

15

9

10

29

28

5

12

18

8

24

29

81

50

8

6

6

40

46

11

15

6

14

15

8

35

6

20

11

25

24

41

67

21

40

10

6

A. Tailleur Simon D. J. W. Kilgour & Bros Scott W. Shapiro Bros Taylor O. T. Mutual Life Ins. Co. W. Thibault Thériault H. Tassé W. N. Gravel Trihey J. F. J. Meunier Viau T. R. Galarneau Wood A. J. Eveleigh A. Pilon Webb Chs Weldon R. H. H. F. Henry

Godbout B. North Stukely
J. Lamoureux

Perth
Laurie W. J. Lamoureux

Côté M.

Sainte-Agathe Montreal Shirt & Over-

all Co, ltd Saint-Aubert

Caron A. Cie d'Ass. Mut du Can Sainte-Cunégonde

Lagacé A.
Lacasse J.
Cecil Nap.

M. Couvrette ès-qual.
C. Lajeunesse
Jos. Daoust

Saint-Faustin

Fyfe W. C. A. D. Fraser Saint-Henri

Normandin H. Chs Chaput et al Dagenais P. G. Guibord R. J. Demers Harris L. W. Robidoux Chaloux Jos. W. Robidoux

Saint-Louis, Mile-End
Choquet A. L. A. Lavallée et al
Masson E. P. Grothé
Fahey W. A. Lassonde

Fahey W. A. Lassonde
Jodoin A. A. Lassonde
Saint-Omer de Bonaventure

Saint-Omer de Bonaventure Lecouffe F. B. L. Gravel Verdun

Hale Wm. Shapiro Bros
Villeray
Gagné F. Delle A. Asselin
Mantha C. St-Lawrence Waterproof

Westmount

Reinhart L. Blanche Wood

6 9 14

16



#### Contrats donnés

Chez Jos. Sawyer, architecte, rue St-Antoine, No 376a, une bâtisse rue Ontario, à 3 étages, formant un logement et un magasin. Maçonnerie, Meunier, Charpente et menuiserie, Cléroux et Dupras; Couverture, Jos. Lachappelle; Plombage, Jos. Lachapelle; Brique, à donner Enduits, F. Charbonneau; Peinture et vitrage, Navert et Lalancette; Ouvrage en fer, Dominion Bridge Co. Propriétaire, Dr J. A. Ranger.

#### NOTES

M. Alph. Venne, architecte, a préparé les plans et devis pour une manufacture que la Ledoux Carriage Co Ltd fera ériger sur la rue Osborne.

M. Alph. Venne, architecte, prépare les plans et devis pour une résidence que M. J. W. Bolton fera ériger à St-Lambert.

M. Alph. Venne, architecte, prépare les plans et devis pour une église qui sera érigée à Ferme Neuve.

#### Permis de Construire à Montréal

Rue Lagauchetière, près de la rue Gain, une maison formant trois logements, 25 x 36, à 3 étages, en bois, pierre et Brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,500. Propriétaire, P. E. Cléroux (863).

Rue DeMontigny, près de la rue Amherst, une écurie, 30 x 18, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$400. Propriétaire Chs Gagnon (864).

Rue Lagauchetière, arrière No 126, une écurie, en bois et brique, coût probable, \$400. Propriétaires, Jos. Lefebvre & Cie; entrepreneur, Arsène Fyfe (865).

Rue Notre-Dame, No 893, modifications à une maison; coût probable, \$100 Propriétaires, Guertin & Glibert (866).

Rue Chambard, près de la rue Gilford, une maison formant 2 logements, 25 x 30, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$1000. Propriétaire, Ed. Toussaint (867).

Coin des rues Dalhousie et Hughes, un entrepôt, 114 de front, 111 en arrière x 101, à un étage, en bois et tôle galvanisée couverture en goudron et gravois; coût probable \$11,000. Propriétaire, Thos Robertson & Co. Ltd; antrepreneurs, The Dominion Bridge Co. & The Shearer Brown & Mills; ingénieurs, T. Pringle & Son (818).

Rue St Denis, près de la rue Boucher, 2 maisons formant 5 logements, 50 x 60, à 3 étages en bois, pierre et brique; coût probable \$6,000. ropriétaire, Hermas oitras; architecte, H. Bergeron; entrepreneur, M. Guay (869 et 870).

Rue Malboro, un hangar, 42 x 11 à un étage, en bois; coût probable \$50. Propriétaire, B. J. Coghlin (871).

Rue Peel, près de l'avenue des Pins, une maison formant un logement, 25 x 120, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en résine et ciment; coût probable \$7,000. Propriétaire, H. M. Marler; entrepreneurs, John Quinlan & Co.; architectes, Finlay & Spence (872).

Coin des rues St Maurice et St Henri, modifications à une maison; coût proba-

ORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Platrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

L. R. M<sup>ONTBRIAND,</sup>

Architecte et Mesureur, No 230 rue St-André, Montré



# Ontario Nut Works Paris Brown & co.

Manufacturiers d' Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

# Ontario Silver Co., Limited NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de

CUILLERS, FOURCHETTES, COUTEL-LERIE et ARTICLES EN PLAQUE.

Demandez notre catalogue et nos cotations

Tel. Main, 551-2705.

Tel. March., 51.

#### GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

Fournitures de Sellerie et Carosserie

SPÉCIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.

Et sn général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

# McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières Colorantes de tous genres

Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles à Machineries.

Demandez nos prix.

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL



ble \$525. Propriétaire, Wm. Ewing & Co; entrepreneurs, John Allan (873).

Rue Mentana, près de la rue Duluth, 3 logements, 24 x 56, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$3,900. Propriétaire, Alp. Vézina; architecte, J. Arth. Godin (874).

Rue Aylwin, près de la rue Ste Catherine, 2 maisons formant 5 logements, 47 de front, 40 en arrière x 47, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût prlobable \$4,000. Propriétaire, Pierre Chabot (875 et 876).

Rue Aylwin. No 210, près de la rue Ste Catherine, une maison formant 3 logements, 24 x 38, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$2,500. Propriétaire, Louis Ochue; entrepreneurs, Oct. Bouchard. (877).

Rue Joliette, No 500, modifications à une maison; coût probable \$700. Propriétaire, Xavier Ste Marie (878).

Rue Centre, No 417, modifications à une maison; coût probable \$350. Propriétaire, P. Z. Millette (879).

Rue St Timothée, No 415, modifications à une maison; coût probable \$80. Propriétaire, Dame vve Bruno Bienvenu; entrepreneur, Jos. Daniel (880).

Rue Knox, No 62, une maison formant 2 logements, 23.6 de front, 13 en arrière x 50, à 2 étages, en bois et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$2,200. Propriétaire, Wm. Darlington; entrepreneurs, Jackson & Co. (881).

Rue Dorchester, No 1150, modifications à une maison; coût prlobable \$300. Propriétaire, B. H. Brown; entrepreneurs, Wm. McArthur & Sons (882).

Rue Osborne, Nos 93 et 95, reconstruction d'une manufacture incendiée; coût probable \$10,000. Propriétaire, B. Iedoux Carriage Co. Ltd; architecte, Alph. Venne (883).

Rue Notre-Dame, No 229, modifications à une maison; coût prlobable \$300. Propriétaire, Jos. Daigle; entrepreneur, Alf. Daigle (884).

Rue Notre-Dame, Nos 368 et 370, modifications à une maison; coût probable \$800. Propriétaire, A. H. Gauthier (885).

Avenue Christophe Colomb, près de la rue Marie-Anne, une maison formant 2 logements; 26 x 48, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$2,700. Propriétaire, Frs. Pinoteau (886).

Rue Lagauchetière, près de la rue St Charles Boromée, une maison formant un magasin et un logement, 27 x 19, à 2 étages, en brique; coût probable \$2.000. Propriétaire, Hy Côté; entrepreneur, Jos Champagne (887).

Rue Ste Elizabeth, No 225, modifications à une maison; coût probable \$300. Propriétaire, E. Pigeon; entrepreneur, H. Tessier (888).

Rue Saint-Vincent, près de la rue St-Amable, un entrepôt réfrigérateur, 41.10 de front, 40 en arrière x 104, à 5 étages, en brique, couverture en feutre et gravois; coût probable, \$20,000. Propriétaire, Gunn, Langlois et Cie Ltée; entrepreneur, L. Masson; architecte, W. E. Doran (889).

Rue Saint-Charles, près de la rue Mill, addition à un abattoir, 91 de front, 90 en arrière x 100, à 4 étages, en brique, couverture en feutre et gravois; coût probable, \$35,000. Propriétaire, The Montreal Stock Yards Co. Ltd.; entrepreneurs, D. G. Loomis & Son; architecte, W. E. Doran (890).

Rue Saint-Patrice, arrière No 400, un

# **BANQUE DE MONTREAL**

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

 Capital tont payé
 14,000,000.00

 Fond de Réserve
 10,000.000.00

 Profits non Partagés
 478,821.85

#### BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

BUREAU DES DIRECTEURS

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

Province d'Ontario: Sy
Almonte, Sarnia, Ya
Belleville, Stratford,
Brantford, St-Mary's With Brockville,

Toronto
drue Yonge
Anlegeburg.

Prov. Québec:
Montréal,
do Ouest,
do rue Seigneurs,
do Pte St-Charles.
Ouèhe. Chatha.
Collingwoo.
Cornwall,
Description,
Guelph,
Guelph,
Hamliton,
ShermanAve
Kingston,
Jindsay,
London,
Ottawa,
Paris
Perth,
Paris
Perth,
Halfax, N. E.
Glace Bay, N. E.
Hallfax, N. E.

Cornwall
Halfax, N. E.

DE TERREN
Bay of Is

Sydney, N. E. Yarmouth, N.E. Yarmouth, N.E.

Manitoba
Winnipeg, Man.
Portage Laprairle
Brandon, Man.
Gretna,
"Torritoires, N.O.
Calgary, Alberta.
Edmonton, "Indian Head, Ass.
Lethbridge Alberta
B. Raymond
Regins, Ass'a.

Regins, Ass'a. Colombie Ang. Armstrong. Greenwood, Greenwood, Nelson, New Denver, New Westminster Rossland, Vancouver

ILE DE TERRENEUVE St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands. DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres. —Banque de Montréal 22 Archburch Lanc E. C.
ALEXANDER LANG, Gérant. AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London.
et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQ UIERSAUXBTATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYE RESERVE \$329,465 75.000

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES; Président.
J. R. BRILLON, Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
W. A. MOREAU, L. F. PHISPACTEUR W. A. MOREAU, Caissier. Inspecteur.

Succursales:

Drummondville, - - H. St-Amant, Gérant.
S-Césaire, - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants:—Canada: Eastern Townships
Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York,
The First National Bank, Ladenburg, Thalman &
Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks

J. Wilfrid Michaud

#### WILKS & MICHAUD.

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisse Banque des Marchands

Téléphone Main 425

MONTREAL

hangar, 30 x 16, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût proba-Conroy ble, \$200. Propriétaire, Jas. (891).

Rue Ontario, No 1117, modifications à une maison; coût probable, \$1,000. Propriétaire, Zigmund Fineberg (892).

Rue Dufferin, No 135, modifications à une maison; coût probable, \$600. Propriétaire, Pierre Hébert (893).

Rue Aylwin, près de la rue Sainte-Catherine, une maison formant 3 logements 24 x 38, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$3,000. Propriétaire, George Phipps; entrepreneur, A. Tétrault (894).

Ruy Guy, près de la rue Saint-Luc, modifications à une maison; coût probable, \$800. Propriétaire, Wm. Yuile; architectes, Macvicar & Heriot; entrepreneurs, Heggie & Stewart (895).

Avenue Forgue, arrière No 38, un hangar, 20 x 10, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, \$250. Propriétaire, Alph. Anctil (896).

Rue Notre-Dame, Nos 231 à 235, modi-

fications à une maison; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Jos. F. Chartier (897).

Rue Châteauguay, No 131, modifications à une maison; coût probable, \$110 Propriétaire, Jos. Frégeau (898).

Rue Drummond, arrière No 179, modifications à une maison; coût probable, \$900. Propriétaire, Jos. Brown; architecte, David R. Brown; entrepreneur, P. A. Brown (899).

Rue Richmond, près de la rue Saint-Jacques, un hangar 50 x 12, à un étage, en bois; coût probable, \$100. Propriétaire, Toilet Supply Co. (900).

Rue Dufresne, Nos 28 et 30, modifica-

tions à une maison; coût probable, \$75.

Propriétaire, Mme Faust (901). Rue Condé, No 52, modifications à une maison; coût probable, \$25. Propriétaire, Napoléon Côté (902).

#### L'ALUMINIUM

Sa Production, ses Emplois

Suite

Laminé, martelé, allié à de petites quantités de certains métaux comme le cuivre, le nickel, le manganèse, le chrome, il peut arriver, sans que sa densité soit beaucoup augmentée, à une résistance à peu près égale à celle des laitons et maillechorts, des tôles de fer et même de l'acier doux et extra-doux. Il est employé soit à l'état naturel, soit à l'état d'alliages, soit encore à l'état de bronzes. Les aciéries l'utilisent parce qu'il calme l'ébullition de l'acier pendant la coulée, active son refroidissement et l'empêche de monter. De même, dans la fonte de fer, il facilité la fusion et donne à la fonte un grain plus serré. Ces emplois tiennent à la propriété qu'il a de s'oxyder à la fusion. La chaleur que l'aluminium dégage en se combinant avec l'oxygène et même avec le soufre a été utilisée dans le procédé qu'on appelle l'aluminothermie, procédé qui sert à souder o un préparer divers métaux comme le manganèse ou le chrome.

L'aluminium sert aussi à préparer le vanadium et certaines couleurs employ-

### BANQUE D'HOCHELAGA

Capital souscrit, - \$2,000,000
Capital payé, - 2,000,000
Fonds de Réserve, 1,200,000

F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président,
R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président
HON. J. D. ROLLAND.

J. A. VAILLANCOURT, Ecr.
ALPHONSE TURCOTTE, Ecr DIREC-

ALPHONSE TURCOTTE, Ecr
M. J. A. PRANDERGAST, Gérant-genéral,
C. A. GIBOUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BURBAU PRINCIPAL: MONTRRAL
SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières,
Joliette, Jorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke
St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., St-Boniface, Man.
Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1766 Ste-Catherine, 2217
Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles.
CORRESPONDANTS: CORRESPONDANTS

National Park Bank. National City Bank. The National Bank of N.

New-York:

The National Bank of N. A.
Importers and Traders Nat. Bank.
Merchants Nat'l Bank.
MM. Ladenburg, Thalmann & Co.
Heidelbach, Ickelheimer & Co.
Kountzo Brothers.
International Trust Co.
National Shawnut Bank.
National Shawnut Bank.
National Bank of Redemption.
The Philadelphia National Bank.
The Fourth Street National Bank.
Chicago

The Philadelphia National Bank.
Illinois Trust and Savings Bank.
Clydesdale Bank, limited.
Crédit Lyonnais de Paris.
Crédit Lyonnais de Paris.
Comptoir National d'escompte de Paris.
Crédit Lyonnais.
Société Générale.
Crédit Industriel et Commercial.
Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
Bruxelles, Bel. Crédit Industriel et Commercial.
Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
Berlin, Allem.
Deutsche Bank.
Vlenne, Autr., Banque J.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.
Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

les parties du monde. Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

### **LA BANQUE NAT**IONALE

BUREAU OHEF: QUEBEO

CAPITAL AUTORISE. - - \$2,000,000.00 CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00 CAPITAL PAYÉ...... \$1,500,000.00 FONDS DE RÉSERVE..... 459,000.00 PROFITS INDIVIS.....

DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président, A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON, JUGE CHAU-VEAU, N. RIOUX Ecr. V. CHATEAUVERT, Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr.,

J. B. LALIBERTE, Ecr. P. LAFRANCE, Gérant. N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC: Rue St-Jean, do St-Roch. Montréal.
" rue St-Laurent
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Cagimir Qué.
Beauceville, Que
St-Evariste. Sta. Qué.

Ste-Marie, Beauce. Chicoutimi. Roberval. RODETVAL.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué. Lévis, Qué. Trois-Pistoles, Qué. St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank. New-York
The First National Bank of Boston, Boston, Mass. Attention particulière apportée aux collections.
"Intérêts alloués sur dépots d'épargnes."

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.

L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul

### Gagnon & Caron,

COMPTABLÈS, CURATEURS, LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42 Batisse des Tramways, MO Téléphone Bell:—Main, 815.

#### THE SOVEREIGN BANK of Canada

· 一下二、六

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000,00 CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00 (Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président: H. S. HOLT.

Gérant Général : D. M. STEWART.

#### Succursales

Ottawa, Market, ONTARIO Amherstburg, Aylmer, Belmont, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville, QUEBEC Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Frelighsburg, Montréal, Montréal Oucst. Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Stanbridge East, Sutton, Waterloo, Newmarket.

#### Banquiers et Correspondants

J. P. Morgan & Co., - - THE STANDARD TRUST COMPANY, THE NATIONAL BANK OF COMMERCE Chicago THE COMMERCIAL NATIONAL BANK J. S. MORGAN & Co., DRESDNER BANK, Londres Morgan, Haries & Co., -Paris Berlin DRESDNER BANK.

# R. WILSON SM

COURTIER en DEBENTURES

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

GUARDIAN BUILDING.

160, rue Saint-Jacques, - - Montréal.

UBALDE GARAND.

TANCRÈDE D. TERROUX

### GARAND, TERROUX & CIE..

BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérét alloué sur dépôts. Affaires trangées nu commerce de la commerce de plus bas. Intérêt alloué su sigées par correspondance

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855. 

Capital Payé......3,000,000.00 Fond de Réserve........... 2,850,000.00

BUREAU DE DIRECTION. WM. MOLSON MAOPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P. Oleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. O. Henshaw. Wm. O. McIntyr JAMES ELLIOT, Jérant Général. A. D. Durnford, Inspecteur en Ohef et Surintendant de Succursales.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAFFR, Inspecteur W. W. L. OHIPMAN, Asst-Ins
SUCCURSALES: Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska,
Q., Aylmer, O., Brockville, Q., Calgary, Alb., Chester
ville, O., Chicoutimi, Q., Cilinton, O., Exeter, O., Frankford
O., Fraerville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgarto, O.;
Iroquois, O., Kingaville, O., Knowlton, Q., London, O., Mes
ford, O., Montréal, Q., rue Bainte Catherine, Montréal, Montreal
Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg,
O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur,
O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O.,
Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O.
Toronto, O., Tronto Junc, O., Trenton, O., Vancouver, B. C.,
Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterioo, O., Winnipeg, Man.,
Modskogs à Londres, Paris, Reville, et danstontes. (c.,

woodstock, O.
AGENGES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde. Emission de Lettres de Orédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs. Attention sérieuse apportée aux Collections.

ées surtout pour les métaux. Pour cet usage comme pour les précédents, on l'utilise sous forme de poudre. Cette poudre est obtenue par un broyage de feuilles minces d'aluminium.

L'aluminium s'emploie beaucoup allié avec le cuivre, le nickel ou le tungstène. Sauf le plomb et le mercure, l'aluminium s'allie à tous les autres métaux, mais plus particulièrement avec les trois que nous venons de citer. Ces alliages se divisent en deux catégories que M. Moissonnier apprécie ainsi: "1° les alliages légers avec lesquelles on peut, l'écrouissage, le martelage aidant, doubler et tripler la résistance mécanique de l'aluminium sous un poids presque trois fois moindre que celui des métaux ordinaires, par la simple addition de pourcentages de métaux étrangers, sans diminuer sensiblement la résistance aux agents extérieurs; 2° les alliages lourds connus sous le nom de bronzes d'aluminium, présentant des qualités de résistance exceptionnelle..."

Par leurs propriétés physiques et mécaniques, ces combinaisons sont donc supérieures au métal pur et, comme lui, elles gagnent considérablement encore par l'écrouissage, le martelage à froid et le laminage. Ces alliages augmentent peu sa densité qui est très faible et qui constitue sa grande originalité comme elle assurera peut être son triomphe.

Sous cette forme d'alliages, la mécanique a employé l'aluminium pour certaines pièces d'automobiles; on en a fait des bâtis de dynamos pour voitures électriques, des vélocipèdes, dans les roues desquelles les jantes en acier sont remplacées par un cercle en aluminium, il sert à fabriquer aussi les garde-boue et les protège-chaîne de ces machines. On l'utilise encore pour la confection d'ustensiles de cuisine. Dans ce cas, on emploie généralement un alliage à 30/0 de cuivre dont les avantages sont de ne pas produire de vert-de-gris, de ne pas avoir besoin d'être étamé ou émaillé à l'intérieur; cet alliage peut être plaqué de cuivre pur à l'extérieur comme cela se fait pour l'argent, mais avec un prix de revient moins élevé; il présente presque la même conductibilité pour la chaleur que l'argent avec un pouvoir émissif également très faible; enfin, à volume égal, il ne pèse que le tiers à peine du fer, du cuivre, du nickel ou de l'argent. Toutes ces qualités ont amené à penser qu'on pourrait utiliser cet alliage dans la fabrication des objets de campe-

Le ministère de la guerre qui, depuis 1893, possède une commission de l'aluminium, s'est beaucoup intéressé à cette question, car, résolue, favorablement, elle pourrait amener pour le soldat, une diminution sensible dans le poids des objets qu'il est obligé de transporter. Les

#### BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

BUREAU PRIN IPAL:
No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL

#### BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, Président
Capitaliste de Montréal.

L'Hon. LOUIS BEAUBLEN, Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.

Monsieur H. LAPORTE, Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, Directeur
Propriétaire de la maison "Careley," Montréal.

M. Taporado Bionyron - Gárant Gánáral

M.Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général M. Ernest Brunel, - - Assistant-Gérant M. A. S. Hamelin, - - . - - - Auditeur

#### SUCCURSALES:

MONTREAL: 318 Rachel, (coin St Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1133 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley: Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.

Berthierville, P. Q.; D'Israéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q.; Terrebonne, P. Q.; St. Guillanme d'Uptan, P.Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

Bureau des Commissaires-Censeurs 

Conseiller Législatif. DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'in térêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

### ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR. LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

> Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal

J. CHARTRAND.

P. L. TURGEON

### CHARTRAND & TURGEON

COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers 180, rue Saint-Jacques, Montréal.

Tél. Bell Main 2638 Tel. Marchands 642

### EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11, Place d'Armes, MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

### GEO. GONTHIER,

**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR** 

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd, of New York. Spécialités: Auditions de livres. Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.

11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal. TEL. BELL, MAIN 2113.

gamelles, quants et bidons pèseraient, fa briqués en aluminium, pas loin des deux tiers de moins qu'en fer battu. Pendant l'expédition de Madagascar, les ustensiles en aluminium ont donné de bons résultats, "même à bord, où ils ont subi, sans préparation d'aucune sorte, dit M. Moissan, dans un rapport au ministre de la guerre, l'action de l'atmosphère saline et parfois le contact de l'eau de mer "

C'est cette action de l'eau de mer, sur l'importance de laquelle on discute d'ailleurs, qui pourrait nuire à l'utilisation de l'aluminium dans les constructions navales. Pour les bateaux destinés à une navigation en eau douce, il peut être employé et il l'a été. On conçoit qu'on devait penser à un métal aussi léger que l'est l'aluminum pour construire les bateaux destinés aux expéditions coloniales, ces bateaux devant être transportés souvent par tranches et à l'aide de moyens très primitifs très loin dans l'intérieur.

Si on a songé à employer l'aluminium dans la construction des bateaux, on a aussi, toujours à cause de sa légèreté, songé à en faire des ponts portatifs pour le service de l'armée. En 1900, au Palais des armées de terre et de mer de l'Exposition, se trouvait un pont en aluminium. D'une portée de 15 mètres, il était formé de trois poutres pesant ensemble

300 kilogrammes; le poids du tablier était de 600 kilogrammes. Il a supporté, dans de bonnes conditions, le passage d'une voiture de 2,300 kilogrammes attelée de six chevaux et celui de quarante hommes au pas gymnastique.

L'aluminium très léger serait, allié avec d'autres métaux, suffisamment résistant pour être employé à de nombreux usages. Ces usages se sont déjà notablement multipliés puisque la production a augmenté d'année en année dans de larges proportions. Dans cette production, comme en tant d'autres, les Etats-Unis ont pris un essor considérable; de 310 kilogrammes en 1885 ils en étaient arrivés en 1900 à 3,243,319 kilogrammes. Ils sont d'ailleurs très bien dotés pour cette production, ayant la bauxite et les forces hydrauliques en grandes quantités.

La France, qui a également, nous l'avons vu, de riches gisements de bauxite et de nombreuses chutes d'eau dont quelques-unes ont déjà été employées à la production de l'aluminium, tient une belle place parmi les producteurs de ce métal: 1 million de kilogrammes en 1899 elle a passé à 1,500,000 en 1900. En Suisse, grâce aussi à l'énergie hydraulique, l'Aluminium Industrie Aktienge-sellschaft produit d'importantes quantités d'aluminium; seule, l'Angleterre reste stationnaire.

Dès aujourd'hui, avec une production aussi progressive que celle indiquée par les dernières statistiques, avec des emplois déjà très variés, il n'est plus possi. ble de dire que l'aluminium est un métal de déception. Finira-t-il, toutefois, par se substituer partiellement, comme certains de ses partisans les plus chaleureux l'entrevoient, non seulement au fer et aux métaux dérivés, mais encore au cuivre, à l'étain, aux zinc? Les importations de ces métaux, que nous sommes obligés de faire chaque année, diminueront-elles et seront-elles remplacées par des exportations d'aluminium dont bénéficieraient nos usines hydrauliques? On ne saurait encore se prononcer à cet égard: c'est le secret de l'avenir.

#### SINGULIER COMMERCE

#### Cheveux chinois

La Chine exporte annuellement pour plus de \$400,000 de cheveux.

Ces cheveux proviennent pour la plupart des têtes des condamnés, des indigents et des morts.

#### SOYEZ VIGILANT!

Vous ne pouvez pas prendre de truite dans une grenouillère, quelle que soit l'amorce dont vous vous servez. Assurez-vous de la valeur de la publication à laquelle vous conflez votre annonce, assurez-vous surtout que votre annonce est correcte.



Les
Chaines sans
Soudure de la
ONEIDA
COMMUNITY
pour Vaches.

L'illustration ci-contre montre

La Chaine AMERICAINE à mailles plates du type "THREE CHAIN"

Fabriquée aussi dans les types des "CLOSED RING,"
"OPEN RING" et "DOMINION"
ou Chaines courtes.

On peut se procurer les Chaînes à Vaches de la Oneida Community chez tous les principaux Jobbers. Nous sollicitons la correspondance des personnes qui éprouvent de la difficulté à se procurer nos marchandises.

Fcrivez et demandez notre nouveau Catalogue.

Adressez

# ONEIDA COMMUNITY, Limited.

NIAGARA FALLS, ONT. .

## **\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\***

Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier DOMINION. Les

meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.

#### NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des empaquetages solides et attrayants. Assurez vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION**.

Manufacturées seulement

par

# DOMINION WIRE MANFG. CO.,

MONTREAL.

<del>&&&&&&&&&&&&&&</del>

## La Sauvegarde

COMPACNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL. TEL. BELL MAIN 4033 BASES SCIENTIFIQUES

Capital, 1,000.000 SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; B. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

# Provident Savings Life ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec: 185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

### L'INVESTIGATION APPUIE

la déclaration que tandis que 80 pour cent des hommes agés de 45 ans jouissent d'une prospérité satisfaisante, seulement 13 pour cent qui atteignent l'âge de 65 ans se suffisent à eux-mêmes. Après avoir bien réfléchi, à celà, demandez des renseignements particuliers sur une police de Dotation dans

THE CANADA LIFE.

On demande des agents responsables pour la campagne.

# L'ASSURANCE MONT-ROYAL

La seule Compagnie localeayant un CAPITAL ACTIONS

- ACTIONS

1720 rue NOTRE-DAME,
Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

## Compagnie Indépendante (Incendie)

Rodolphe Forget, Président. E. Clément, Jr., Gérant-Général.

# Assurances

UNE ENQUETE SUR L'ASSURANCE CONTRE LE FEU

Par l'Association des Manufacturiers Canadiens

Nous continuons dans ce numéro à publier des extraits de lettres reçues par L'Association des Manufacturiers Canadiens dans l'enquête que cette Association a instituée sur l'Assurance contre l'incendie.

#### ABANDON D'ASSURANCE

"Bien que nous ayons fait tout notre possible pour remplir les suggestions des inspecteurs, nous trouvons cependant que les taux augmentent très rapidement. Le taux qui nous est imposé a été augmenté de 50 p.c. depuis 1901. Nous songeons sérieusement à prendre nousmêmes les risques et nous le ferons certainement si nous ne pouvons obtenir un rabais."

"Nous sommes enclins à croire qu'une organisation canadienne sur les mêmes bases (Mutuelles de la Nouvelle Angleterre) obtiendrait du succès et ene pourrait être parfaitement vien fondée sous les auspices de l'Association des Manufacturiers Canadiens."

"Nous apprécions l'importance de cette question, et nous avons confiance que votre Comité réussira à former quelque projet qui pourrait donner l'Assurance à des taux raisonnables."

#### TAUX D'EXTORTION

"Inclus, nous vous remettons un memorandum de notre Assurance annuelle
et du taux moyen de la prime et nous
pensons que votre Comité sera de notre
opinion que le taux est simplement une
extortion et qu'il va au-delà de la raison
humaine. Il n'est pas nécessaire pour
nous de dire que toute proposition quli
pourrait être faite par le Comité et qui
serait mutuellement avantageuse aurait
notre chaleureux appui."

"Nous avons confiance que votre Comité qui a cette question en mains sera capable d'effectuer quelque changement pour les divers membres de l'Association des Manufacturiers Canadiens, parce que nous ressentons et nous savons que les taux actuels pour l'Assurance contre le feu sont absolument trop élevés spécialement dans la cité de Toronto."

"J'ai en mains votre circulaire du 31 du mois dernier et je déclare que je suis en pleine sympathie avec vous pour le mouvement concernant l'Assurance. L'as-

(ETABLIE 1853)

# The Phenix Insurance Company of Brooklyn

TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents, 89 rue st-sacrement, Montréal

#### AVIS

Les personnes pouvant CONTROLER quelques cents piastres de Primes d'Assurances contre l'Incendie, peuvent se faire nommer Agent et recevoir une commission sur leurs Risques. Toutes correspondances si on le désire, traitées confidentiellement. Ecrire à "ASSURANCE," Boite 418, Bureau de Poste, Montréal.

### COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.

d'Assurance contre l'Incendie Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUJUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ÉTABLIE EN 1859
Capital autorisé - - \$1,000,000.00
Actif net excédant - - - 460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada

Actif net excédant - - - 480,000.00
Dépot au gouvernement du Canada
pour la garantie des porteurs
de polices - - - 60,000.00
Sinistres payés à date - - 888,021.10
Cie indépendanté.
A. A. LABRECQUE, - - Président.
J. B. LAFLEUR. - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"
MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

### THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

**ACTIF**: \$105.656,311.60.

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

#### LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRACE.

Par jour \$1,303,559.00 \$98,582.00 \$53,841.00

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, \$1.800,000.00.

\$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 c'olices.

# Western

#### Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine

INCORPOREE EN 1851

CAPITAL PAYÉ - - \$2,000,000

ACTIF, au-delà de - - 3,546,000

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Burea Principal: TORONTO, Ont.

Hon. Geo. A. Cox, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant C. C. Foster, Secrétaire.

Succursale de Montréal: 189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

surance est à prix réellement trop élevé et c'est un lourd fardeau sur un commerce comme le mien. Je sais que je devrais avoir au moins le double de l'Assurance que j'ai actuellement, mais le taux dans les Compagnies à actions est simplement prohibitif; en conséquence, je dois traiter avec des Compagnies Mutuelles dont le taux est de beaucoup plus bas.

"J'espère que vos efforts seront couronnés de succès en obtenant au moins un taux raisonnable qui couvrira les risques des Manufacturiers."

"Ce mouvement vient à son heure, je serais heureux de voir une Compagnie organisée par les Membres de l'Association.

"Nous serions heureux de co-opérer avec le comité de l'assurance sur le feu de votre Association dans tout ce que vous pourriez faire pour obtenir une réduction des taux actuels."

#### CHARGES PLUS LOURDES QUE LES PERTES

"Nous pensons que le problème de l'assurance est un de ceux qui doit être bien examiné par les Manufacturiers Canadiens et qu'il doit être fait quelque chose pour obtenir une économie considérable sur les taux. Les taux ont constamment avancé et il nous semble que les Manufacturiers sont appelés à payer pour des pertes supportées dans d'autres lignes."

"Nous sommes de coeur avec vous dans le mouvement entrepris par votre Association. Nous sommes très anxieux d'assurer notre établissement ici, aussitôt que les taux seront ramenés à une base raisonnable."

'Nous sommes assurés dans des Compagnies Mutuelles de la Nouvelle Angleterre. Naturellement nous préfèrerions faire affaire avec les Compagnies Canadiennes, si nous pouvions obtenir à peu près les mêmes conditions, mais jusqu'à présent nous n'avons pu y arriver."

"Inclus nous vous remettons deux cédules sous lesquelles sont placées nos assurances et nous vous remettons trois avis des augmentations de taux que nous

avons eues en trois ans. Il semblerait que ces taux ont à peu près atteint leur limite, quoique nous ne sachions jamais quelle augmentation prochine nous sera imposée. Nous croyons qu'il est grandement temps d'agir coopérativement."

"Nous vouurions savoir si les Manufacturiers ont jamais envisagé l'idée de former entre eux une Compagnie d'Assurance. Nous pensons que si quelque chose se faisait dans ce sens, on obtiendrait des résultats très satisfaisants."

"Il nous fait bien plaisir de noter que vous avez pris en mains cette question importante et nous n'avons aucun doute

### J. CLEOPHAS LAMOTHE

#### **AVOCAT**

Edifice "LA PRESSE"

MONTREAL Coin St. Jacques et St. Lambert.

TEL. BELL MAIN: 3555

# **PROVINCIALE**

MUTUELLE-PRIME FIXE

Assurance Contre le Feu. Bureau-chef: EDIFICE GUARDIAN 160. RUB ST-JACQUES MONTREAL.

Cette Compagnie n'a aucune réclamation pendante, soit contestée ou non payée et offre toutes garanties voulues.

# "La Fonciere"

Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu.

Bureau Principal: 68 rue St-Jacques, Montreal

On demande des Agents intelligents et actifs, partout où la Compagnie n'est pas représentée. Contrat avantageux; commissions rémunératrices.

Demandez notre prospectus, S'adresser aux bureaux de la Compagnie. que vous ayez l'idée d'entrer complètement dans les détails de cette question."

"Je pense qu'un mouvement d'union de la part des Manufacturiers est ce qu'il y aurait de mieux à faire et nous avons confiance que vous aurez quelque in. fluence sur les Compagnies d'Assurance et que vous suggèrerez quelque projet en vertu duquel les taux pourraient être réduits." · ·

#### UNE BONNE COMPAGNIE LOCALE

Cette question de l'assurance contra l'incendie à laquelle j'ai beaucoup songé me donne l'espoir qu'il y aurait de la place pour une bonne Compagnie Locale qui s'efforcerait de répandre le systême du "sprinkler," et à prendre les risques. Je peux dire par expérience que les Compagnies d'Assurance ne donnent pas ici un encouragement suffisant à ceux qui font la dépense de protéger leur bâtisse au moyen de "sprinklers."

"D'après les statistiques publiées aux Etats-Unis par le gouvernement, la perte réelle subie par les bâtisses convenablement aménagées avec les "sprinklers" est d'environ 1-16 d'un mile pour cent, c'est-à-dire qu'elle est absolument nomi-

"Nous comprenons que dernièrement les Compagnies ont été plus ou moins à l'encontre, et d'autre part, elles ont fait peu ou pas d'efforts pour établir une différence entre les bons et les mauvais risques. Il est certain que nous avons payé des taux énormes pour l'assurance, taux qui sont une gêne sérieuse pour faire des affaires dans une place comme Montréal en comparaison de New-York, par exemple, qui a des taux, en certains cas, de 200 pour cent moindres."

Nous pensons qu'une forte Compagnie Mutuelle pourrait certainement procurer une économie aux manufacturiers dans les primes d'assurance."

"Nous pouvons déclarer que la forte proportion des dépenses aux revenus des Compagnies d'Assurance nous a souvent frappés. En certains cas, nous avons vu des rapports indiquant près de 50 p.c., et nous pensons qu'il devrait être remédié, si possible, à un tel état de choses."

#### SYSTEME DE COTISATION.

# rdre Indépendant des Forestiers

L'ANNEE 1903

Payé aux Veuves, aux Orphelins et \$1,658,108.92 Payé en bénéfices de maladies et de 192.163.71 mortalité.....

Augmentation du nombre de membres durant l'année.....

Augmentation de l'actif durant l'année.....

14.123 1,234,23,727

Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année...

Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année .....

19.75%

Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902.....

6.46

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F. s'adresser à tout officier ou membre de la Société.